

מדינת ישראל

משרד הממשלה

ל.ט.מ.

משרד

החום

תורכיה- שיתוף פעולה

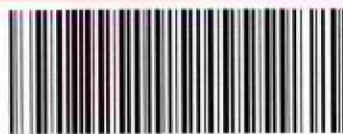
כלכלי ומסחרי

לפתח: 1.88

נמצי: 3.88

מס. תיק מקורי

9803/8



שם תיק: תורכיה - שיתוף פעולה כלכלי ומסחרי

חצ-9803/8

מזהה פיוז

מזהה פריט 000xgph

תאריך הדפסה 28/11/2017

כתובת 2-120-2-16-1

מחלקה

לצ'ן



אנקרה, י' בניסן תשמ"ח
28 במרץ 1988
179

אויני - טל
מזכר/502

לכבוד

מר יצחק צוקרן

מנהל היח' לעסקאות יצוא מיוחדות

סיב"ט

רחוב דוד אלעזר 8

הקריה, תל - אביב 61909

הנדון: "SAFETY 88".

רצ"ב מירע כללי וטופסי הרשמה לתצוגה הנ"ל האמורה להערך בחורכיה בין החאריכים 2 - 6
נובמבר 88.
לטיפולכם.

ב כ ר כ ה

יעקב/הדס - הנדלסמן

העתק: תמ"ס סחר חוץ

מכון היצוא מסה תערוכות

משה"ח כלכלית א'

משה"ח מזתי"ם

קונס' איסטנבול

Safety88

OFFICIALLY SUPPORTED BY CIVIL DEFENCE DEPARTMENT
TURKISH MINISTERIUM OF INTERNAL AFFAIRS

1. International Civil Defence and Labour Security Exhibition

2-6 November 1988

uft 

INTERNATIONAL EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO. INC.

TO BE RETURNED TO
THE ORGANIZER
Atatürk Bulv. 211 Kavaklıdere
Ankara/TURKEY

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

2nd.-6th. November. 1988

APPLICATION FORM

Organizer: UFT INC. Atatürk Bulvarı 211. Ankara/TURKEY
General Agent: Agentex AG, P.O. BOX: 467, CH-3601 Zug, SWITZERLAND

All Payments for stands and/or space hire be made to the given bank account in SFr.
ACCOUNT NO. 10.052.400.0, Schweizerische VOLKSBANK, Neugasse 22,6301 ZUG Switzerland
or by check issued to the order of UFT A.Ş.-Ankara, TURKEY.
Local Payments to be made to PAMUKBANK TAŞ, Ankara Merkez Şubesi, Hesap No: 10210985

Company Name:

Address:

Phone:

Contact:

Telex:

Fax:

Designation:

PLEASE RESERVE:

m² at SFr 445 of indoor section space only (min 18 m²)

m² at SFr 495 of indoor section shell scheme (min 9 m²)

m² at SFr 355 of outdoor section shell scheme (min 12 m²)

m² at SFr 315 of outdoor section space only (min 24 m²)

Note: All prices include 12 % VAT.

We accept the terms of contract for participation and hereby enclose the bank receipt/check being 30 % deposit.

Company:

Authorised Signature:

Stamp:

Date:

For official use only. (Do not write anything on this section.)

OUTDOOR:

INDOOR:

Block No:

Hall:

Chalet No:

Stand No:

Sqm:

Space No:

Contract No:

Sqm:

Payment received:

UFT EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO. INC.

Stamp:

Signature:

Date:

Confirmed:

Please fill in duplicate and send both copies to UFT.

1. Terms of Reference

In these rules and regulations the term 'Exhibitor' shall include all employers, servants and agents of any company partnership, firm or individual to whom space has been allocated for the purposes of exhibiting. The term 'Exhibition' shall mean SAFETY 88. The term 'Organisers' shall mean UFT FAIR ORGANIZATION CENTER. The term 'Contract' means the contract for stand at the Exhibition entered into between the Organisers and the Exhibitors which incorporates the rules and regulations.

2. Application for Participation

All applications for participation shall be made on the prescribed contract form. The contract form shall be submitted to the Organisers accompanied by the required deposit equivalent to 30 % of the total space rental and/or stand charges. The submission of the contract form shall be deemed to be confirmation of participation and acceptance of the TERMS OF CONTRACT. The Organisers shall reserve the right to accept or refuse any application without any reasons thereof.

3. Use of Stand

Exhibitors are bound to exhibit the announced products and to man the stand with competent personnel during the opening hours of the Exhibition. The Organisers reserve the right to refuse admittance to any visitor to the Exhibition or to have access to the stand. Exhibitors are not allowed to sub-let the stand allotted to them to other parties either wholly or in part without the written consent of the Organisers.

4. Allocation of Stand

The Organisers shall allocate the stand in accordance with the nature of exhibits or in the manner they deem fit. The Organisers shall reserve the right to change the stand allocated to the Exhibition should exceptional circumstances demand, and to alter the size and dimensions of the stand, to transfer or close entrances and exits to the Exhibition hall and to undertake other structural alterations as they deem fit. Such changes shall be at the discretion of the Organisers and the Exhibitor shall have no claim for compensation as a result of the changes.

5. Terms of Payment

- a) % 30 on booking with this application form. % 70 latest 1st. Sept.
- b) Payment by the stipulated date is a pre-requisite condition governing participation in the Exhibition. In the event of default in payment by the stipulated date the Organisers shall reserve the right to refuse participation and to claim all dues from the defaulting Exhibitor who shall not be entitled to any form of compensation.

6. Changes

The Organisers reserve the right to change the venue and duration if exceptional circumstances demand, in the event of change of venue and/or duration, the agreement to participate shall remain in force. In the event of a change of date or cancellation of the Exhibition the Exhibitors shall not be entitled to any claim for compensation in connection with their booking for participation.

7. Breach of Contract and withdrawal by Exhibitor

Without prejudice to the rights and remedies of the Organisers in respect of any breach of the Contract on the part of the Exhibitor the Organisers may at their discretion allow the Exhibitor to withdraw from the Exhibition subject to the following conditions:

- a) The Exhibitor must give written notice to the Organisers that he desires to withdraw and if the Organisers allow such withdrawal they will notify the Exhibitor of their decision in writing.
- b) Any such notification by the Organisers to the Exhibitor will constitute a cancellation of the Contract subject to the payment by the Exhibitor to the Organisers of a consideration for release from the Contract.

8. Lighting and Electrics

All Exhibitors using Shell Scheme will be provided with stand services as per schedule in the information and Exhibitors Manual. Exhibitors must order extra fittings and electrical connections from the Organisers, who will undertake all electrical work. Electricity supply and service will not be guaranteed for stands that are not completed within the stipulated time limit.

9. Construction and Decoration Of Stand

Exhibitors will be allowed to erect and decorate their stand as per schedule in the information and Exhibitors Manual. Any damages caused by the Exhibitors or their contractors to other Exhibitors or common property shall be the responsibility of the Exhibitor. All Exhibitors must complete their construction and decoration by the date and time stipulated by the Organisers.

10. Movement of Exhibits

- a) Exhibitors shall bear the responsibility and expenses for the transport of exhibits to the Exhibition Venue.
- b) Exhibitors shall make their own arrangement for storage and warehousing of their exhibits.
- c) Exhibitors shall submit a list of exhibits to the Organisers at least twelve (12) weeks prior to the Exhibition.
- d) Exhibitors shall remove all exhibits from the Exhibition hall within the period stipulated by the Organisers and shall indemnify the organisers any loss by reason of the delay or damage to the Exhibition hall.

11. Security

The Organisers shall take all security precautions in the interest of the Exhibitors and visitors. However, the Organisers shall not be held responsible for any loss or theft of exhibits at the Exhibition hall during the build-up exhibition and dismantling period. The Organisers shall also not be held responsible for any loss or damage to exhibits or any articles.

12. Failure of Services

The Organisers shall not be liable for any loss sustained by the Exhibitor directly attributable to the cancellation, suspension, postponement or reduction of the scheduled Exhibition from the period advertised or specified.

In the event of cancellation of the Exhibition, the Organisers shall be under no liability whatsoever in respect of any expenditure or liability or loss incurred by Exhibitors, and shall be entitled to retain all sums paid by Exhibitors, or such part thereof as the Organisers in their discretion consider necessary to cover the expenses incurred in connection with the Exhibition.

13. Fire Regulations

All materials used in stand and exhibition construction must be properly fire-proofed in accordance with local regulations. Fire marshals will patrol in Exhibition hall and will be authorised to limit any demonstration that are probable potential fire hazards.

14. Insurance, Liability and Risks

All Exhibitors shall insure indemnity and hold the Organisers at the FAIR AREA harmless in respect of all costs, claims and demands and expenses to which they may be subject as a result of loss or injury arising to any persons howsoever caused while the said persons are upon or examining or passing the said liability or risks of the employees, agents or exhibits shall be the responsibilities of the Exhibitors.

Exhibits shall be placed at the Exhibitors own risk and the Organisers shall not be held responsible for any theft or loss of the exhibits. Exhibitors are advised to insure all exhibits against loss or damage including risk of fire during the time of the Exhibition.

15. Supplementary Clauses

Whenever necessary, the Organisers shall have the right to issue supplementary regulations in addition to those in the TERMS OF CONTRACT to ensure the smooth management of the Exhibition. Any additional written regulations instructions shall form part of the TERMS OF CONTRACT and they shall be binding on the Exhibitors.

16. Exhibitors shall not assign this TERMS OF CONTRACT without the express consent of the Organisers in writing.

17. Interpretation

Any dispute difference or question which may arise at any time hereafter between the Organisers and the Exhibitors touching on the true construction of the TERMS OF CONTRACTS or the rights and liabilities of the parties hereto shall be referred to the decision of a single arbitrator to be agreed between the parties in accordance with the laws of TURKEY.

18. Government Laws and Regulation

Exhibitors are required to strictly observe and comply with all government laws and regulations during the period of the Exhibition. Any penalty imposed on the Organisers arising from failure on the part of an exhibitor to comply with such laws shall be charged to the exhibitor concerned.

19. Waiver of Subrogation

The Exhibitors/Operators shall cause the Underwriters of all insurance arranged herein to waive their right of subrogation against the Government of TURKEY, and the Organisers, their Officers, Directors and Employees.

TO BE RETURNED TO
THE OVER SEAS SALES AGENCY
P.O.BOX: 467, CH 3601
Zug, SWITZERLAND

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

2nd.-6th. November. 1988

APPLICATION FORM

Organizer: UFT INC. Atatürk Bulvarı 211. Ankara/TURKEY
General Agent: Agentex AG, P.O. BOX: 467, CH-3601 Zug, SWITZERLAND

All Payments for stands and/or space hire be made to the given bank account in SFr.
ACCOUNT NO. 10.052.400.0, Schweizerische VOLKSBANK, Neugasse 22,6301 ZUG Switzerland
or by check issued to the order of UFT A.Ş.-Ankara, TURKEY.
Local Payments to be made to PAMUKBANK TAŞ, Ankara Merkez Şubesi, Hesap No: 10210985

Company Name:

Address:

Phone:

Telex:

Fax:

Contact:

Designation:

PLEASE RESERVE:

m² at SFr 445 of indoor section space only (min 18 m²)

m² at SFr 495 of indoor section shell scheme (min 9 m²)

m² at SFr 355 of outdoor section shell scheme (min 12 m²)

m² at SFr 315 of outdoor section space only (min 24 m²)

Note: All prices include 12 % VAT.

We accept the terms of contract for participation and hereby enclose the bank receipt/check being 30 % deposit.

Company:

Authorised Signature:

Stamp:

Date:

For official use only. (Do not write anything on this section.)

OUTDOOR:

INDOOR:

Block No:

Hall:

Chalet No:

Stand No:

Sqm:

Space No:

Contract No:

Sqm:

Payment received:

UFT EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO.INC.

Stamp:

Signature:

Date:

Confirmed:

Please fill in duplicate and send both copies to UFT.

1. Terms of Reference

In these rules and regulations the term 'Exhibitor' shall include all employers, servants and agents of any company partnership, firm or individual to whom space has been allocated for the purposes of exhibiting. The term 'Exhibition' shall mean SAFETY 88. The term 'Organisers' shall mean UFT FAIR ORGANIZATION CENTER. The term 'Contract' means the contract for stand at the Exhibition entered into between the Organisers and the Exhibitors which incorporates the rules and regulations.

2. Application for Participation

All applications for participation shall be made on the prescribed contract form. The contract form shall be submitted to the Organisers accompanied by the required deposit equivalent to 30 % of the total space rental and/or stand charges. The submission of the contract form shall be deemed to be confirmation of participation and acceptance of the TERMS OF CONTRACT. The Organisers shall reserve the right to accept or refuse any application without any reasons thereof.

3. Use of Stand

Exhibitors are bound to exhibit the announced products and to man the stand with competent personnel during the opening hours of the Exhibition. The Organisers reserve the right to refuse admittance to any visitor to the Exhibition or to have access to the stand. Exhibitors are not allowed to sub-let the stand allotted to them to other parties either wholly or in part without the written consent of the Organisers.

4. Allocation of Stand

The Organisers shall allocate the stand in accordance with the nature of exhibits or in the manner they deem fit. The Organisers shall reserve the right to change the stand allocated to the Exhibition should exceptional circumstances demand, and to alter the size and dimensions of the stand, to transfer or close entrances and exits to the Exhibition hall and to undertake other structural alterations as they deem fit. Such changes shall be at the discretion of the Organisers and the Exhibitor shall have no claim for compensation as a result of the changes.

5. Terms of Payment

a) % 30 on booking with this application form. % 70 latest 1st Sept.

b) Payment by the stipulated date is a pre-requisite condition governing participation in the Exhibition. In the event of default in payment by the stipulated date the Organisers shall reserve the right to refuse participation and to claim all dues from the defaulting Exhibitor who shall not be entitled to any form of compensation.

6. Changes

The Organisers reserve the right to change the venue and duration if exceptional circumstances demand, in the event of change of venue and/or duration, the agreement to participate shall remain in force. In the event of a change of date or cancellation of the Exhibition the Exhibitors shall not be entitled to any claim for compensation in connection with their booking for participation.

7. Breach of Contract and withdrawal by Exhibitor

Without prejudice to the rights and remedies of the Organisers in respect of any breach of the Contract on the part of the Exhibitor the Organisers may at their discretion allow the Exhibitor to withdraw from the Exhibition subject to the following conditions:

a) The Exhibitor must give written notice to the Organisers that he desires to withdraw and if the Organisers allow such withdrawal they will notify the Exhibitor of their decision in writing.

b) Any such notification by the Organisers to the Exhibitor will constitute a cancellation of the Contract subject to the payment by the Exhibitor to the Organisers of a consideration for release from the Contract.

8. Lighting and Electrics

All Exhibitors using Shell Scheme will be provided with stand services as per schedule in the information and Exhibitors Manual. Exhibitors must order extra fittings and electrical connections from the Organisers, who will undertake all electrical work. Electricity supply and service will not be guaranteed for stands that are not completed within the stipulated time limit.

9. Construction and Decoration Of Stand

Exhibitors will be allowed to erect and decorate their stand as per schedule in the information and Exhibitors Manual. Any damages caused by the Exhibitors or their contractors to other Exhibitors or common property shall be the responsibility of the Exhibitor. All Exhibitors must complete their construction and decoration by the date and time stipulated by the Organisers.

10. Movement of Exhibits

a) Exhibitors shall bear the responsibility and expenses for the transport of exhibits to the Exhibition Venue.

b) Exhibitors shall make their own arrangement for storage and warehousing of their exhibits.

c) Exhibitors shall submit a list of exhibits to the Organisers at least twelve (12) weeks prior to the Exhibition.

d) Exhibitors shall remove all exhibits from the Exhibition hall within the period stipulated by the Organisers and shall indemnify the organisers any loss by reason of the delay or damage to the Exhibition hall.

11. Security

The Organisers shall take all security precautions in the interest of the Exhibitors and visitors. However, the Organisers shall not be held responsible for any loss or theft of exhibits at the Exhibition hall during the build-up exhibition and dismantling period. The Organisers shall also not be held responsible for any loss or damage to exhibits or any articles.

12. Failure of Services

The Organisers shall not be liable for any loss sustained by the Exhibitor due to the cancellation, suspension, postponement or reduction of the scheduled Exhibition from the period advertised or specified.

In the event of cancellation of the Exhibition, the Organisers shall be under no liability whatsoever in respect of any expenditure or liability or loss incurred by Exhibitors, and shall be entitled to retain all sums paid by Exhibitors, or such part thereof as the Organisers in their discretion consider necessary to cover the expenses incurred in connection with the Exhibition.

13. Fire Regulations

All materials used in stand and exhibition construction must be properly fire-proofed in accordance with local regulations. Fire marshals will patrol in Exhibition hall and will be authorised to limit any demonstration that are probable potential fire hazards.

14. Insurance, Liability and Risks

All Exhibitors shall insure indemnity and hold the Organisers at the FAIR AREA harmless in respect of all costs, claims and demands and expenses to which they may be subject as a result of loss or injury arising to any persons howsoever caused while the said persons are upon or examining or passing the said liability or risks of the employees, agents or exhibits shall be the responsibilities of the Exhibitors.

Exhibits shall be placed at the Exhibitors own risk and the Organisers shall not be held responsible for any theft or loss of exhibits. Exhibitors are advised to insure all exhibits against loss or damage including risk of fire during the time of the Exhibition.

15. Supplementary Clauses

Wherever necessary, the Organisers shall have the right to issue supplementary regulations in addition to those in the TERMS OF CONTRACT to ensure the smooth management of the Exhibition. Any additional written regulations instructions shall form part of the TERMS OF CONTRACT and they shall be binding on the Exhibitors.

16. Exhibitors shall not assign this TERMS OF CONTRACT without the express consent of the Organisers in writing.

17. Interpretation

Any dispute difference or question which may arise at any time hereafter between the Organisers and the Exhibitors touching on the true construction of the TERMS OF CONTRACTS or the rights and liabilities of the parties hereto shall be referred to the decision of a single arbitrator to be agreed between the parties in accordance with the laws of TURKEY.

18. Government Laws and Regulation

Exhibitors are required to strictly observe and comply with all government laws and regulations during the period of the Exhibition. Any penalty imposed on the Organisers arising from failure on the part of an exhibitor to comply with such laws shall be charged to the exhibitor concerned.

19. Waiver of Subrogation

The Exhibitors/Operators shall cause the Underwriters of all insurance arranged therein to waive their right of subrogation against the Government of TURKEY, and the Organisers, their Officers, Directors and Employees.

TO BE RETAINED BY
THE EXHIBITOR

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

APPLICATION FORM

2nd.-6th. November. 1988

Organizer: UFT INC. Atatürk Bulvarı 211. Ankara/TURKEY
General Agent: Agentex AG, P.O. BOX: 467, CH-3601 Zug, SWITZERLAND

All Payments for stands and/or space hire be made to the given bank account in SFr.
ACCOUNT NO. 10.052.400.0, Schweizerische VOLKSBANK, Neugasse 22, 6301 ZUG Switzerland
or by check issued to the order of UFT A.Ş.-Ankara, TURKEY.
Local Payments to be made to PAMUKBANK TAŞ, Ankara Merkez Şubesi, Hesap No: 10210985

Company Name:

Address:

Phone:

Telex:

Fax:

Contact:

Designation:

PLEASE RESERVE:

m² at SFr 445 of indoor section space only (min 18 m²)

m² at SFr 495 of indoor section shell scheme (min 9 m²)

m² at SFr 355 of outdoor section shell scheme (min 12 m²)

m² at SFr 315 of outdoor section space only (min 24 m²)

Note: All prices include 12 % VAT.

We accept the terms of contract for participation and hereby enclose the bank receipt/check being 30 % deposit.

Company:

Authorised Signature:

Stamp:

Date:

For official use only. (Do not write anything on this section.)

OUTDOOR:

Block No:

Chalet No:

Sqm:

Contract No:

Payment received:

INDOOR:

Hall:

Stand No:

Space No:

Sqm:

UFT EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO.INC.

Stamp:

Signature:

Date:

Confirmed:

Please fill in duplicate and send both copies to UFT.

1. Terms of Reference

In these rules and regulations the term 'Exhibitor' shall include all employers, servants and agents of any company partnership, firm or individual to whom space has been allocated for the purposes of exhibiting. The term 'Exhibition' shall mean SAFETY 88 The term 'Organisers' shall mean UFT FAIR ORGANIZATION CENTER. The term 'Contract' means the contract for stand at the Exhibition entered into between the Organisers and the Exhibitors which incorporates the rules and regulations.

2. Application for Participation

All applications for participation shall be made on the prescribed contract form. The contract form shall be submitted to the Organisers accompanied by the required deposit equivalent to 30 % of the total space rental and/or stand charges. The submission of the contract form shall be deemed to be confirmation of participation and acceptance of the TERMS OF CONTRACT. The Organisers shall reserve the right to accept or refuse any application without any reasons thereof.

3. Use of Stand

Exhibitors are bound to exhibit the announced products and to man the stand with competent personnel during the opening hours of the Exhibition. The Organisers reserve the right to refuse admittance to any visitor to the Exhibition or to have access to the stand. Exhibitors are not allowed to sub-let the stand allotted to them to other parties either wholly or in part without the written consent of the Organisers.

4. Allocation of Stand

The Organisers shall allocate the stand in accordance with the nature of exhibits or in the manner they deem fit. The Organisers shall reserve the right to change the stand allocated to the Exhibition should exceptional circumstances demand, and to alter the size and dimensions of the stand, to transfer or close entrances and exits to the Exhibition hall and to undertake other structural alterations as they deem fit. Such changes shall be at the discretion of the Organisers and the Exhibitor shall have no claim for compensation as a result of the changes.

5. Terms of Payment

- a) 30 on booking with this application form, 70 latest 1st Sept.
- b) Payment by the stipulated date is a pre-requisite condition governing participation in the Exhibition. In the event of default in payment by the stipulated date the Organisers shall reserve the right to refuse participation and to claim all dues from the defaulting Exhibitor who shall not be entitled to any form of compensation.

6. Changes

The Organisers reserve the right to change the venue and duration if exceptional circumstances demand, in the event of change of venue and/or duration, the agreement to participate shall remain in force. In the event of a change of date or cancellation of the Exhibition the Exhibitors shall not be entitled to any claim for compensation in connection with their booking for participation.

7. Breach of Contract and withdrawal by Exhibitor

Without prejudice to the rights and remedies of the Organisers in respect of any breach of the Contract on the part of the Exhibitor the Organisers may at their discretion allow the Exhibitor to withdraw from the Exhibition subject to the following conditions:

- a) The Exhibitor must give written notice to the Organisers that he desires to withdraw and if the Organisers allow such withdrawal they will notify the Exhibitor of their decision in writing.
- b) Any such notification by the Organisers to the Exhibitor will constitute a cancellation of the Contract subject to the payment by the Exhibitor to the Organisers of a consideration for release from the Contract.

8. Lighting and Electricity

All Exhibitors using Shell Scheme will be provided with stand services as per schedule in the information and Exhibitors Manual. Exhibitors must order extra fittings and electrical connections from the Organisers, who will undertake all electrical work. Electricity supply and service will not be guaranteed for stands that are not completed within the stipulated time limit.

9. Construction and Decoration Of Stand

Exhibitors will be allowed to erect and decorate their stand as per schedule in the information and Exhibitors Manual. Any damages caused by the Exhibitors or their contractors to other Exhibitors or common property shall be the responsibility of the Exhibitor. All Exhibitors must complete their construction and decoration by the date and time stipulated by the Organisers.

10. Movement of Exhibits

- a) Exhibitors shall bear the responsibility and expenses for the transport of exhibits to the Exhibition Venue.
- b) Exhibitors shall make their own arrangement for storage and warehousing of their exhibits.
- c) Exhibitors shall submit a list of exhibits to the Organisers at least twelve (12) weeks prior to the Exhibition.
- d) Exhibitors shall remove all exhibits from the Exhibition hall within the period stipulated by the Organisers and shall indemnify the organisers any loss by reason of the delay or damage to the Exhibition hall.

11. Security

The Organisers shall take all security precautions in the interest of the Exhibitors and visitors. However, the Organisers shall not be held responsible for any loss or theft of exhibits at the Exhibition hall during the build-up exhibition and dismantling period. The Organisers shall also not be held responsible for any loss or damage to exhibits or any articles.

12. Failure of Services

The Organisers shall not be liable for any loss sustained by the Exhibitor directly or indirectly attributable to the cancellation, suspension, postponement or reduction of the scheduled Exhibition from the period advertised or specified.

In the event of cancellation of the Exhibition, the Organisers shall be under no liability whatsoever in respect of any expenditure or liability or costs incurred by Exhibitors, and shall be entitled to retain all sums paid by Exhibitors, or such part thereof as the Organisers in their discretion consider necessary to cover the expenses incurred in connection with the Exhibition.

13. Fire Regulations

All materials used in stand and exhibition construction must be properly fire-proofed in accordance with local regulations. Fire marshals will patrol in Exhibition hall and will be authorised to limit any demonstration that are probable potential fire hazards.

14. Insurance, Liability and Risks

All Exhibitors shall insure indemnity and hold the Organisers at the FAIR AREA harmless in respect of all costs, claims and demands and expenses to which they may be subject as a result of loss or injury arising to any persons howsoever caused while the said persons are upon or examining or passing the said liability or risks of the employees, agents or exhibits shall be the responsibilities of the Exhibitors.

Exhibits shall be placed at the Exhibitors own risk and the Organisers shall not be held responsible for any theft or loss of the exhibits. Exhibitors are advised to insure all exhibits against loss or damage including risk of fire during the time of the Exhibition.

15. Supplementary Clauses

Whenever necessary, the Organisers shall have the right to issue supplementary regulations in addition to those in the TERMS OF CONTRACT to ensure the smooth management of the Exhibition. Any additional written regulations instructions shall form part of the TERMS OF CONTRACT and they shall be binding on the Exhibitors.

Exhibitors shall not assign this TERMS OF CONTRACT without the express consent of the Organisers in writing.

17. Interpretation

Any dispute difference or question which may arise at any time hereafter between the Organisers and the Exhibitors touching on the true construction of the TERMS OF CONTRACTS or the rights and liabilities of the parties hereto shall be referred to the decision of a single arbitrator to be agreed between the parties in accordance with the laws of TURKEY.

18. Government Laws and Regulation

Exhibitors are required to strictly observe and comply with all government laws and regulations during the period of the Exhibition. Any penalty imposed on the Organisers arising from failure on the part of an exhibitor to comply with such laws shall be charged to the exhibitor concerned.

19. Waiver of Subrogation

The Exhibitors/Operators shall cause the Underwriters of all insurance arranged therein to waive their right of subrogation against the Government of TURKEY, and the Organisers, their Officers, Directors and Employees.

ORDER FORM**1**

**DEADLINE FOR THE
RETURN OF THIS FORM
15th JULY - 1988**

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

2nd.-6th. November. 1988

**TO BE RETURNED TO
THE ORGANIZER**

**Atatürk Bulv. 211 Kavaklıdere
Ankara/TURKEY**

EXHIBITING COMPANY :
 NAME OF UNDERSIGNED : TITLE
 POSTAL ADDRESS :
 CITY: , COUNTRY,
 TELEPHONE: TELEX: FAX:

We hereby order, on hire, the following outfit for our stand:

	QTY	UNIT PRICE	AMOUNT (US \$)
--	-----	------------	----------------

TELEPHONE		350 US \$	
-----------------	--	-----------	--

For domestic and International Communications against bill.

HOSTESSES

Hostesses can be available from 2.11.88 to 6.11.88 during exhibition hours

Please state desired languages:

TOTAL

A-) Bilingual : No. of Persons: \$ 350.-

B-) Tri-lingual : No. of Persons: \$ 400.-

LABOUR ASSISTANCE

A-) TECHNICANS Man / Hour 10

B-) ASSISTANTS Man / Hour 8

EXHIBITORS SIGNATURE DATE

ALL PAYMENTS SHOULD BE MADE IN U.S. DOLLARS BY CHECK ISSUED TO THE ORDER OF: UFT A.\$.

	QTY	UNIT PRICE	AMOUNT (US \$)
--	-----	------------	----------------

VIDEO AND TV MONITORS (SET)

Indicate type and system

VHS 0 BETA 0 600 \$

PAL 0 SECAM 0 NTSC 0

EXTRA ELECTRICAT POWER SUPPLY

For exhibitions covered area Kw/h 50.- \$

ALL-NIGHT POWER OUTLETS (SOCKET)S 60.- \$

TABLE LIGHTS 60.- \$

REFRIGERATOR 250.- \$

- FOR THE OPENING OF YOUR FILE THIS FORM SHOULD BE ACCOMPANIED BY A % 50 DEPOSIT PAYMENT
- THE REMAINING BALANCE SHOULD BE RECIEVED BY THE ORGANIZER BEFORE 15th. September 1988

ORDER FORM**1**

DEADLINE FOR THE
RETURN OF THIS FORM
15th JULY - 1988

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

2nd.-6th. November. 1988

TO BE RETAINED BY
THE EXHIBITOR

EXHIBITING COMPANY :
NAME OF UNDERSIGNED : TITLE :
POSTAL ADDRESS :
CITY: , COUNTRY:
TELEPHONE: TELEX: FAX:

We hereby order, on hire, the following outfit for our stand:

	QTY	UNIT PRICE	AMOUNT (US \$)
TELEPHONE		350 US \$	

For domestic and International Communications against bill.

HOSTESSES

Hostesses can be available from 2.11.88 to 6.11.88 during exhibition hours

Please state desired languages:

TOTAL

A-) Bilingual : No. of Persons: \$ 350.-
B-) Tri-lingual : No. of Persons: \$ 400.-

LABOUR ASSISTANCE

A-) TECHNICANS Man / Hour 10
B-) ASSISTANTS Man / Hour 8

EXHIBITORS SIGNATURE DATE

ALL PAYMENTS SHOULD BE MADE IN U.S. DOLLARS BY CHECK ISSUED TO THE ORDER OF: UFT A.\$.

	QTY	UNIT PRICE	AMOUNT (US \$)
VIDEO AND TV MONITORS (SET)			

VIDEO AND TV MONITORS (SET)

Indicate type and system

VHS 0 BETA 0 600 \$
PAL 0 SECAM 0 NTSC 0

EXTRA ELECTRICAT POWER SUPPLY

For exhibitions covered area Kw/h 50.- \$
ALL-NIGHT POWER OUTLETS (SOCKET)S 60.- \$
TABLE LIGHTS 60.- \$
REFRIGERATOR 250.- \$

- FOR THE OPENING OF YOUR FILE THIS FORM SHOULD BE ACCOMPANIED BY A % 50 DEPOSIT PAYMENT
- THE REMAINING BALANCE SHOULD BE RECIEVED BY THE ORGANIZER BEFORE 15th. September 1988

TO BE RETURNED TO
THE ORGANIZER
Atatürk Bulv. 211 Kavaklıdere
Ankara/TURKEY

1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION

2nd.-6th. November. 1988

ORDER FORM

2

DEADLINE FOR THE
RETURN OF THIS FORM
15th JULY - 1988

	QUANTITY	AMOUNT
1-) TABLE RECTANGULAR, 80 × 140 cm 4 legs	100-\$	
2-) TABLE RECTANGULAR, 80 × 140 cm 1 legs	80-\$	
3-) TABLE SQUARE, 80 × 80 cm 4 legs	70-\$	
4-) TABLE SQUARE, 80 × 80 cm 1 leg	70-\$	
5-) TABLE RECTANGULAR 50 × 130 cm 1 leg	125-\$	
6-) TABLE ROUND Ø 90	85-\$	
7-) TABLE ROUND Ø 70 1 leg	70-\$	
8-) CHAIR	30-\$	
9-) ARM CHAIR	60-\$	
10-) Office desk 100 × 60 cm	110-\$	
11-) Transperency Box	100-\$	
12-) Glass Display unit (vitrine)	175-\$	
13-) Base assemblable, 40 × 100 cm height: 40 cm.	30-\$	
14-) Prospectus Holder, wall type	25-\$	
15-) Astray, table type	5-\$	
16-) Astray ground type	15-\$	
17-) Counter with one shelf 50 × 100 cm height 90 cm.	150-\$	
18-) TV and VIDEO TABLE	130-\$	
19-) Flower Pots. with plant	30-\$	
20-) Vases with flowers	10-\$	
21-) Fire extinguishers	30-\$	
22-) Carpet (Indicate color)	20-\$	

- FOR THE OPENING OF YOUR FILE THIS FORM SHOULD BE ACCOMPANIED BY A % 50 DEPOSIT PAYMENT
- THE REMAINING BALANCE SHOULD BE RECIEVED BY THE ORGANIZER BEFORE 15th. September 1988

TO BE RETAINED BY
THE EXHIBITOR

1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION

2nd.-6th. November. 1988

ORDER FORM
2

DEADLINE FOR THE
RETURN OF THIS FORM
15th JULY - 1988

	QUANTITY	AMOUNT
1-) TABLE RECTANGULAR, 80 × 140 cm 4 legs	100-\$	
2-) TABLE RECTANGULAR, 80 × 140 cm 1 legs	80-\$	
3-) TABLE SQUARE, 80 × 80 cm 4 legs	70-\$	
4-) TABLE SQUARE, 80 × 80 cm 1 leg	70-\$	
5-) TABLE RECTANGULAR 50 × 130 cm 1 leg	125-\$	
6-) TABLE ROUND Ø 90	85-\$	
7-) TABLE ROUND Ø 70 1 leg	70-\$	
8-) CHAIR	30-\$	
9-) ARM CHAIR	60-\$	
10-) Office desk 100 × 60 cm	110-\$	
11-) Transperency Box	100-\$	
12-) Glass Display unit (vitrine)	175-\$	
13-) Base assemblable, 40 × 100 cm height: 40 cm.	30-\$	
14-) Prospectus Holder, wall type	25-\$	
15-) Astray, table type	5-\$	
16-) Astray ground type	15-\$	
17-) Counter with one shelf 50 × 100 cm height 90 cm.	150-\$	
18-) TV and VIDEO TABLE	130-\$	
19-) Flower Pots. with plant	30-\$	
20-) Vases with flowers	10-\$	
21-) Fire extinguishers	30-\$	
22-) Carpet (Indicate color)	20-\$	

ORDER FORM**3**

DEAD LINE FOR THE
RETURN OF THIS FORM
30 JULY 1988

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

2nd.-6th. November. 1988

TO BE RETURNED TO
THE ORGANIZER

Atatürk Bulv. 211 Kavaklıdere
Ankara/TURKEY

**ADVERTISING ORDER IN THE
OFFICIAL "SAFETY '88" CATALOGUE**

ATTENTION:

This order form should be completed only by exhibitors who have not indicated an advertisement order on their agreement of participation

(TYPE WITH CAPITAL LETTERS)

COMPANY NAME: _____ NATIONALITY: _____
NAME OF UNDERSIGNED: _____ TITLE: _____
POSTAL ADDRESS: _____
CITY: _____ COUNTRY: _____
TELEPHONE: _____ TELEX: _____ CABLE: _____

PLEASE RESERVE:

	U.S. DOLLARS	FILL IN
() Full four colour page(s) 280 mm high×210 mm wide	1400.- \$	
() Full black and white page(s) 280 mm high×210 mm wide	1100. \$	

NOTE: FULL PAYMENT SHOULD ACCOMPANY THIS FORM

SIGNATURE _____ DATE _____

A. For each advertisement page exhibitors must send to the organizers final positive films and/or art work copy, as well as replica.

B. For 4 colour page, colour separated films are required.

NOTE: In case the exhibitor sends negative films there is a surcharge of 70- \$

ADDITIONAL COLOURS: For each additional colour there is a surcharge of 105- \$

ADDITIONAL SLIDES: For each additional slide there is a surcharge of 70- \$

ADVERTISING COPY DEADLINE: Advertising material should reach the Organizers by

NOT LATER THAN 30 JULY 1988

**NOTE: IF ADVERTISING COPY IS NOT RECEIVED BY 30 JUNE 1988 THE ORGANIZERS
RESERVE THE RIGHT TO CHARGE THE ADVERTISER WITH THE FULL COSTS OF
THE ADVERTISEMENT(S) ORDERED.**

TO BE RETAINED BY
THE EXHIBITOR

**1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION**

2nd.-6th. November. 1988

ORDER FORM

3

**DEAD LINE FOR THE
RETURN OF THIS FORM
30 JULY 1988**

**ADVERTISING ORDER IN THE
OFFICIAL "SAFETY '88" CATALOGUE**

ATTENTION:

This order form should be completed only by exhibitors who have not indicated an advertisement order on their agreement of participation

(TYPE WITH CAPITAL LETTERS)

COMPANY NAME: _____ NATIONALITY: _____

NAME OF UNDERSIGNED: _____ TITLE: _____

POSTAL ADDRESS: _____

CITY: _____ COUNTRY: _____

TELEPHONE: _____ TELEX: _____ CABLE: _____

PLEASE RESERVE:

	U.S. DOLLARS	FILL IN
() Full four colour page(s) 280 mm high×210 mm wide	1400.- \$	
() Full black and white page(s) 280 mm high×210 mm wide	1100. \$	

NOTE: FULL PAYMENT SHOULD ACCOMPANY THIS FORM

SIGNATURE _____ DATE _____

A. For each advertisement page exhibitors must send to the organizers final positive films and/or art work copy, as well as replica.

B. For 4 colour page, colour separated films are required.

NOTE: In case the exhibitor sends negative films there is a surcharge of 70- \$

ADDITIONAL COLOURS: For each additional colour there is a surcharge of 105- \$

ADDITIONAL SLIDES: For each additional slide there is a surcharge of 70- \$

ADVERTISING COPY DEADLINE: Advertising material should reach the Organizers by

NOT LATER THAN 30 JULY 1988

**NOTE: IF ADVERTISING COPY IS NOT RECEIVED BY 30 JUNE 1988 THE ORGANIZERS
RESERVE THE RIGHT TO CHARGE THE ADVERTISER WITH THE FULL COSTS OF
THE ADVERTISEMENT(S) ORDERED.**

TO BE RETURNED TO
THE ORGANIZER
Atatürk Bulv. 211 Kavaklıdere
Ankara/TURKEY

1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION

2nd.-6th. November. 1988

ORDER FORM

4

DO YOU WANT TO HIRE CONFERENCE ROOM FOR THE PANEL; XXXXXXXXXX

1-) JOB-SITE SECURITY AT AIRCRAFT INDUSTRIES

☐

2-) JOB-SITE AND LABOUR SECURITY FOR REACTORS AND
ESTABLISHMENTS PRODUCING RADIATION

☐

3-) CIVIL DEFENCE PREPARATIONS IN THE CITY/AT THE COUNTRY SIDE

4-) EDUCATION OF CIVIL DEFENCE ARMY

☐

5-) POWER AND NECESITY OF CIVIL DEFENCE AT A WAR TIME/AT PEACE?

6-) IF ANY OTHER PLEASE INDICATE:

Conference Room using price :

700 SFr /H

- FOR THE OPENING OF YOUR FILE THIS FORM SHOULD BE ACCOMPANIED BY A % 50 DEPOSIT PAYMENT
- THE REMAINING BALANCE SHOULD BE RECIEVED BY THE ORGANIZER BEFORE 15th. September 1988

TO BE RETAINED BY
THE EXHIBITOR

1. INTERNATIONAL
CIVIL DEFENCE & LABOUR SECURITY
EXHIBITION

2nd.-6th. November. 1988

ORDER FORM
4

DO YOU WANT TO HIRE CONFERENCE ROOM FOR THE PANEL; XXXXXXXXXX

1-) JOB-SITE SECURITY AT AIRCRAFT INDUSTRIES ☐

2-) JOB-SITE AND LABOUR SECURITY FOR REACTORS AND
ESTABLISHMENTS PRODUCING RADIATION ☐

3-) CIVIL DEFENCE PREPARATIONS IN THE CITY/AT THE COUNTRY SIDE

4-) EDUCATION OF CIVIL DEFENCE ARMY ☐

5-) POWER AND NECESITY OF CIVIL DEFENCE AT A WAR TIME/AT PEACE?

6-) IF ANY OTHER PLEASE INDICATE:

Conference Room using price : 700 SFr /H

FORWARDING, LIFTING, HANDLING AND CUSTOMS CLEARANCE REGULATION OF "SAFETY '88"

THE RESPONSIBILITIES OF THE CONTRACTOR:

- 1-) The organization and performance of a door -to- door service
- 2-) Providing every forwarding business at the fair grounds. Such as: Disposal of laborers, providing adequate lifting equipments like, cranes, forklifts, Handling of empties etc.
- 3-) The performance of all customs clearance formalities for Importation and Exportation.

THE PROCEDURE FOR THE TRANSPORTATION FOR THE "SAFETY '88":

- 1-) SCHENKER Fair Dept will fill up this article in accordance with their procedures..
- 2-) For shipments from the countries out of Turkey pls contact Schenker Düsseldorf.
Schenker Fair Dept will contact the necessary Schenker offices all over the world to collect your exhibits
- 3-) Following documents must reach to Ankara office at least three days before the arrival of the goods, or must be together with the goods
 - 1- ATA CARNET (One original)
 - 2- Invoice (Three originals)
 - 3- Certificate of Origin
 - 4- ATR 1 Certificate
 - 5- Packing List
 - 6- Original CMR
 - 7- Original Carnet T I.R

Please fill in the enclosed order form and mail it to SCHENKER GmbH Düsseldorf before 1 st August 1988.

SCHENKER & co GmbH
% GRUPTRANS A.Ş.
Kariyedy Cad. 145/3
G.O.P. Ankara/TURKEY
Tlx: 46744 grtt - tr
Tel: 1677054/1677036

LIFTING AND HANDLING ON THE FAIR GROUND

The Organizer, UFT A.Ş. have appointed SCHENKER GmbH and GRUPTRANS Co. INC. as the Lifting and Handling Contractor who will be permitted to work in the Fair Ground and Exhibition Halls with their Laborers and Equipments.

A detailed list of these equipment can be provided from both of above mentioned contractors

Where mechanical or manual assistance is required, requirement and details of exhibits must be submitted to the official lifting and Handling not later than 1 st. August 1988.

STORAGE

The Organizers is unable to provide storage facilities on the Fair Ground for empty boxes, crates, and residue packing materials. Prior arrangements for safe keeping of such items must be made with the Official Lifting And Handling Contractor

During the moving in construction of stands, and removal of exhibits, the passage ways in the fair ground and exhibition halls must not be obstructed with packing materials, construction materials or debris. At the end of each day, exhibitors are responsible for the removal from the exhibition halls of all their unwanted materials.

MODEL A

AUTHORIZATION

TO THE
CUSTOMS AUTHORITIES

The undersigned _____
participating in the Exhibition "SAFETY '88" authorize _____
to execute on our behalf the Customs Formalities, to sign all relevant documents and to take
delivery of our exhibits, arriving through SCHENKER & CO.

Bill of Entry Nr. _____ and/or Carnet ATA.

Date 1988

The authorizing party:

Signature _____

Company stamp

Full company name and address _____

HOTEL PRICE LIST

	Single (S)	Twin (S)
Hilton Ankara	95-/110-	115-/130-
Grand Hotel Ankara	87-	108-
Grand Sürmeli Hotel	80-	103-
Hotel Etap Altinel	107-	128-
Hotel Etap Mola	59-	73-

Please, indicate at which hotel you want to have reservation for the FAIR PERIOD in ANKARA.

This form must be attached by the % 50 Payment by application and the next % 50 must be paid latest 1st. Sept. 88

EXTRA NECESSITIES FOR YOUR STANDS AT SAFETY 88

Please indicate your wishes.

The payments of extra wishes will be made before the Exhibition starts.



INTERNATIONAL EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO. INC.

Atatürk Bulvarı 211 Kavaklıdere - ANKARA / TURKEY
Tel. (4) 1672166 - 1672167 Tlx. 46623 tsep-tr

European Office:
Zelgmattstrasse 6
CH-8956 KILLWANGEN / SWISS
Tel. 056 / 712928 Tlx. 826081 mex.ch



It is a fact that Civil Defence is as important as any sort of war. Turkey is planning to develop the country Civil Defence equivalent to European countries and be on the same step as other centurial countries.

For this reason some new sources of collecting money and donations are being accepted as Law.

Every year a total amount of 10.000.000.000.- TL (Equivalent to 10.000.000- Us \$.) is been collected just to renew the machinery and equipments of Civil Defence of Turkey.

We therefore invite you to our country to promote yourself, your company and on which bases you could be helpfull to our beatiful country. We once more remind

DO NOT MISS THIS CHANCE.

To us Civil defence is very important against the enormous development of deadly weapon, aircraft and nuclear war sector.

labor protection

As well as Civil defence Labor protection during their services at working areas important.

Turkish Gövertment Organizations and Private companies importing the machinery and technical know how of the productions from well developed countries.

They therefore, must import the necessary knowledges and production to secure the life of the labourers.

All around Turkey about 300 Labour Security inspectors are travelling to supply the conditions for the security of Labourers as well as JOB-SITE

Please also pay attantion to our invitation with your products and knowhow for this project.

uft

INTERNATIONAL EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO. INC.

Atatürk Bulvarı 211 Kavaklıdere - ANKARA / TURKEY
Tel: (4) 1672166-1672167 Tlx. 46623 tsep-tr

European Office:
Zelgmattstrasse 6
CH-8956 KILLWANGEN / SWISS
Tel. 056 / 712928 Tlx. 826081 mex.ch

Safety88

OFFICIALLY SUPPORTED BY CIVIL DEFENCE DEPARTMENT
TURKISH MINISTERIUM OF INTERNAL AFFAIRS



4701



1. International Civil Defence and Labour Security Exhibition

2-6 November 1988

uft

INTERNATIONAL EXHIBITION & ADVERTISEMENT CO. INC.

T.C.
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI
SİVİL SAVUNMA GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

SAYI :Yay.513.61.88/92
KONU:Düzenlenecek Fuar.

ANKARA
1612 / 1988

1. TOLITH A.S.
AMIAN

154 sayılı yazınız.

a) 22.1.1988 tarih ve 4115 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile 1988 yılı için belirlenen 1.2.1988 tarihli ek yazınız.
b) 2.2.1988 tarihli ek yazınız.

a) 22.1.1988 tarih ve UFI-38/01-011-5154 sayılı kararname ile;
b) 2.2.1988 tarihli ek yazınız.

Ankara'da 2-6 Kasım 1988 tarihleri arasında Şirketimizce düzenlenen olan I. JUSLARATASI SİVİL SAVUNMA VE İŞ GÜVENLİĞİ FUARI Bakanlığımızca olumlu karşılanmıştır.

Ek olarak Fuar'da; Sistemleri, Etkileri v

Agılacak Fuar'da;
Alarm S...

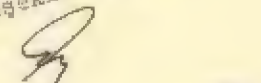
1. İkaz Alarm Sistemleri,
2. İtfaiye Teşkilleri,

1. itfolye
2. Sikkakler.
3. ...er, Bi

3. Sağlık Bakanlığı
Nükleer Biyoloji
Alınacak Ücretler
Savunma Bakanlığı

5. Sivil Savunma

2. İhtiyaçlar,
3. Sığınaklar,
4. Mühürler, Biyolojik, Kimyasal,
Alınacak Ürünler,
5. Sivil Savunma Hizmetleri,
Konularına ağırlık verilmesi yerinde olacaktır.
Fuar'ın en iyi şekilde gerçekleştiril-
mesi yönünden Şirketimiz'e gerekli destek sağlanacak olup, Fuar'ın
düzenlenmesi nedeniyle Bakanlığımız adına teşekkür eder ve bu tür
faaliyetlerimizin devamını dilerim.


Yüksel AYHAN
Genel Müdür V.

Yüksel AYHAN
Genel Müdür V.

civil defence

This topic comprises all armless protective, preventive measures and efforts oriented towards the minimizing of loss occurred in the lives and properties of citizens, originating from the natural disasters and enemy raids. Technological and industrial developments in our time have also necessitated the modernization of various weapons. In parallel with these developments, the nations feel the necessity of renewing and redesigning their defence systems and strategies.

It is our chief aim and desire to carry out the defence services according to the present conditions of these days in order to withstand the hazardous and destructive effects of war. For this reason, the warning and alarm systems are given great importance. Since 1987, the installation of remote radio-controlled siren systems has started and twelve of our cities have already been equipped with this system. Through the end of 1988, this system shall have been installed in other twelve cities as well as being rapidly wide-spread all over the country.

At present, the necessary training courses are being organized by the authorities of Civil Defense College with the aims of determining the fire protection and prevention measures as well as with the standards of establishing. Fire Departments along with the training of firemen, inspection of Municipal. Fire departments are providing the necessary coordination as well.

It has been observed that the protective measures either taken against the effects of atom bombs which were dropped down on the cities of Nagazaki and Hiroshima during the Second World War or the destructive effects of radiation occurred as a result of nuclear accidents (Such as the nuclear plant in Chernobill) took place in peacetime were proved to be useless and insufficient.

The studies conducted by various organizations in order to find remedies for the detrimental effects of NBC agents as well as nuclear accidents have assumed a great importance and the measures to be taken in regard with the Civil Defence matters are being established and assessed.

From this year on, the cooperation and mutual technologic assistance with the European Countries shall constitute the local point of civil defence studies, our goal is to render the civil defence services a contemporary identity within the possible shortest time.

I wish that this Exhibition for Civil Defense and Labour Safety organized by the joint stock company of International Exhibition and Advertisement may yield fruitful results for our country and I also appreciate the sincere efforts deployed by this company with respect to Civil Defense matters and extend my Cordial thanks to all authorities and persons who have their best.

[illegible]

Bu nedenle ikaz ve uyarı sistemlerine göre verildiği itibaren aslında telsizle soğuk siren sisteminin olup bulun 12 şehrimizde elektrikli siren sisteminin olduğu kadar 12 şehrimizde soğuk siren sistemi bulunan bütün illerimize yaygın dağıtılmıştır.

Yangından korunma ve önleme tedbirleri ile ilgili tebliğ ve standartlarını tesbit etmek, personelinin eğitimi, tebliğleri ve koordinasyon sağlamak konusunda sivil savunma alanında çalışmakta ve belediyelerin idariye personeli

Gerek II. Dünya Savaşındaki atom bombaları, gerekse bariz dünyamızda meydana gelen Çernobil atom reaktöründeki kazadaki gibi, insanların yetersiz olduğu bir durumdur. İnsanlar, nükleer kazaların tasirlerine koymekte olan çalismalar daha kazanilmamış olan savunma bakımından alınacak önlemlerin maktadur.

Bu yolda itibaren Avrupa ülkeleri ile teknolojik yardımlarına çalışmalarını sivil savunma hizmetlerini en kısa zamanda

Uluslararası Fuarcılık Sanatları ve
Sivil Savunma ve İş Güvenliği Kurumları
Şirketinin Sivil Savunma konusundaki katkılar
geçen bütün yetkili ve görevlilerce toplanarak

Ministry of Internal Affairs General Directorate of Civil Defence.
Number : 813.61.88/92
Subject : Exhibition to be organized
International Exhibition & Advertisement
Co. Inc
Ankara
Your reference: a) UFY - 88/01-011-5154,
22 Jan. 1988
b) Supplementary letter,
2 Feb. 1988

Our ministry has been approved Safety 88 1st International Civil Defence and Labour Security Exhibition to be organized by your corporation in Ankara between 2-6 November 1988.

The following subjects should be given importance in the exhibition:

- 1- Warning siren systems,
- 2- Fire brigade organizations,
- 3- Shelters,
- 4- The effects of NBC (Nuclear, Biologic & chemical) arms and the measures to be taken,
- 5- Tools and equipments using in Civil defence Services.

The necessary support will be provided for your corporation in order to organize the exhibition. I cordially thank you for the organization of the Exhibition in the name of Ministry and wish you to continue activities of this kind.

Yüksel AYHAN
Deputy General
Director.

• **DATE OF THE EXHIBITION**

The exhibition will be held in Ankara from 2nd - 6th, November, 1988

• **SETTLING:**

Stands will be delivered to the exhibitors from 11 a.m. on October 31, 1988. Settling and cleaning will be over at 10 p.m. on Nov. 2nd, 1988.

• **CONVENTION:**

Exhibitors will begin convention from 10 a.m. on Nov. 2, 1988 and will finish at 10 p.m. on Nov. 6, 1988

• **STANDS:**

Preparation and division of the stands has been accomplished. Head panels and illumination (1 spot per every 3 sq.m.) is without fee. Extra illumination is subjected to fee. Height is 2.40 m.

• **DECORATION:**

Exhibitors will be free on making their decoration as their will. Should and firm requires stand decoration. A decorator will be provided with extra fee.

• **EXTRAS:**

During the exhibition the extra material requests of the exhibitors such as display - windows, tables, armchairs, chairs, - shelfete will be provided with extra fee.

• **INFORMATION:**

During the exhibition multilingual hostesses will be present to give for information service for to the exhibitors and visitors.

• **STAND PERSONNEL:**

During exhibition multilingual/bilingual personnel will be provided for the exhibitors who require with extra fee.

• **CONFERENCE HALL:**

The 200 people meeting hall will be delivered to the exhibitors for demonstrations without fee on condition to agree on the date.

• **RECEPTION (COCKTAIL)**

The exhibitors who require can organize cocktails for their customers on condition to agree beforehand at their stands and/or reception place

• **COMMUNICATION**

International telephone boxes are present at the exhibition hall. Telex and postal services will be supplied for the exhibitors who require.



• **INSURANCE:**

All the exhibitors goods will be insured against all risks, during the exhibition. The damages could be happened on transportation disassembling, mounting (attaching) etc will be insured with extra fee.

• **SPECIAL AIR SERVICE:**

The personel of the firms who require a special domestic air service will be provided with extra fee.

• **ADVERTISEMENT AND PROMOTION:**

In October airplane and ballon flight will be realized for advertisement.

Besides, advertisements will be published on several newspapers and magazines. Promotion of the exhibition will be efficiently realized on press and TV.

• **HEALTH SERVICE:**

During the exhibition all health services will be realized efficiently and all necessary measurements will be taken.

• **BAR - CAFETERIA:**

Bar - cafeteria services will be included in exhibition. Except this to the stand personnel who want to benefit from food service. Tablod'hot service will be supplied with extra fee.

• **HOTEL RESERVATION:**

Room reservation can be made with discounted prices. The rooms, places and discounted prices can be learned from our offices.

• **CAR RENT SERVICE:**

During the exhibition car rent services of any kind or model will be realized without fee.

• **TAXI SERVICE:**

During exhibition 24 hour taxi service will be supplied for the personnel of exhibitors and visitors.

• **CATALOG:**

The exhibitors who want to take place in the exhibition, catalogue will send us not more then 1 page information. The catalogue will be distributed to the visitors and exhibitors without fee

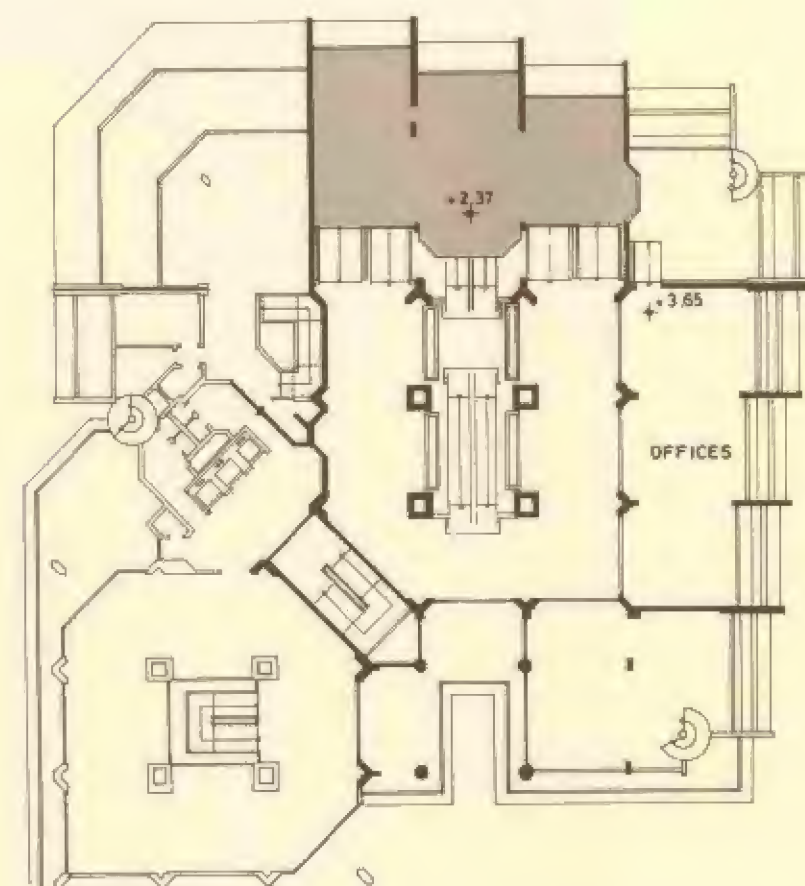
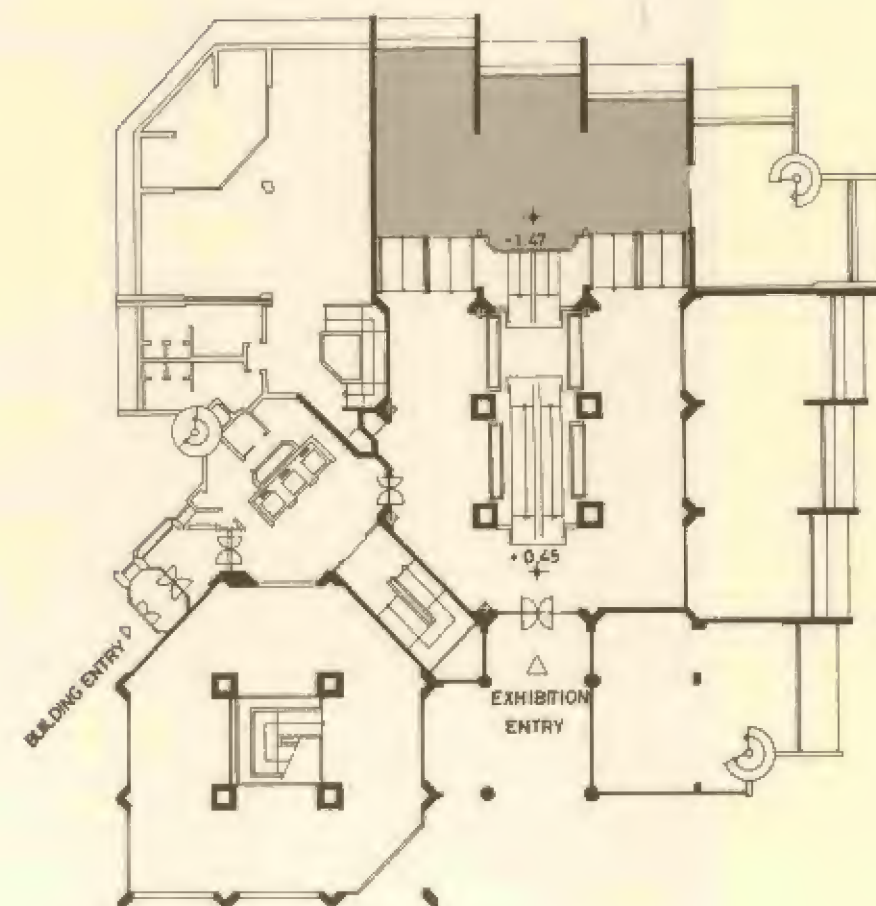
• **PHOTOGRAPH, VIDEO, FLOWER:**

During the exhibition an agency will make photograph and flower service.

• **SECURITY SERVICES:**

24 hour security service will be present in the exhibition place. Extra security measures will be provided for the requiring exhibitors with extra fee.

INDOOR AREA PLANS



CONSULAT GENERAL D'ISRAEL
ISTANBUL



קונסוליה כללית של ישראל
איסטנבול

יג' בניסן תשמ"ח

31 במרץ 1988

902

ד"ר יג' ניסן
תאריך: 31/3/88

אל : כלכלית א'

מאת: הקונסוליה הכללית, איסטנבול

הנרון: TARSU - פלסטרו גבת

בהמשך לפניכם בנדון

TARSU חברת השקיה בסד"ג בינוני. בולטת בעיקר בנושא הטפטוף, משווקת מחו"ל (מישראל) ומיצרת בעצמה. בעלת 6 - 7 סניפים בחורכיה. עמדה בעבר בקשר עם "נטפים" ומכרה ציוד של "עין טל" ללוב.

זכתה לאחרונה במכרז ממשלתי לפרויקט השקיה של למעלה ממליון דולר שתתרום ממשלת תורכיה לסנגל. במסגרת הפרויקט תרכוש החברה ציוד טפטוף מ"פלסטרו גבת". הציוד לפרויקט יובל מתורכיה לחיפה ומחיפה לסנגל, באונית "צים".

מנהל החברה SUAT SAPI (סואט שפצ'י) ואחד מבעליה יוסף בנבנסטה (יהודי) בקרו בארץ פעמים אחדות. הצעתי להם שתוף חברת תכנון (תה"ל) וחברות נוספות לפרויקט דרום מזרח אנטוליה (שאליו תיכנס TARSU עם חברת איטלקית, במימון ממשלת איטליה. כמו"כ יבדקו שווק מערכות השקיה ישראליות לאיראן וארצות ערב. (נתתי להם קטלוגים של "ארי" כפר חרוב).

ב ב ר כ ה ,

ג. מרדכי עמיר

העתק: מא"פ

מזתי"ם

מר י. פרי, תמ"ס/סחר חוץ/אירופה

אנקרה

CONSULAT GENERAL D'ISRAEL
ISTANBUL



קונסוליה כללית של ישראל
איסטנבול

יג' בניסן תשמ"ח

31 במרץ 1988

901

מינוס סלב
תואר / 322

לכבוד

ד"ר הארי תבור

מנהל מדעי

הקרן למחקר מדעי

האוניברסיטה העברית

ת.ד. 3745

ירושלים

הגנרל
ג

לד"ר תבור שלום רב,

נפגשתי עם פרופ' MUAMMER ÇINÇELIK (מואמר צ'טינצל'ליק) נשיא הקרן למחקר אנרגיית
שמש בתורכיה.

בקש אותנו למסור לך שהוא עצמו ייצג את תורכיה בקונגרס שיתקיים ביוני בארץ, לפיכך
מבקש שתשלחו את ההזמנה הרשמית על שמו.

בשיחה שבה הפליג בשבחיה של ישראל (שבה ביקר בעבר) הכטיח להעביר לנו רשימת גורמים
("חיוכים מבחינת ישראל" - כהגדרתו) בתחום האנרגיה שעמם מומלץ לנו להרחיב קשרינו.

בכבוד רב,

ג. מרקס-עמיר

העחק: כלכלית א'

קשתו"ם

מזתי"ם

אנקרה

חרם אנרגיה - לשכת סמנכ"ל האגף הכלכלי

** נכנס

שמו

**

**

**

חוזם: 4,51

אל: המשרד

מ-: בון, נר: 282, תא: 310368, זח: 1600, דח: ר, טג: שמ

נד: 6

שמו/רגיל

אל : המהנדס/מריטוריה, היבטים כלכליים

וע : מז"תים, אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

טורקיה ופרויקט צינור הנפט. לחוזמכס 13784 מ-16 דנא.

משיחה עם מנהל מחלקת היט התיכון במחוז (30):

1. הגרמנים מתרשמים שהטורקים עושים מאמצים של ממש לומרקטיזציה והגליט רגישות גוברת לביקורת אירופית בנושא זכויות האדם ובעיקר לנעשה בענין זה בפרלמנט האירופי. בהתחשב בעברט האיסטריאלי, במגבלות הנבעות מאורח חיהם ומסורתם ובמצבם הסוציו-כלכלי הרי שהם מתקדמים יפה.

2. בצו שאיפותיו הפוליטיות של אנזל להציב בפני בוחריו השניים בדרך להשתלבות באירופה, קיימים גם השאיפה והצורך הלאומיים להשתלבות כלכלית, חברתית ובטחונת. שאיפה זו מוצקת בעיני הגרמנים וזוכה לתמיכה ניכרת בציבוריות הטורקית, על אף הסתייגות גורמים מוסלמיים.

3. הקהילה והגרמנים בראשם מעוניינים בקיום הקשר ההדוק עם טורקיה

ותומכים בשילובה בכל גוף אירופי אפשרי למעט חברות מלאה בקהילה. בנושא אחרון ועיקרי זה מסבירים לטורקים שלשני הצדדים צריך להיות ענין במנועת הברותה של מדינה בעלת מער טורקאלי וכלכלי זה גדול כלפי שאר החברות ולכן עדיפה הרחבת מושג האסוציאציה כשלב מעבר ממושך

מארכי
502/1
502/1

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

10/10/54

נושדד החוץ-מחלקת הקשר

והשוב. קודם לדיון בחברות מלאה צריכה טורקיה להגיע לתנאים, בכל התחומים, שאפשר שילובה.

4. במגישת עם כפכודיאן אתמול שטען שהח' גנשד ואיש שיחי על ענין רב בהתקומות ביחסים עם טורקיה. היורני הביע דעתו שתון חמש שנים הגשנה שתי המדינות להורדה משמעותית מאד של המתח ביניהן. בהקשר זה חשיבות מיוחדת לבשית קבריסין ולאיש שיחי ידוע המקורות טורקיים, שלטורקיסט אין טמק שיורשו לריתור מטרים בנושא זה. דברים שכאלה שטען גם מראוך דנקטאש-המנטה כבר עתה לבנות לעצמו מערכת יחסים עתידית למקרה שכזה.

5. בנושא צינור הנפט לא ידע הרבה. מניח ששוקר הבעיה כיננסית, שכן הטורקים עושים מאמצים גדולים להשיג נל טיור כיננסית אפשרי. הוסיף גם ששכיר שקיימת התערבות אמריקאית בנושא, שכן השפעת ארה"ב בטורקיה גברה מאד לאחרונה. במקורות גרמניים אחרים הוא ידוע, שהטורקים מעונינים מאד בפרויקט צינור הנפט ואינן מאמינן שיתנגדו לו, אלא רק יזחו אותו. הטורקים רוצים להעביר את צנור הנפט במקביל בכל האפשר לצנור העירקי וזאת מסיבות בטחון כדי להקל על ההגנה על שניהם וכדי לנטרל את סכנת המיגוש הדווי של הצדדים הלוחמים.

גד כהן

===מש

תפ: שהח, מנכ"ל, מחנכ"ל, אירא, איירב, ליאור, מחזקים, מינרבי, כלכלית ב' / מרכז, ממד

THE UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR
BUREAU OF LAND MANAGEMENT

REPORT OF THE SURVEY OF THE LANDS OF THE
BUREAU OF LAND MANAGEMENT IN THE STATE OF
NEW MEXICO, 1900-1901. BY
J. M. WATKINS, CHIEF OF BUREAU, AND
J. H. HARRIS, ASSISTANT CHIEF OF BUREAU.
WASHINGTON: GOVERNMENT PRINTING OFFICE, 1902.

THE LANDS OF THE BUREAU OF LAND MANAGEMENT
IN THE STATE OF NEW MEXICO, 1900-1901.
BY J. M. WATKINS, CHIEF OF BUREAU, AND
J. H. HARRIS, ASSISTANT CHIEF OF BUREAU.
WASHINGTON: GOVERNMENT PRINTING OFFICE, 1902.
THE LANDS OF THE BUREAU OF LAND MANAGEMENT
IN THE STATE OF NEW MEXICO, 1900-1901.
BY J. M. WATKINS, CHIEF OF BUREAU, AND
J. H. HARRIS, ASSISTANT CHIEF OF BUREAU.
WASHINGTON: GOVERNMENT PRINTING OFFICE, 1902.

1902

THE LANDS OF THE BUREAU OF LAND MANAGEMENT
IN THE STATE OF NEW MEXICO, 1900-1901.
BY J. M. WATKINS, CHIEF OF BUREAU, AND
J. H. HARRIS, ASSISTANT CHIEF OF BUREAU.
WASHINGTON: GOVERNMENT PRINTING OFFICE, 1902.

**

**

**

שטור

ת/נ/י - *[Signature]*
 תא/502/1

הודט: 4,309

אל: השטור

מ-: איסטנבול, נר: 130, תא: 310388, דח: 1400, דח: 10, טג: שח
 בד: 8

שטור/רגיל

אל: אילן ברוך, כלכליות א'

דע: מוזת י' מ' אקרהל בבנוד נר 83

תא: איסטנבול

שטור

יבוא מיס. לשלי 113 לחודם 23939

חברת האחזקות טאבוג'י יובאה עד 85 חבניות לצמיגים
 ממכסל 'איהנ' אילת השחר. הנסיקה בגלל החרט הערבי.
 לחיט ידועה (אנא ברוך עם המכסל: אבי קטלנ) שומדת
 לחש היבוא, הובן שבתעודת מקור דרה. נקווה שהחולדינג
 לא יקשר בין יבוא החבניות לבין יוצא הים וחובן
 שלא אנו מריבים להעלות הרשיון, יחד עם זאת לא אופתס
 אם כך יקרה. היבואן המיט, דרכי אלחוזק, שבובנדירן
 הפכה אותו אלי. מיטע, אם גובנדירן יעלה הנדשא, להשתמש
 במקרה זה בדוגמא לצורך לבזיקת חידוש הסכם הסחר בין
 תורכיה לישראל.

ב.מרק עמיר.

תכ: ליאור, מוזת יס, ינרבי, כלכליות א', תמס

1. The first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

נכנס **

שמו

**
**
**

תל"ר 502/1
החומר

חוזם: 4,461

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נר: 116, תא: 300388, זח: 1100, זח: מ, ט: שם
נד: פ

שמו/מידוי

אל: מינהל סחר חוץ תמס" / מקס ליבנת

זע: תמס/מרכז חקר שווקים מזתים כלכלית א

מאת: אנקרה

פירסומים י'תורניה בשוקי'

1. בזהמנו לגלות כי בפירסומכם זה ובמסגרת נסמך
י'כתובות מועילות י' לא מוזכרת כלל צירות ישראל באנקרה.

2. לידיעתכם כי הנדשא המסחרי כלכלי כלול בתחומי הפעילות
של נציגותינו, ומהורה חלק מכובד בני"ל, כפי שידוע
לכם היטב.

3. מצער הדבר שלמרות הערות חוזרות ונשנות נציגנו בנושא
ל ובהקשר לפירסומי תמס" אחרים בהם אין אנו מוזכרים
בכתובת למניה, לא התייחסתם עד כה לנל ולפיכך אין
שמנו נזכר בפירסומי דשמי חשוב זה.

חסרון זה אן מקשה על פעילותם של יצואנים כאן.

נודה לתיקונכם המיידי.

תב: כלכליתא, מזתים, תמס

REF ID: A64040
 THROUGH
 THE OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL
 OF THE STATE OF NEW YORK

RE: [REDACTED]

STATE OF NEW YORK, BY THE PEOPLE

VS. [REDACTED]

THE PEOPLE

VS. [REDACTED]

IN SENATE, JANUARY 10, 1910. REPORTED BY THE ATTORNEY GENERAL, JAMES C. CLARK.

IN SENATE, JANUARY 10, 1910. REPORTED BY THE ATTORNEY GENERAL, JAMES C. CLARK.

IN SENATE, JANUARY 10, 1910. REPORTED BY THE ATTORNEY GENERAL, JAMES C. CLARK.

IN SENATE, JANUARY 10, 1910. REPORTED BY THE ATTORNEY GENERAL, JAMES C. CLARK.

IN SENATE, JANUARY 10, 1910. REPORTED BY THE ATTORNEY GENERAL, JAMES C. CLARK.

IN SENATE, JANUARY 10, 1910. REPORTED BY THE ATTORNEY GENERAL, JAMES C. CLARK.

23939

תאריך משפחה 3,23939 - נוהל לקח הקשר

** יוצא

שומר

מס' כניסה - 502/176

חוזם: 3,23939

אל: איסטנבול/176

מ-: המשורד, תא: 290388, זח: 1516, דח: ר, סג: שמ

נד: 2

שומר/רגיל

אל: איסטנבול

דע: חטיבת המזון, כלכלית - משה'ח

למרק עמיר - שלך נר 113

בגלל ייצור מקומי, אין מאשרים יבוא מים מינרליים מארצות
שאינן בשוק המשותף.

א' קוטלר/סחר חוץ

ל.כ. ר

תפ: כלכליתא', מזתים, תמס

מושרד החוץ-מוחלקת הקשר

21782

תאריך: 25.03.88

נכנס **

שמו

א.נ. י.ל.פ.

לכבוד / א.ל.פ.

חוזם: 3,21782

אל: המשרד

מ-: איסטנבול, נר: 113, תא: 250363, זז: 1200, זח: מ, ט, ג: שו.
נד: מ

שמו/מיד

אל: מר. מבט ליבנת/ר' מינהל שחר חוץ/משרד התמ"ס

דע: מר. י. פרי/תמ"ס-שחר חוץ-אירופה, מר. א. קוטלר/תמ"ס
שחר חוץ-אירופה, כלכלית א' , אנקרה (במספר 52)

תא: איסטנבול

שמו

תאגיד טבנג'י, הגדולה ביותר בתורכיה ואשר החריתה עד
היום את ישראל בגלל החום הערבי, מעונינת ליצא לארץ
מים מינרליים (בתורכיה נקראות שם אחר). היבואן הישראלי
טרטן שאינו מקבל רשיון יבוא, היות שלקטרים עם תאגיד
טבנג'י חשיבות רבה מבחינת ישראל, אודה לבדוק את
האפשרות שבמקרה זה כן ירשק רשיון יבוא. אם בלתי
אפשרי, אנא הבהר לי השיקולים שיש להטביר ליצור
התורכיה.

ג.מרק שמו.

תמ: תמס, מינרלי, ליאור, מזמ"ס, כלכלית א'

DECLASSIFICATION

EXEMPTED

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

DATE

REASON

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM

DATE

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

EXEMPTED

EXEMPTED FROM

EXEMPTED FROM DECLASSIFICATION BY EXECUTIVE ORDER 11652

24979

תאריך : 30.03.88

סדר החוץ-מחלקת הקשר

נכנס **

**

**

**

סודי

מיון
מ/פ 502.1

חוזם: 3,24979

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נר: 107, תא: 280388, זח: 1500, דח: מ, סג: סר

נד: 8

סודי/מיד

אל: ליאור סמנכ"ל מז"ת בלכלית

מאת: מילוא אנקרה

שתיים בלכלית. שלנו 50 שלן חוזם 21377.

אני מחייב שתיים בלשהו גם עם המדובר בשתיים עקין.
עם זאת נדאי לבדוק עם שטיינר האפשרות לשלב בקבוצת
היזמים גורם רשמי בטענה שנושא התיכנון והסיתוח הטכנולוגי
הישראלי במגזר החקלאי מרוכז בידי גורמים רשמיים
במשרד החקלאות או בדומה. כ"כ ששטיינר ישאיר באפשרות
מתחה שבשלב הן השלבים נכנסו אנו כנציגות לתמונה לצורך
סיוע ומעקב, כמובן בדיסקרטיות מירבית.

מילוא

מפ: ליאור, מז"ת, מיינרבי, בלכליתא'

285

ALD 100

[illegible]

References

— 1998 —

1992: 188-195.

THE OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the situation and the goals that need to be achieved. It is important to gather all relevant information and to define the scope of the problem.

152

© 1998 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

21377

25.03.88 : תאריך

*** 1151 ***

223 2/18

502/96

3.21377:0110

147/הנה: 7א

מ-:המשרד, תא: 250388, ח: 1332, ט: 10, י: 10

3:71

'T' M / 'T' 10

608 . П . Б

הממונה. של 50

להערכתנו מדובר בשני המקרים בכוונה של אוזאל להעביר הקשרים הכלכליים עמנו, בהם הוא מעוניין, למסלול עקיף. מדובר קרוב לוודאי בחברת בת אמריקנית אשר תחת חסותה יתקיים ביקור של יזמים ישראליים כתחליף למשלחת הרשמית שעמדה בזמנו על הפרק.

ההצעות הועלו לאחר תחילת הארושים בשטחים וכנראה בעמ"ס. שטיינר הוזמן במיוחד לאנקרה יחד עם הקונסול החורכי בניו-יורק ונפגש עם אוזאל.

לנו נראה כי אין להוציא מכלל חשבון מימוש המהלך. מציעים עם זאת שלא תעלה זאת באנקרה. לאחר קבלת חוות דעתך, ובמידה ונחליט על כך, נבקש את שטיינר לטפל בביצוע.

ל'אור-כלכלית

7.1/4

תפ: מנכ"ל, ליאור, מו"ת, מינרבי, כלכלית

12-11-1947

13-11-1947

14-11-1947

15

16-11-1947

17-11-1947

18-11-1947

19-11-1947

20-11-1947
21-11-1947
22-11-1947
23-11-1947
24-11-1947
25-11-1947
26-11-1947
27-11-1947
28-11-1947
29-11-1947
30-11-1947
1-12-1947
2-12-1947
3-12-1947
4-12-1947
5-12-1947
6-12-1947
7-12-1947
8-12-1947
9-12-1947
10-12-1947
11-12-1947
12-12-1947
13-12-1947
14-12-1947
15-12-1947
16-12-1947
17-12-1947
18-12-1947
19-12-1947
20-12-1947
21-12-1947
22-12-1947
23-12-1947
24-12-1947
25-12-1947
26-12-1947
27-12-1947
28-12-1947
29-12-1947
30-12-1947
31-12-1947

1-1-1948
2-1-1948
3-1-1948
4-1-1948
5-1-1948
6-1-1948
7-1-1948
8-1-1948
9-1-1948
10-1-1948
11-1-1948
12-1-1948
13-1-1948
14-1-1948
15-1-1948
16-1-1948
17-1-1948
18-1-1948
19-1-1948
20-1-1948
21-1-1948
22-1-1948
23-1-1948
24-1-1948
25-1-1948
26-1-1948
27-1-1948
28-1-1948
29-1-1948
30-1-1948
31-1-1948

1-2-1948
2-2-1948
3-2-1948
4-2-1948
5-2-1948
6-2-1948
7-2-1948
8-2-1948
9-2-1948
10-2-1948
11-2-1948
12-2-1948
13-2-1948
14-2-1948
15-2-1948
16-2-1948
17-2-1948
18-2-1948
19-2-1948
20-2-1948
21-2-1948
22-2-1948
23-2-1948
24-2-1948
25-2-1948
26-2-1948
27-2-1948
28-2-1948
29-2-1948
30-2-1948
31-2-1948

1-3-1948
2-3-1948
3-3-1948
4-3-1948
5-3-1948
6-3-1948
7-3-1948
8-3-1948
9-3-1948
10-3-1948
11-3-1948
12-3-1948
13-3-1948
14-3-1948
15-3-1948
16-3-1948
17-3-1948
18-3-1948
19-3-1948
20-3-1948
21-3-1948
22-3-1948
23-3-1948
24-3-1948
25-3-1948
26-3-1948
27-3-1948
28-3-1948
29-3-1948
30-3-1948
31-3-1948

1-4-1948
2-4-1948
3-4-1948
4-4-1948
5-4-1948
6-4-1948
7-4-1948
8-4-1948
9-4-1948
10-4-1948
11-4-1948
12-4-1948
13-4-1948
14-4-1948
15-4-1948
16-4-1948
17-4-1948
18-4-1948
19-4-1948
20-4-1948
21-4-1948
22-4-1948
23-4-1948
24-4-1948
25-4-1948
26-4-1948
27-4-1948
28-4-1948
29-4-1948
30-4-1948
31-4-1948

1-5-1948
2-5-1948
3-5-1948
4-5-1948
5-5-1948
6-5-1948
7-5-1948
8-5-1948
9-5-1948
10-5-1948
11-5-1948
12-5-1948
13-5-1948
14-5-1948
15-5-1948
16-5-1948
17-5-1948
18-5-1948
19-5-1948
20-5-1948
21-5-1948
22-5-1948
23-5-1948
24-5-1948
25-5-1948
26-5-1948
27-5-1948
28-5-1948
29-5-1948
30-5-1948
31-5-1948

1-6-1948
2-6-1948
3-6-1948
4-6-1948
5-6-1948
6-6-1948
7-6-1948
8-6-1948
9-6-1948
10-6-1948
11-6-1948
12-6-1948
13-6-1948
14-6-1948
15-6-1948
16-6-1948
17-6-1948
18-6-1948
19-6-1948
20-6-1948
21-6-1948
22-6-1948
23-6-1948
24-6-1948
25-6-1948
26-6-1948
27-6-1948
28-6-1948
29-6-1948
30-6-1948
31-6-1948

1-7-1948
2-7-1948
3-7-1948
4-7-1948
5-7-1948
6-7-1948
7-7-1948
8-7-1948
9-7-1948
10-7-1948
11-7-1948
12-7-1948
13-7-1948
14-7-1948
15-7-1948
16-7-1948
17-7-1948
18-7-1948
19-7-1948
20-7-1948
21-7-1948
22-7-1948
23-7-1948
24-7-1948
25-7-1948
26-7-1948
27-7-1948
28-7-1948
29-7-1948
30-7-1948
31-7-1948

21782

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך: 25.03.88

נכנס

שחור

אניג - של

3424

527/527

חוזם: 3,21782

אל:המשרד

מ:אייסטנבול, נר:113, תא:250388, דח:1200, דח:מ,ט:מ

נר:מ

שחור/מיוז

אל:מזר נכס ליבנה/ר'מינהל שחר ורוץ/משרד התמ"ס

דע:מזר י. כרו/תמ"ס-שחור חוץ-אירופה, נר א. קוטלר/תמ"ס
שחר חוץ-אירופה, כלכלית א' , אנקיה (נכסו נר 52)

מאח:אייסטנבול

שחור

תאגיד שבנ"י, הגדולה ביותר בתוכנית ואשר התרימה עד
היום את ישראל בגלל החוב הערבי, מעונינת ליצא לארץ
מיוזמים (בתווית נוסחת שט אחר). היבואן הישראלי
טוען שאיננו מקבל רשיון יבוא. היות שלקשרים עם תאגיד
שבנ"י חשיבות רבה מבחינת ישראל, אנו לבדוק את
האפשרות שבמקרה זה כן יוענק רשיון יבוא. אם בלתי
אפשרי, אנא הבחר לי השיקולים ש"י להעביר ליצרן
התורכי.

ג.מזק שמיר.

תפ: תמס,מינרבי,ליאור,מזתים,כלכליתא'

משרד החוץ-כוחלקת הקשר

21637

תאריך : 25.03.88

נכנס

בלחט

502.1/707

חוזם: 3,21637

אל: המשרד

מ: איסטנבול, נר: 112, תא: 250368, דח: 1045, מ: סג: בבל

נד: 8

בלחט/מיד

חלש-30

מיד/רגיל 251045 מרץ 88 פר חלש 30 איסטנבול

אל: מר אברהם שגור ממחלקת

דע: אנקרה (במרו נר 51)

כלכלית א'

מאח: איסטנבול

בלחט

מחזר נאקטוי מגול דוריה (אלמי דורמיה) מאוכה שטב
טתה מקורבוס הדורים בארץ. מבקש עמתי למומחה הדורים
מהארץ. אנא התחסותן לתשובה מומלצת.

ג.מרק עמיר

תפ: כלכליתא', מזחית

1947-1948

1949-1950

1951-1952

1953-1954

1955-1956

1957-1958

1959-1960

1961-1962

1963-1964

1965-1966

1967-1968

1969-1970

1971-1972

1973-1974

1975-1976

1977-1978

1979-1980

משרד החוץ-מחלקת הקשר

20407

תאריך : 24.03.88

יוצא **

שומר

**

**

**

חלוקה - 3021/88

חוזם: 20407, 3

מל: איסטנבול/145

מ-: המשורד, תא: 240388, חז: 1556, דח: מ, סג: שמ

נד: 8

שומר/מיידי

.א.ד.

.1286

אסטנבול - מרק עמיר.

למכתבך 881 מה - 16 דנא.

להלן הפרטים שביקשת :

א. קיבוץ עין השופט לא יוכל לקבל סטודנטים.

ב. לא ניתן ליצור קשר עם האחראי בקיבוץ מצר, כשניצור הקשר נודיעך.

ג. קיבוץ סאסא יקלוט 4-6 סטודנטים. יספק עבודה בענפי לול, רפת, וגידול בקר לבשר.
מס' טלקס - SASA IL - 6785.
פקסמיליה - 06980212.
טלפון - 988511 - 06.
מרכז משק - אנג'י.

ד. קיבוץ יד מרדכי יקלוט 8-6 סטודנטים, בענפי הלול, הרפת והמכוורת.
מס' טלקס - ELDAR IL - 25440.
טלפון - 20500 - 051, 20111 - 051.
מרכז המשק - ישראל.

ה. קיבוץ נגבה יקלוט שלשה סטודנטים, בענפי הלול והרפת.
טלקס - CLPNS - 25420.
פקסמיליה - 21993 - 051.
טלפון - 217111 - 051.

7. 10. 1945. 5.
14. 10. 1945. 12. 45.
15. 10. 1945. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
16. 10. 1945. 14. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

17. 10. 1945. 15. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
18. 10. 1945. 16. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
19. 10. 1945. 17. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
20. 10. 1945. 18. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

21. 10. 1945. 19. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

22. 10. 1945. 20. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

23. 10. 1945. 21. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
24. 10. 1945. 22. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

25. 10. 1945. 23. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
26. 10. 1945. 24. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
27. 10. 1945. 25. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
28. 10. 1945. 26. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
29. 10. 1945. 27. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
30. 10. 1945. 28. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

31. 10. 1945. 29. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
32. 10. 1945. 30. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
33. 10. 1945. 31. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
34. 10. 1945. 32. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
35. 10. 1945. 33. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

36. 10. 1945. 34. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
37. 10. 1945. 35. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
38. 10. 1945. 36. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
39. 10. 1945. 37. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.
40. 10. 1945. 38. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45. 13. 15. 12. 45.

THESE — Where is it?

1. 2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708-2709-2710-2711-2712-2713-2714-2715-2716-2717-2718-2719-2720-2721-2722-2723-2724-2725-2726-2727-2728-2729-2730-2731-2732-2733-2734-2735-2736-2737-2738-2739-2740-2741-2742-2743-2744-2745-2746-2747-2748-2749-2750-2751-2752-2753-2754-2755-2756-2757-2758-2759-2760-2761-2762-2763-2764-2765-2766-2767-2768-2769-2770-2771-2772-2773-2774-2775-2776-2777-2778-2779-2780-2781-2782-2783-2784-2785-2786-2787-2788-2789-2790-2791-2792-2793-2794-2795-2796-2797-2798-2799-2800-2801-2802-2803-2804-2805-2806-2807-2808-2809-2810-2811-2812-2813-2814-2815-2816-2817-2818-2819-2820-282

1995年12月 4日

THE CHINESE JOURNAL OF

Source: U.S. Census Bureau, "U.S. Economic Outlook," Washington, D.C., 1980.



אנקרה, ה' בניסן תשמ"ח

23 במרץ 1988

174

מינהל-העל

דואר/תשלום

לכבוד מרכז חקר שווקים

בית התעשיה

רח' המרד 9

תל-אביב

68125

✓

רצ"ב הזמנה להשתתף במכרזים בתחום החקלאות ובמימון הבנק העולמי
כפי שפורסמה בעיתונות התורכית.
לשימושכם.

בברכה

יעקב כהן-הנדלסמן

צירוח ישראל, אנקרה

העתק: מזת"ם

כלכלית א'

איסטנבול





אנקרה, כט' באדר תשמ"ח

18 במרץ 1988

161

ענינה - של

תאריך / 502

אל: מנהל אכ"ב

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: הכנק העולמי-מימון למלגות.

בהמשך למכתב (826 מ-24.2) מרק - עמיר בנושא נפגשתי עם מר SVEN KJELLSTROM מאנשי ה-I.F.C. באנקרה והעליתי בפניו אפשרויות השתתפות/כמימון הוצאות משתלמי מש"ב המגיעים מתורכיה להשתתף בקורסים בתחומי החקלאות, בריאות וחינוך. השיב כי עקרונית ניתן ליישם זאת מאחר והעניקו לתורכיה הלוואות בתחומים אלו, הכוללות סעיפי משנה להדרכה. עם זאת יש לפנות לבנק העולמי בווינגטון ע"מ לברר הסכומים המוקדשים לנ"ל ככל הלוואה ומה ניתן עדיין לנצל לצרכינו, וכמו כן להקלת אישור עקרוני לנ"ל.

במקביל עלינו לפנות לתורכים ולשכנעם להסכים לשימוש בכסף זה למטרות הנ"ל. המלצתינו הינה כי בשלב זה, ולאור האווירה כאן על רקע ארועי השטחים, לפנות תחילה להסדרת הנושא בווינגטון ורק אח"כ ולכשתהיה בידינו חשובה חיובית לפנות לראשי האונ' ולאנשים אחרים הקשורים בנושא בבקשה זו.

האנשים אליהם יש לפנות בווינגטון בנושא הינם:

| | | |
|---------------------|-----------------|--------|
| טל ' (202) 473-2272 | HENRY GASSNER | חקלאות |
| טל ' (202) 473-2243 | LOUIS VASSILION | בריאות |
| טל ' (202) 473-2737 | CHINGBOON LEE | חינוך |

עוד אמר, ובתשובה לשאלתי, כי במידה והרבר יהיה מוסכם על כל הצדדים ניתן להשתמש בכספים אלו לעריכת קורסים בהדרכתנו בתורכיה.

נודה להכוונתכם הגורמים המתאימים בווינגטון לטיפול בנושא.

בברכה

יעקב הדס - הנדלסמן



העתק: מנהל מש"ב
מנהל מזכ"ים
כלכלית א'
קונס' איסטנבול



סודי

כ"ח באדר תשמ"ח
17 במרץ 1988
600

תאריך: 17/3/88

אל: המנכ"ל
מאח: סמנכ"ל מז"ח

הנדון: פעילות כלכלית בתורכיה

א. ברור כי נפל דבר במערכת יחסינו הכלכליים המהותיים עם תורכיה בעקבות הנעשה בשטחים. אין להניח שניתן יהיה לשגר בימים אלה (ולהערכת אף לא בעתיד הקרוב) משלחת כלכלית רשמית כמתוכנן.

ב. בוכח התפתחות זו העביר אלינו לאחרונה רוח'מ אוזאל שני מסרים ישירים באמצעות אנשי עסקים יהודיים המקורבים אליו כדלקמן:

- הקמת חברה בבסוי זר שתהווה צינור לשו"פ בין תורכיה לישראל.
- ביקור של משלחת ישראלית בתורכיה בחסות חברה כזו.

אוזאל טרח אגב להזמין אלינו לאנקרה את מיודענו ג'ף שטיינר בלוויית הקונכ"ל התורכי בניו-יורק כדי לומר לו הדברים אישית.

ג. האגף הכלכלי סבור כי עלינו לדחות הצעות אלה ולעמוד על קשר בילטרלי ישיר וגלוי עם תורכיה, כפי שחוכנן (בתמיכתו חמלאה של אוזאל) כטרם פרצו המהומות בשטחים.

ד. אני מבקש לחלוק על גישה זו ולהמליץ לשגר "משלחת סקר" במקום "משלחת כלכלית רשמית" תחת המטריה הזמנית של אחד משני הגורמים האמריקנים דלעיל.

ה. עצם קיום המשלחת ימנע לדעתי נחוק מגע כלכלי מוחלט, אולם מעבר לכך תהיה זו הזדמנות למיפוי האפשרויות לשו"פ ולשיפור נקודת התיכונק שלנו לקראת ימים טובים יוחר.

ו. אני מבקש דיון אצלך לקבלת החלטה.

ב ב ר כ ה,

יצחק ליאור



סודי

כ"ח באדר תשמ"ח
17 במרץ 1988
600

מור/502/סל"ג

אל : המנכ"ל
מאת : סמנכ"ל מז"ת

הנדון: פעילות כלכלית בתורכיה

- א. ברור כי נפל דבר במערכת יחסינו הכלכליים עם תורכיה בעקבות הנעשה בשטחים. אין להניח שניחן יהיה לשגר בימים אלה (ולמערכת אף לא בעתיד הקרוב) משלחת כלכלית רשמית כמתוכנן.
- ב. נוכח התפתחות זו העביר אלינו לאחרונה רוה"מ אוזאל שני מסרים ישירים באמצעות אנשי עסקים יהודיים המקורבים אליו כדלקמן:
- הקמת חברה בכסוי זר שתהווה צינור לשח'פ בין תורכיה לישראל.
 - ביקור של משלחת ישראלית בתורכיה בחסות חברה כזו.
- אוזאל טרח אגב להזמין אלינו לאנקרה את מיוזענו ג'ף שטיינר בלוויית הקונכ"ל התורכי בניו-יורק כדי לומר לו הדברים אישית.
- ג. האגף הכלכלי סבור כי עלינו לדחות הצעות אלה ולעמוד על קשר בילטרלי ישיר וגלוי עם תורכיה, כפי שתוכנן (בחמיכתו המלאה של אוזאל) בטרם פרצו המהומות.
- ד. אני אינני שלם עם גישה זו ומציע לשגר "משלחת סקר" במקום "משלחת כלכלית רשמית" תחת המטריה (הזמנית) של אחד משני הגורמים האמריקנים דלעיל.
- ה. עצם קיום המשלחת ימנע לדעתי "נחוק - מגע" כלכלי עם תורכיה, אולם מעבר לכך חתיה זו הזדמנות למיפוי האפשרויות לשח'פ ולשיפור נקודת הדיבוק שלנו לקראת ימים טובים יותר.
- ו. אני מבקש דיון אצלך לקבלת החלטה.

ב ב ר כ ה,

יצחק ליאור

1. The first part of the report is a general description of the project and its objectives.

2. The second part is a description of the methodology used in the study.

3. The third part is a description of the results of the study.

4. The fourth part is a discussion of the results and their implications.

5. The fifth part is a conclusion and a list of references. The conclusion summarizes the main findings of the study and their implications. The references list the sources of information used in the study.

6. The sixth part is a list of appendices.

7. The seventh part is a list of figures and tables.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

11704

תאריך : 14.03.88

יציא **

שמו

**

**

**

חוזם: 3,11704

אל: אנקרה/73, איסטנבול/87

מ-: המשרד, תא: 140388, חז: 1701, דח: ר, סג: שמ

נד: 8

שמו/רגיל

צ.ס.

985

אל: אנקרה

דע: איסטנבול

בהמשך לשלנו מהיום.

בבקורי בניו-יורק שוחחתי עם איש עסקים יהודי ממוצא תורכי בשם שטיינר. סיפר שראש ממשלת תורכיה אוזל שוחח איתו לפני כמה חודשים ביו-יורק וביקש ממנו להרכיב משלחת עם אנשי עסקים ישראלים. בשיחה שניהלתי לאחר מכן בביתו עם הקונסול התורכי הבהרתי שלא חוזר לא מקובלת עלינו הדרך לפיה נסתתר מאחורי כיסוי אמריקאי. עברנו את השלב הזה. אנו מוכנים בהחלט להתחשב ברגישות התורכית אבל אם הם מעוניינים בטכנולוגיה הישראלית לא יהיה מנוס מקשר ישיר אף כי דיסקרטי. נראה לי שהנזיל נכון גם הפעם.

מינרבי

סא.י

תפ: ליאור, מזתים, מינרבי, כלכליתא'



התשמ"ח כד' באדר
1988 13 במרץ
1208

שטוב

אל : מר א. בן-צור, לוס אנג'לס

מאת : כלכלית א'

הנדון : מנכ"ל
שלך 67

1. מורים על המידע.

2. עמדתנו העקרונית הינה שעדיף לעודד התורכים לשתי"פ ישיר עמנו ולא באמצעות גורמים מתווכים. ברור כי יוזמה אמריקנית לשתוף פעולה עם גורמים ישראלים בהקמת פרויקטים בתורכיה תהיה מבורכת. אך עידוד מצידנו ליצירת מסגרת להעברת ידע חקלאי ישראלי באמצעות חברות אמריקניות יחטיא את מטרתנו העיקרית :

א. שתוף פעולה ישיר.
ב. כריכת ידע ישראלי בפרויקטים משותפים, ולא מכירת ידע גרידא.

3. לגופו של עניין נעיר לאחר קבלת הערת שגרירותנו באנקרה.

ב ב ר כ ה ,

אילן ברוד

העתק : סמנכ"ל, מינרבי

סמנכ"ל, ליאור

מנהל מית"ם

שגרירות אנקרה

שגרירות איסטנבול

נכנס **

שמור

חידום: 3,13651

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נד: 50, תא: 160388, זח: 1100, דח: מ, טב: שט

נד: פ

שמור/מידוי

אל: אגף כלכלי, מזרחיית

זע: איסטנבול-נד-20 נמרו

מאח: מילוא אנקרה

שת"י'ם הקלאי ומשלחת אנשי עסקים . הודמוכט 11641 .
11704 .

(1) ממברקובת הכ"ל לא ברור האם המדובר באותה הצעה
כלומר האם התייחס רה"מ תורכיה בפירוטיו עם לינדס
ושטיינר לועידת זהה בתחום שת"י'ם טכנולוגי הקלאי
או שמא מדובר בשתי הצעות נפרדות.

(2) כ"י'ם נתן העלה רה"מ ההצעות. האם המדובר בעת ביקורו
האחרון בארה"ב בעת ששהה לצורך בדיקות ביוטכנולוגיה.
המועד השתעשעתי שבין השבוע לנו לדעת האם היה מדובר טרם
האירועים בשטחים. או לאחר דצמבר.

(3) לאור הברוריות אוכל להעלות הדברים במגישת עם יושף
רה"מ זוכא ולבדוק הקבוצה.
להערבתי לא יוצר במצב הנוכחי, לממש ההצעות.

מילוא

תפ: מינרבי, כלכליתא', ליאור, מזרחיית

1911
The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of the President of the United States since the year 1800.

1800
The first President of the United States was George Washington. He was elected in 1789 and served two terms. He was a member of the Continental Congress and was one of the signers of the Declaration of Independence. He was also a member of the Constitutional Convention and was the first President of the United States.

1801
The second President of the United States was John Adams. He was elected in 1797 and served two terms. He was a member of the Continental Congress and was one of the signers of the Declaration of Independence. He was also a member of the Constitutional Convention and was the second President of the United States.

1803
The third President of the United States was Thomas Jefferson. He was elected in 1801 and served two terms. He was a member of the Continental Congress and was one of the signers of the Declaration of Independence. He was also a member of the Constitutional Convention and was the third President of the United States.

1805
The fourth President of the United States was James Madison. He was elected in 1809 and served two terms. He was a member of the Continental Congress and was one of the signers of the Declaration of Independence. He was also a member of the Constitutional Convention and was the fourth President of the United States.

1807
The fifth President of the United States was James Monroe. He was elected in 1817 and served two terms. He was a member of the Continental Congress and was one of the signers of the Declaration of Independence. He was also a member of the Constitutional Convention and was the fifth President of the United States.

CONSULAT GENERAL D'ISRAEL
ISTANBUL

כ"ז אדר תשמ"ח
16 מרץ 1988
880.



קונסוליה כללית של ישראל
איסטנבול

גלילי - סלב
תור / 5024 - 1

אל : מר רוני רייבר, ממונה על קשרי חוץ
מאת: הקונסוליה הכללית, איסטנבול

הנדון: תורכיה

למכתבך בינ"ל 1012/8 מ 6/3

ברכותי על היוזמה בארגון יום העיון אודות כלכלת תורכיה. נקווה שיום העיון אכן יעורר את העניין שפוטנציאל הקשרים עם תורכיה ראוי לו.

באשר למשלחת: הרעיון לכשעצמו חיובי ביותר אולם העיתוי בעייתי: לאור אווירה ציבורית שלילית שהשתררה לאחרונה כלפי ישראל, מומלץ, למרבה הצער, לדחות את ביקור המשלחת. להערכתנו, המקובלת גם על הצירות באנקרה, מעטים הגורמים העסקיים שיעזו כיום לקבל משלחת מישראל (לגבי פרטים הבעיה כמעט שאינה קיימת) ולהסתכן בחשיפה לכותרות שליליות בתקשורת.

החשש הגדול הוא שאנשי עסקים ייאותו (מתוך גימוס) לקבל משלחת וברגע האחרון יבטלו הפגישות המיועדות מנימוקים שונים, לאחר שתסתיימנה ההכנות ליציאת המשלחת. במקרה כזה, עלול להיווצר רושם מוטעה על גורמי העסקים התורכים.

לפיכך, מציע אני לעדכןכם בעתיד לגבי שינוי (סביר) בהלכי הרוח ובהתאם לכך תוכלו לקבוע מועד מתאים.

בכבוד רב
גדעון מרק-עמיר

העתק: כלכלית א'

מזתי"ם

אנקרה

שמו

יוצא **

**

**

**

508/1
מור

חוזם: 3,12595

אל:אנקרה/80,איסטנבול/92

מ-:המשרד,תא:150388,זח:1722,דח:מ,סג:שמ

נד:8

שמו/מיידי טפל

א.ד.

.1194

אנקרה,איסטנבול

להלן מברק ששוגר ב-10/3/88. אך מסיבה טכנית לא יצא :
משלחת. שלכם 48, 24.

א. ידיעה צדדית שהתפרסמה בעתון 'ידיעות אחרונות' לפני ימים אחדים מדווחת על משלחת. למעשה אין בידיעה ממשי. לצד יום העיון על תורכיה, שלשכת המסחר ת'א-יפו יוזמת ומארגנת ל-17 דנא (תכנית בדיפ) מתכננת הלשכה גם שני פרוייקטים נוספים - משלחת מסחרית (גרידא - ללא פקידים רשמיים) והקמת לשכת מסחר דו לאומית. אין לפי שעה אלא כוונה כללית בלבד.

ב. מברור שערכנו עם הלשכה בגין שלכם שבסימוכין הכחישו מכל וכל שהם פרסמו את הענין, והדגישו שוב כי לאור הנסיון הם קבלו על עצמם עצתנו ובקשתנו לפעול בפרופיל נמוך.

כלכלית א'.

ת.פ.ר

תפ: מינרב, כלכליתא', ליאור, מזחים

11819

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך: 14.03.88

יוצא **
**
**
**

שמואל
גורני - סל
" 5021/74

חוזם: 3,11819

מל: 120/סאנגלס

מ-: המשרד, תא: 140388, זח: 1810, דח: ר, סג: שמ

נד: 8

שמואל/רגיל

א.ד.

1209

תורכיה. שלך 64.

א. העברנו שלך שבסימוכין לעיון ודעת שג. אנקרה.

ב. בדיפ. התייחסותנו לעצם הרעיון, אנא בחזר מירב פרטים
על ויזטים ולינדט, זבאיזה נסיבות ביקש רמ'מ תורכיה אוזאל
מה שביקש.

כלכלית א' - מזתי'ם.

ר.

תפ: כלכליתא', מזתים

1947-1948
1949-1950
1951-1952
1953-1954
1955-1956
1957-1958
1959-1960
1961-1962
1963-1964
1965-1966
1967-1968
1969-1970
1971-1972
1973-1974
1975-1976
1977-1978
1979-1980
1981-1982
1983-1984
1985-1986
1987-1988
1989-1990
1991-1992
1993-1994
1995-1996
1997-1998
1999-2000
2001-2002
2003-2004
2005-2006
2007-2008
2009-2010
2011-2012
2013-2014
2015-2016
2017-2018
2019-2020
2021-2022
2023-2024
2025-2026
2027-2028
2029-2030
2031-2032
2033-2034
2035-2036
2037-2038
2039-2040
2041-2042
2043-2044
2045-2046
2047-2048
2049-2050
2051-2052
2053-2054
2055-2056
2057-2058
2059-2060
2061-2062
2063-2064
2065-2066
2067-2068
2069-2070
2071-2072
2073-2074
2075-2076
2077-2078
2079-2080
2081-2082
2083-2084
2085-2086
2087-2088
2089-2090
2091-2092
2093-2094
2095-2096
2097-2098
2099-2100
2101-2102
2103-2104
2105-2106
2107-2108
2109-2110
2111-2112
2113-2114
2115-2116
2117-2118
2119-2120
2121-2122
2123-2124
2125-2126
2127-2128
2129-2130
2131-2132
2133-2134
2135-2136
2137-2138
2139-2140
2141-2142
2143-2144
2145-2146
2147-2148
2149-2150
2151-2152
2153-2154
2155-2156
2157-2158
2159-2160
2161-2162
2163-2164
2165-2166
2167-2168
2169-2170
2171-2172
2173-2174
2175-2176
2177-2178
2179-2180
2181-2182
2183-2184
2185-2186
2187-2188
2189-2190
2191-2192
2193-2194
2195-2196
2197-2198
2199-2200
2201-2202
2203-2204
2205-2206
2207-2208
2209-2210
2211-2212
2213-2214
2215-2216
2217-2218
2219-2220
2221-2222
2223-2224
2225-2226
2227-2228
2229-2230
2231-2232
2233-2234
2235-2236
2237-2238
2239-2240
2241-2242
2243-2244
2245-2246
2247-2248
2249-2250
2251-2252
2253-2254
2255-2256
2257-2258
2259-2260
2261-2262
2263-2264
2265-2266
2267-2268
2269-2270
2271-2272
2273-2274
2275-2276
2277-2278
2279-2280
2281-2282
2283-2284
2285-2286
2287-2288
2289-2290
2291-2292
2293-2294
2295-2296
2297-2298
2299-2300
2301-2302
2303-2304
2305-2306
2307-2308
2309-2310
2311-2312
2313-2314
2315-2316
2317-2318
2319-2320
2321-2322
2323-2324
2325-2326
2327-2328
2329-2330
2331-2332
2333-2334
2335-2336
2337-2338
2339-2340
2341-2342
2343-2344
2345-2346
2347-2348
2349-2350
2351-2352
2353-2354
2355-2356
2357-2358
2359-2360
2361-2362
2363-2364
2365-2366
2367-2368
2369-2370
2371-2372
2373-2374
2375-2376
2377-2378
2379-2380
2381-2382
2383-2384
2385-2386
2387-2388
2389-2390
2391-2392
2393-2394
2395-2396
2397-2398
2399-2400
2401-2402
2403-2404
2405-2406
2407-2408
2409-2410
2411-2412
2413-2414
2415-2416
2417-2418
2419-2420
2421-2422
2423-2424
2425-2426
2427-2428
2429-2430
2431-2432
2433-2434
2435-2436
2437-2438
2439-2440
2441-2442
2443-2444
2445-2446
2447-2448
2449-2450
2451-2452
2453-2454
2455-2456
2457-2458
2459-2460
2461-2462
2463-2464
2465-2466
2467-2468
2469-2470
2471-2472
2473-2474
2475-2476
2477-2478
2479-2480
2481-2482
2483-2484
2485-2486
2487-2488
2489-2490
2491-2492
2493-2494
2495-2496
2497-2498
2499-2500
2501-2502
2503-2504
2505-2506
2507-2508
2509-2510
2511-2512
2513-2514
2515-2516
2517-2518
2519-2520
2521-2522
2523-2524
2525-2526
2527-2528
2529-2530
2531-2532
2533-2534
2535-2536
2537-2538
2539-2540
2541-2542
2543-2544
2545-2546
2547-2548
2549-2550
2551-2552
2553-2554
2555-2556
2557-2558
2559-2560
2561-2562
2563-2564
2565-2566
2567-2568
2569-2570
2571-2572
2573-2574
2575-2576
2577-2578
2579-2580
2581-2582
2583-2584
2585-2586
2587-2588
2589-2590
2591-2592
2593-2594
2595-2596
2597-2598
2599-2600
2601-2602
2603-2604
2605-2606
2607-2608
2609-2610
2611-2612
2613-2614
2615-2616
2617-2618
2619-2620
2621-2622
2623-2624
2625-2626
2627-2628
2629-2630
2631-2632
2633-2634
2635-2636
2637-2638
2639-2640
2641-2642
2643-2644
2645-2646
2647-2648
2649-2650
2651-2652
2653-2654
2655-2656
2657-2658
2659-2660
2661-2662
2663-2664
2665-2666
2667-2668
2669-2670
2671-2672
2673-2674
2675-2676
2677-2678
2679-2680
2681-2682
2683-2684
2685-2686
2687-2688
2689-2690
2691-2692
2693-2694
2695-2696
2697-2698
2699-2700
2701-2702
2703-2704
2705-2706
2707-2708
2709-2710
2711-2712
2713-2714
2715-2716
2717-2718
2719-2720
2721-2722
2723-2724
2725-2726
2727-2728
2729-2730
2731-2732
2733-2734
2735-2736
2737-2738
2739-2740
2741-2742
2743-2744
2745-2746
2747-2748
2749-2750
2751-2752
2753-2754
2755-2756
2757-2758
2759-2760
2761-2762
2763-2764
2765-2766
2767-2768
2769-2770
2771-2772
2773-2774
2775-2776
2777-2778
2779-2780
2781-2782
2783-2784
2785-2786
2787-2788
2789-2790
2791-2792
2793-2794
2795-2796
2797-2798
2799-2800
2801-2802
2803-2804
2805-2806
2807-2808
2809-2810
2811-2812
2813-2814
2815-2816
2817-2818
2819-2820
2821-2822
2823-2824
2825-2826
2827-2828
2829-2830
2831-2832
2833-2834
2835-2836
2837-2838
2839-2840
2841-2842
2843-2844
2845-2846
2847-2848
2849-2850
2851-2852
2853-2854
2855-2856
2857-2858
2859-2860
2861-2862
2863-2864
2865-2866
2867-2868
2869-2870
2871-2872
2873-2874
2875-2876
2877-2878
2879-2880
2881-2882
2883-2884
2885-2886
2887-2888
2889-2890
2891-2892
2893-2894
2895-2896
2897-2898
2899-2900
2901-2902
2903-2904
2905-2906
2907-2908
2909-2910
2911-2912
2913-2914
2915-2916
2917-2918
2919-2920
2921-2922
2923-2924
2925-2926
2927-2928
2929-2930
2931-2932
2933-2934
2935-2936
2937-2938
2939-2940
2941-2942
2943-2944
2945-2946
2947-2948
2949-2950
2951-2952
2953-2954
2955-2956
2957-2958
2959-2960
2961-2962
2963-2964
2965-2966
2967-2968
2969-2970
2971-2972
2973-2974
2975-2976
2977-2978
2979-2980
2981-2982
2983-2984
2985-2986
2987-2988
2989-2990
2991-2992
2993-2994
2995-2996
2997-2998
2999-3000
3001-3002
3003-3004
3005-3006
3007-3008
3009-3010
3011-3012
3013-3014
3015-3016
3017-3018
3019-3020
3021-3022
3023-3024
3025-3026
3027-3028
3029-3030
3031-3032
3033-3034
3035-3036
3037-3038
3039-3040
3041-3042
3043-3044
3045-3046
3047-3048
3049-3050
3051-3052
3053-3054
3055-3056
3057-3058
3059-3060
3061-3062
3063-3064
3065-3066
3067-3068
3069-3070
3071-3072
3073-3074
3075-3076
3077-3078
3079-3080
3081-3082
3083-3084
3085-3086
3087-3088
3089-3090
3091-3092
3093-3094
3095-3096
3097-3098
3099-3100
3101-3102
3103-3104
3105-3106
3107-3108
3109-3110
3111-3112
3113-3114
3115-3116
3117-3118
3119-3120
3121-3122
3123-3124
3125-3126
3127-3128
3129-3130
3131-3132
3133-3134
3135-3136
3137-3138
3139-3140
3141-3142
3143-3144
3145-3146
3147-3148
3149-3150
3151-3152
3153-3154
3155-3156
3157-3158
3159-3160
3161-3162
3163-3164
3165-3166
3167-3168
3169-3170
3171-3172
3173-3174
3175-3176
3177-3178
3179-3180
3181-3182
3183-3184
3185-3186
3187-3188
3189-3190
3191-3192
3193-3194
3195-3196
3197-3198
3199-3200
3201-3202
3203-3204
3205-3206
3207-3208
3209-3210
3211-3212
3213-3214
3215-3216
3217-3218
3219-3220
3221-3222
3223-3224
3225-3226
3227-3228
3229-3230
3231-3232
3233-3234
3235-3236
3237-3238
3239-3240
3241-3242
3243-3244
3245-3246
3247-3248
3249-3250
3251-3252
3253-3254
3255-3256
3257-3258
3259-3260
3261-3262
3263-3264
3265-3266
3267-3268
3269-3270
3271-3272
3273-3274
3275-3276
3277-3278
3279-3280
3281-3282
3283-3284
3285-3286
3287-3288
3289-3290
3291-3292
3293-3294
3295-3296
3297-3298
3299-3300
3301-3302
3303-3304
3305-3306
3307-3308
3309-3310
3311-3312
3313-3314
3315-3316
3317-3318
3319-3320
3321-3322
3323-3324
3325-3326
3327-3328
3329-3330
3331-3332
3333-3334
3335-3336
3337-3338
3339-3340
3341-3342
3343-3344
3345-3346
3347-3348
3349-3350
3351-3352
3353-3354
3355-3356
3357-3358
3359-3360
3361-3362
3363-3364
3365-3366
3367-3368
3369-3370
3371-3372
3373-3374
3375-3376
3377-3378
3379-3380
3381-3382
3383-3384
3385-3386
3387-3388
3389-3390
3391-3392
3393-3394
3395-3396
3397-3398
3399-3400
3401-3402
3403-3404
3405-3406
3407-3408
3409-3410
3411-3412
3413-3414
3415-3416
3417-3418
3419-3420
3421-3422
3423-3424
3425-3426
3427-3428
3429-3430
3431-3432
3433-3434
3435-3436
3437-3438
3439-3440
3441-3442
3443-3444
3445-3446
3447-3448
3449-3450
3451-3452
3453-3454
3455-3456
3457-3458
3459-3460
3461-3462
3463-3464
3465-3466
3467-3468
3469-3470
3471-3472
3473-3474
3475-3476
3477-3478
3479-3480
3481-3482
3483-3484
3485-3486
3487-3488
3489-3490
3491-3492
3493-3494
3495-3496
3497-3498
3499-3500
3501-3502
3503-3504
3505-3506
3507-3508
3509-3510
3511-3512
3513-3514
3515-3516
3517-3518
3519-3520
3521-3522
3523-3524
3525-3526
3527-3528
3529-3530
3531-3532
3533-3534
3535-3536
3537-3538
3539-3540
3541-3542
3543-3544
3545-3546
3547-3548
3549-3550
3551-3552
3553-3554
3555-3556
3557-3558
3559-3560
3561-3562
3563-3564
3565-3566
3567-3568
3569-3570
3571-3572
3573-3574
3575-3576
3577-3578
3579-3580
3581-3582
3583-3584
3585-3586
3587-3588
3589-3590
3591-3592
3593-3594
3595-3596
3597-3598
3599-3600
3601-3602
3603-3604
3605-3606
3607-3608
3609-3610
3611-3612
3613-3614
3615-3616
3617-3618
3619-3620
3621-3622
3623-3624
3625-3626
3627-3628
3629-3630
3631-3632
3633-3634
3635-3636
3637-3638
3639-3640
3641-3642
3643-3644
3645-3646
3647-3648
3649-3650
3651-3652
3653-3654
3655-3656
3657-3658
3659-3660
3661-3662
3663-3664
3665-3666
3667-3668
3669-3670
3671-3672
3673-3674
3675-3676
3677-3678
3679-3680
3681-3682
3683-3684
3685-3686
3687-3688
3689-3690
3691-3692
3693-3694
3695-3696
3697-3698
3699-3700
3701-3702
3703-3704
3705-3706
3707-3708
3709-3710
3711-3712
3713-3714
3715-3716
3717-3718
3719-3720
3721-3722
3723-3724
3725-3726
3727-3728
3729-3730
3731-3732
3733-3734
3735-3736
3737-3738
3739-3740
3741-3742
3743-3744
3745-3746
3747-3748
3749-3750
3751-3752
3753-3754
3755-3756
3757-3758
3759-3760
3761-3762
3763-3764
3765-3766
3767-3768
3769-3770
3771-3772
3773-3774
3775-3776
3777-3778
3779-3780
3781-3782
3783-3784
3785-3786
3787-3788
3789-3790
3791-3792
3793-3794
3795-3796
3797-3798
3799-3800
3801-3802
3803-3804
3805-3806
3807-3808
3809-3810
3811-3812
3813-3814
3815-3816
3817-3818
3819-3820
3821-3822
3823-3824
3825-3826
3827-3828
3829-3830
3831-3832
3833-3834
3835-3836
3837-3838
3839-3840
3841-3842
3843-3844
3845-3846
3847-3848
3849-3850
3851-3852
3853-3854
3855-3856
3857-3858
3859-3860
3861-3862
3863-3864
3865-3866
3867-3868
3869-3870
3871-3872
3873-3874
3875-3876
3877-3878
3879-3880
3881-3882
3883-3884
3885-3886
3887-3888
3889-3890
3891-3892
3893-3894
3895-3896
3897-3898
3899-3900
3901-3902
3903-3904
3905-3906
3907-3908
3909-3910
3911-3912
3913-3914
3915-3916
3917-3918
3919-3920
3921-3922
3923-3924
3925-3926
3927-3928
3929-3930
3931-3932
3933-3934
3935-3936
3937-3938
3939-3940
3941-3942
3943-3944
3945-3946
3947-3948
3949-3950
3951-3952
3953-3954
3955-3956
3957-3958
3959-3960
3961-3962
3963-3964
3965-3966
3967-3968
3969-3970
3971-3972
3973-3974
3975-3976
3977-3978
3979-3980
3981-3982
3983-3984
3985-3986
3987-3988
3989-3990
3991-3992
3993-3994
3995-3996
3997-3998
3999-4000
4001-4002
4003-4004
4005-4006
4007-4008
4009-4010
4011-4012
4013-4014
4015-4016
4017-4018
4019-4020
4021-4022
4023-4024
4025-4026
4027-4028
4029-4030
4031-4032
4033-4034
4035-4036
4037-4038
4039-4040
4041-4042
4043-4044
4045-4046
4047-4048
4049-4050
4051-4052
4053-4054
4055-4056
4057-4058
4059-4060
4061-4062
4063-4064
4065-4066
4067-4068
4069-4070
4071-4072
4073-4074
4075-4076
4077-4078
4079-4080
4081-4082
4083-4084
4085-4086
4087-4088
4089-4090
4091-4092
4093-4094
4095-4096
4097-4098
4099-4100
4101-4102
4103-4104
4105-4106
4107-4108
4109-4110
4111-4112
4113-4114
4115-4116
4117-4118
4119-4120
4121-4122
4123-4124
4125-4126
4127-4128
4129-4130
4131-4132
4133-4134
4135-4136
4137-4138
4139-4140
4141-4142
4143-4144
4145-4146
4147-4148
4149-4150
4151-4152
4153-4154
4155-4156
4157-4158
4159-4160
4161-4162
4163-4164
4165-4166
4167-4168
4169-4170
4171-4172
4173-4174
4175-4176
4177-4178
4179-4180
4181-4182
4183-4184
4185-4186
4187-4188
4189-4190
4191-4192
419

משרד החוץ-מחלקת הקשר

11704

תאריך : 14.03.88

יוצא **

שמו

**

**

**

502/71

חוזם: 3,11704

אל: אנקרה/73, איסטנבול/87

מ-: המשרד, תא: 140388, זח: 1701, דח: ר, סג: שמ

נד: 8

שמו/רגיל

.ס.צ

985

אל: אנקרה

דע: איסטנבול

בהמשך לשלנו מהיום.

בבקורי בניו-יורק שוחחתי עם איש עסקים יהודי ממוצא תורכי בשם שטיינר. סיפר שראש ממשלת תורכיה אוזל שוחח איתו לפני כמה חודשים ביו-יורק וביקש ממנו להרכיב משלחת עם אנשי עסקים ישראלים. בשיחה שניהלתי לאחר מכן בביתו עם הקונסול התורכי הבהרתי שלא חוזר לא מקובלת עלינו הדרך לפיה נסתתר מאחורי כיסוי אמריקאי. עברנו את השלב הזה. אנו מוכנים בהחלט להתחשב ברגישות התורכית אבל אם הם מעוניינים בסכנוולוגיה הישראלית לא יהיה מנוס מקשר ישיר אף כי דיסקרטי. נראה לי שהנל נכון גם הפעם.

מינרבי

.ס.א

תפ: ליאור, מזתים, מינרבי, כלכליתא'

Subject: [Illegible]

Reference is made to [Illegible]

and [Illegible]

which [Illegible]

has [Illegible]

been [Illegible]

[Illegible paragraph of text]

Very [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

11641

תאריך : 14.03.88

יציא **

**

**

**

שם

של

מדינת - 502/תל

חוזם: 3,11641

אל: אנקרה/71, איסטנבול/85

מ-: המשרד, תא: 140388, זח: 1631, דח: ר, סג: שם

נד: 8

שמור. רגיל.

אנקרה.
דע: איסטנבול.

שת'פ חקלאי.

1. להלן מברק 64 מלוס אנג'לס :

התקשר ויזמים, מראשי הטכניון בל.א למסור, שפנה אליו איש עסקים, מורסי לינדס, המוכר לו במהימן, ואמר לו כי נתבקש ע"י רוח'מ תורכיה להקים חברה, שתגייס ידע בשיתוף פעולה ישראלים בתחום החקלאי והטכנולוגי ליישום בתורכיה. לינדס אמר שהפעולה חייבת להעשות בצינעה. אנא הודיעונו אם יש לנו ענין עקרוני בהצעה הנ"ל.

עד כאן.

2. אנא בחוזר הערותיכם בנושא.

כלכלית א' - מזתי'ם.

תפ: כלכליתא', מזתי'ם

א. כ. כ. כ.
509.1/9

כת' באור המסמך
14 במרץ 1988

שכור

אל : אנקרה - הדס
איסטנבול - עמיר

מאת : כלכלית א'

א. כ. כ.

הנדון : תורכיה כנשר קפיצה לאפריקה

1. ראונה הרצ"ב לידועתכם.
2. נודה על מיוצ משלים באשר לטרמי ובנכנישתי הנזכרים.

ב כ ר כ ה .

אילן ברור

העתק : מזמים

RE: [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

RE: [illegible]

RE: [illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]

[illegible] [illegible]

RE: [illegible] [illegible] [illegible]

1. [illegible] [illegible] [illegible].
2. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]



תהליך - יולי
מק/ 302/

כד' באדר
13 במרץ
1988
1208

שטוב

אל : מר א. בן-צור, לוס אנג'לס

מאת : כלכלית א'

JS

הנדון : מוכבים
שלך 67

1. מודים על המידע.

2. עמדתנו העקרונית הינה שעדיף לעודד התורכים לשת"פ ישיר עמנו ולא באמצעות גורמים מתווכים. ברור כי יוזמה אמריקנית לשתוף פעולה עם גורמים ישראלים בהקמת פרויקטים בתורכיה תהיה מכורכת, אך עידוד מצידנו ליצירת מסגרת להעברת ידע חקלאי ישראלי באמצעות חברות אמריקניות יחטיא את מטרתנו העיקרית :

א. שתוף פעולה ישיר.
ב. כריכת ידע ישראלי בפרויקטים משותפים, ולא מכירת ידע גרידא.

3. לגופו של עניין נעיר לאחר קבלת הערת שגרירותנו באנקרה.

ב ב ר כ ה ,

אילן ברוד

העתק : סמנכ"ל, מינרבי
סמנכ"ל, ליאור
מנהל מתי"ם
שגרירות אנקרה
שגרירות איסטנבול

THESE ARE THE RESULTS OF THE
ANALYSIS OF THE SAMPLES OF
THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

10659

תאריך: 03.03.88 **משרד החוץ-מחלקת הקשר**

** נכנס

שמו

מיני ל.ל. / 3424 / **מ/ר/5021/כ"א**
 **
 **

חוזם: 3,10659

אל: המשרד

מ-: לוסאנגלס, נר: 64, הא: 110388, זח: 1200, דח: מ, סג: שח

נד: 2

שמו/מירי

אל: מזהים

מצבא

מאת: הקונסוליה הכללית, ל.א.

התקשר ויזטיס, מראשי הטכניון ב.ל.א. למשרד, שכנה אליו
 איש שנקים, הוריס לינדט, המוכר לו במהותו, ואמר לו
 כי נהבקש ע"י רוהמי תורכיה להקים חברה, שתגייס ידע
 ושיתוף מעולה ישראליות בתחום החקלאי והטכנולוגי
 ליישום בתורכיה. לינדט אמר שהמעולה חייבת להעשות
 בציבטה. אמא הודיעונו אם יש לנו ענין שקרוני בהצעה
 הנ"ל.

בנצור.

חפ: בידון, מצבא, ליאור, מזהים, הינרבי, כלכליתא.

900

1

8 1

100

Journal of Management Education 30(6)p.789-804

10125

תאריך : 5.8.88 מסמך החוץ-מחלקת הקשר

ידוא **

**

**

**

מסמך

מסמך 502/מל
מסמך 10125-3

חוזם: 3,10125

אל: אנקרה/63

מ-: המשרד, תא: 110386, זח: 1719, דח: 1719, סמ: 1719

נד: 8

מסמך/מיוזי

א.ז. 1198

אנקרה - המסמך.

מסמך לשירות מסמך
על מנת להבהיר מברקיו בנרמא.

בובנזיראן מרוב להשתתף ביום העיון על תורכיה שיתקיים
ב-17, ללא קשר למסמך לשכת המסמך.

לא התבקש לדבר, מכיון המסמך שהיא בגדר רעיון בלבד.

בלכלית א' - מדת'ים.

א.ז.

המ: מינרבי, כלכליותא', ליאור, מדת'ים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

לוי-502/91
 "502/91"

חוזם: 3,9251

אל: אנקרה/55

מ-: המשרד, תא: 100366, זת: 2019, רח: מ, טג: בל

נד: 0

בלמס/מיוזר

הממונה

להלן מתון 'ידיעות אחרונות' 3.3.

טורקיה מגבירה את הסחר עם ישראל

מאת גז ליאור כתב 'ידיעות אחרונות'

חרף ההמונות בשטחים - דווקא טורקיה המוסלמית, החליטה להגביר את הסחר שלה עם ישראל.

כרי ציין אתמול, שטורקיה נמצאת כיום במצב של פיתוח מואץ, לאחר תקופה ארוכה של שפל בכלכלה, שהיה אחד הסממנים של השטחים צבאיים נרקשים.

מסיבה זו יארגן לראשונה המינהל לשחר-חוץ במשרד התעשייה, בשיתוף עם ליטבת המעמד בתל-אביב, סמינר מיוחד בנושא הסחר עם טורקיה. כמו כן תבא משלחת מסחרית ישראלית לטורקיה כבר בחודש הבא, כדי לבחון אפשרויות לנטילת חלק בתוכניות הפיתוח המואצות בארץ זו.

ישראל ייצאה לטורקיה ב-1967, מוצרים בשווי 33.6 מליון דולר.

היבוא הישראלי מטורקיה ב-1967, הסתכם ב-19.8 מליון דולר: ירבוט - מיטטוק חלבי, ברעינים, זרעים, כירות יבשים וקטניות.

עד כאן.

מזתי"ס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

צט

תפ: ליאור, מזתי"ס, מיגרדוי, בלכליתא'

•

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

** יוצא

**

**

**

מ/י נ"א - 502

מ/י 502

הודעה: 3,9010

אל: אב קרה/54

מ-: המשרד/תא: 100388, דח: 1810, דח: מ, ט: שט

ד: 2

ממור/מיוון

מ.כ. 335

המחלקה

משלחת לשכונת המטהר. שלן 24

א. גרובדורן התלונן בנדון. ביטל הרצאתו בפני המשלחת -
ביתור יצא הקבץ על שידור הודיעה ב' קול ישראל'
בשרביית.

אין שום שהטסטט אצלנו חרגות.

ב. לגבי גורמים רשמיים במשלחת שרו נודיעך.

ג. בגלרי הכתבה נמי שהודיעה ב' יודיעות אחרונות'
ב' דבר'.

ליאור

ד.א.

תנ: ליאור/מזרחים/מינרבי, כלכליתא'

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

**
**
**

סודי

מיון - 509/1
תאריך

חוזם: 3,8631

אל: המשרד

מ-: אנקרה, נר: 30, תא: 100383, זח: 0900, דח: 1, טג: 10

נד: 2

171
N

סודי/בהול

אל: מנהל מזה"מ כלכלית א'

דע: ממכ"ל מזה"מ אמיר איסטנבול נר 11 ננרד

מאת: קשר אנקרה

הנידון משלחת לשכות המסחר (תיקון לנר 24 מתאריך
9 הרס 88)

להלן תיקון לסעיף 1 בסלנו שבו נכלה טעות:-

צ"ל - : אמר שכמוכן אין הניעה לביקור אנשי עסקים
פרטיים וקשר בינם לבין עמיתיהם התורכיים אך הם שוללים
א שוללים השתתפות גורמים חוזר גורמים משלהיהם רשמיים
במשלחת ובנ'.

הנ: שהה, ממכ"ל, ממכ"ל, ליאור, מזה"מ, מינרבי, כלכלית א'

נכנס **

סודי

**
**
**

מיון - 2665
 תאריך: 502/1/38

חודש: 3,8472

אל: המשרד

ה-: אנקרה, נו: 24, תא: 090383, דח: 1200, דח: ט, טב: טו

נד: 6

סודי/מידוי

אל: מנהל מחזיתים כלכלית-א'

דע: ממכ"ל נד"ת אמיר איסטנבול נו- 11-נמרד

מאח: מילרד אנקרה

משלחת לשכונת המסחר.

1) התקשר תה שה"ר נורט נדי לבקש התערבותנו נוכח הודעת
 מרדז לשכונת המסחר בה"א על ביקור אנשי עסקים ישראלים
 בתורכיה, משלחת שתכלול י" בקידים דשמידה"י, בין
 13.4-14.4. אמר שבמובן אין מניעה לביקור אנשי עסקים
 פרטיים וקשר בינם לבין ממונתם התורכיים אך הם ~~שולחים~~
 השתתפות גורמים ממשלתיים רשמיים במשלחת.

2) הם אף היו מעדיפים במובן אם הדברים היו מתבצעים
 צינעה י" בימים אלה"י וללא הודעת הגיגיות י" המבינות י"
 אותם. כבר קיבלו דה-הרשים בענין זה מהסגר מזינות
 ערביות. אמרת שאין לי מושג במה הדובר.

אנא בדרו הודועוני.

מילרד

תב: שהח, ממכ"ל, ליאור, מחזיתים, מיונרבי, כלכלית-א'

$\text{rank}(D^2 u) = 2$ and $\text{rank}(D^2 u) = 1$ are given by

1. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 2. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 3. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 4. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 5. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 6. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 7. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 8. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 9. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ 10. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$

1. The first group of people who are not in the labor force are those who are not in the labor force because they are not in the labor force.

10. *Journal of the American Medical Association*, 273: 2211-2212, 1995

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

$$E_{\text{eff}} = \frac{1}{2} \left(E_{\text{eff}}^{\text{max}} + E_{\text{eff}}^{\text{min}} \right) = \frac{1}{2} \left(E_{\text{eff}}^{\text{max}} + E_{\text{eff}}^{\text{min}} \right) = \frac{1}{2} \left(E_{\text{eff}}^{\text{max}} + E_{\text{eff}}^{\text{min}} \right)$$

תשיבתי - ילול
תור / 502



10/03/88

משרד החוץ

יהויקז אלס,

רצו מינק הדפיון א מניח נכח הדפיון
א מניח הדפיון המסמך, איוקז



בברכה

מאת

אלס



תק"י י"ג - ע"א

י"ט באדר התשמ"ח
8 במרץ 1988
332

הנדון: תורכיה - הצדמנויות - עסקאות

ב- 7/3/88 הרצה מר מנחם נבות - סמנכ"ל ייצום טכנולוגיות, על נסיונו בתורכיה בשנתיים האחרונות. ההרצאה נערכה במסגרת המכון הישראלי לניהול.

להלן עיקרי דבריו:

א. תורכיה כיום, הינה בעלת הצדמנויות עסקיות רבות, מדינה שמתפתחת בקצב מהיר ומושכת השקעות ניכרות מצד מדינות מערביות רבות. אחת ההשלכות הינה העובדה שאנשי עסקים תורכיים מצפים מאיש העסקים הזר להצעות אטרקטיביות במיוחד, הצעות שיש בהן גם מימון הפרוייקט וגם מרכיב של תשומה תורכית.

ב. השוק התורכי קשה לחרידה מכמה סיבות שהעיקריות בהן קשיי שפה ומנטליות שונה. איש העסקים התורכי להבדיל מעמיתו הישראלי איננו נוטה להחליט על עסקאות מהר. יש לערוך עבודת הכנה רבה לפני שחותמים עסקה.

לכן מציע מר נבות לאיש העסקים הישראלי הרוצה לחדור לתורכיה לפתוח משרד או להתקשר עם סוכן מקומי שייצגו בתורכיה ויבוא במגע עם התורכים. זוהי גם דרך הפעולה בה נקט. העובדה שאיש העסקים בא מ ישראל מקשה גם היא על קשירת עסקאות.

ג. יש להתייחס לתורכיה כמדינה בעלת תשתית טכנולוגית גבוהה, אם כי בשלבי התפתחות. לדבריו בסיור שערך ביחד עם מהנדסים ישראלים במספר מפעלים בתורכיה הביעו הערכה רבה ליכולת הטכנולוגית התורכית וציינו שבאותם תחומים אינה נופלת מזו של ישראל.

ד. מר נבות ציין את חשיבותה של הקונסוליה כמקום שבו ניתן לקבל עצה והדרכה לאיש העסקים הישראלי וציין לשבח את עבודתו של מר גדעון מרק-אמיר.

לסיכום - מהרצאתו של מר נבות עולה כי תורכיה הינה מדינה בעלת הצדמנויות עסקיות רבות, אולם הרוצה לחדור לשוק תורכי חייב להעריך בצורה יסודית, רצוי בשיתוף עם איש עסקים תורכי ולהתייחס לתורכיה כאל מדינה שאינה נופלת מישראל בתחומים טכנולוגיים רבים.

אלי לב.

2839

תאריך : 03.03.38
משרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס **

**

**

**

טודי

אלי קלי -

מור/522

חידום: 2839/5

אל: המשרד

מ: איסטנבול, נר: 29, מא: 030386, זח: 1130, זח: מא: 10:10

ד: 2

טודי/מידו

אל: כלכליות א

דע: אנקרה (בנרד בר 8)

מא: איסטנבול

קוטר יהודי באסטנבול מבקש מאה אלף זוגות מכנסיות צבאיות
טבור איראן. הבר: כותנה-גידודין בצבע ירוק כהה (במדיט
של ארז'י) אם אפשר, אנה הטבור ושומה יצורים אפשריים
למשלוח הדגמא.

גדעון הרץ עמיר.

מ: מינרבי, כלכליות א', ליאנו, מזרחי

2

1894 May 5 - 1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12 - 1894 May 12
1894 May 12 - 1894 May 12
1894 May 12 - 1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

1894 May 12

חילום בנקיטה לעין ערוך, בין מעולה כמורה -

נקשרו בשרשראות לעמוד השמל, במחאה על הנועשה ביו"ש"

המסמך המרכזי של המערכת הוא תוכנית המערכת, המפרטת את כל המרכיבים והתהליכים של המערכת. תוכנית המערכת היא מסמך חוקי, המכיל את כל הנתונים הדרושים להפעלת המערכת. תוכנית המערכת היא מסמך חוקי, המכיל את כל הנתונים הדרושים להפעלת המערכת.

[illegible]

עם ישיבת המסחר בתל אביב, סניף
מיוחד בנושא השו"ע עם טוריקה, כסר
בו תוצא תעודות מתמחה ישראלית
למדינה, כסר בתורם הפא, כדי לנכון
אשריות לטענות חלק בתעודות
העיתות המאונות בארץ וז'
ישראל ייצגה לטוריקה בישראל,
מאונות כסוי ת.ג. מיליון דולר,
הכנס בישראל מטרוריקה בישראל,
הכנס בישראל מיליון דולר, וזכא
הכנס חלקי, גרעיות, ורעם, פירות
יכסות ומעטות,

דואל ובקרני שומרה - יורה דעה 750.
 ש"ח השפחה נהגו ל' ימים לל' יום
 קר, וקר טעמה ש"ח למשפחה ש"ח
 ימים ויום, ידני יורה שירקש י"י
 דם הדשות מיושבים אלה, וזו ואם
 ללחמה בת 48 חלי ש"ח.
 כלימא משה חנוך הלואה מ'
 וסגל, ש"ח ליחסי יורה דעה ויחסי

Feb - 2019

1982

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ירבא

שסור

תרגום: 3/1982

אל: איסטנבול/19

מ-: המשרד/תא: 020383, זח: 1822, דח: 1/טב: שח
כד: 8

שסור/מיוזי

אל: מרק עמיר/ איסטנבול

מאת: מחלקת אירופה/ תמ"ס

תעריכה חקלאית

לשלך 102, להקן מסמך הבהרות

1. כוונת תמ"ס היתה להשתתף בביתן לאומי.

2. עמות מנזן היצוא היא כי ישראל משתתפת במסמך מסמך של
התעריכה חקלאית לרבות באזורנו, וכי מסיבות תקציביות, אין
להשתתף בתעריכה ברטפת.

3. כל חבורה ראית להשתתף בכל תעריכה כראות עיניה. אנו
באזור מעלנו וכורך על ביתן לאומי.

4. אנו בדיוק שוב את האפשרות להשתתפות לקראת השנה הבאה.

5. לדיושתן: אנו עורכים ושיתוף עם לשכת המסחר ת"א יום
עיון על מסחר עם נורקיה. במסגרת יום העיון יזכרו מקס
לרבות, מינרלי, צוי עמית, מר ברטברג בנושא סיכומי סחר
חץ וכן כמה דוגמאות על זרכי חזירה לשוק הטורקי. לא קיבלנו
מאמצים כאן שיתוף פעולה רב בשנתבקשו להרצות, אן יש חדים
חיוניים וחייבים להשתתפות ביום העיון גדול.

רחל היועלר/תמ"ס אירופה/תמס

משרד החוץ-מחלקת הקשר

/KK

תמס ליאור, טזחים, בלבוליתא, תמס

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting. The names are listed in alphabetical order.

2. The second part of the document is a list of the topics that were discussed at the meeting.

3. The third part of the document is a list of the actions that were taken at the meeting.

4. The fourth part of the document is a list of the persons who were responsible for the actions that were taken.

5. The fifth part of the document is a list of the persons who were present at the meeting.

6. The sixth part of the document is a list of the topics that were discussed at the meeting.

7. The seventh part of the document is a list of the actions that were taken at the meeting.

8. The eighth part of the document is a list of the persons who were responsible for the actions that were taken.

9. The ninth part of the document is a list of the persons who were present at the meeting.

10. The tenth part of the document is a list of the topics that were discussed at the meeting.

11. The eleventh part of the document is a list of the actions that were taken at the meeting.

12. The twelfth part of the document is a list of the persons who were responsible for the actions that were taken.

13.

14. The thirteenth part of the document is a list of the persons who were present at the meeting.

17990

תאריך : 29.02.88
משרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס

בלמס

ג'ניו - בל

מל/502

חוזם: 2,17990

אל: המשרד

מ-: איסטנבול, נר: 143, תא: 290288, זח: 1600, דח: מ, סג: בל

נד: פ

בלמס/מידוי

אל: תמ"ט / סהר חוץ-אירופה

דע: כלכלית א

תא: איסטנבול

בלמס

גליל טכנולוגיות מתקומות- מברקנו 104 מ-27.2

אנא כרטי הממשיל-ודוש לחברה תורכית חשובה.

גדעון מדק עמיד.

תפ: תמס, כלכליתא, מזתים

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

10/10/1941

16498

תאריך : 26.02.83 חוץ-מוחלקת הקשר

*** נכנס

ש.ר.ר

מל-ניא - 26

מל/26/352

חוזט: 2,16498

אל: המשרד

מ-: מאיב, נר: 194, תא: 260288, דח: 0815, דח: נר, סג: שמ

נד: 8

רגיל -- 26 0808 נבר 88
אל- ג. מוק עמיר הקונסוליה באיטטנבול -- רגיל
דע= כלכלית א' -- רגיל
מאת: ממחלקאות/אברהם-שבער
שמו -- 36

לשלן: ה-2412

לשלן יעוץ בנושא גידול דגים.

אנא הודיע למתעניין לפנות ישירות לחברת - FIT

FISH TECHNOLOGY OF ISRAEL

33 HANAMAL ST.

P.O.BOX 33750 HAIFA 31337

TEL (04) 643444

(04) 667618.

.ט.ד.

תנ: כלכליתא"מזמים



Chargé d'Affaires a. i. of Israel

אנקרה, ח' באדר תשמ"ח

26 פברואר 1988

137

מזכ"ל - משה
תאריך: 502/1

לכבוד

מנכ"ל משרד התקשורת

רחוב יפו 23

ירושלים 91999

יג

הנדון: קווי תקשורת ישירים בין ישראל לחורכיה.

מברורינו הו בארץ והן כאן, עולה כי כיום עומדים לרשות הצרכן שני קוים בלבד בחיגור ישיר לצורך קשר טלפוני בין שתי המדינות.

בשנה וחצי האחרונות, במקביל לעלייה המאסיבית שחלה בקשרי המסחר ובתנועת התיירות בין המדינות, נוצר מצב בו העומס על קוויים אלו הוא בלתי נסבל בייחוד בעונת הקיץ. אנו מוצפים בתלונות ישראלים ותורכים כאחד, וכמו כן חורים מנסיוננו האישי קשיים שבחיגור ישיר לארץ, המעכבים ודוחים שיחות אף בימים שלמים.

גם ההסתייעות במרכזיה הבינ"ל התורכית אינה מקילה העומס, כאשר לעיתים חכופות מתקבלות שיחות כ-6-8 שעות לאחר שהוזמנו.

קשיים ועיכובים אלו פוגמים קשות בעבודתנו השוטפת והן בקשרי המסחר בין שתי המדינות.

מברור עם ה-P.T.T. (רשות הרואר והטלפון התורכית) עולה כי המצב הנוכחי הוא תוצאה של הסתפקות משרד התקשורת בישראלי בשני הקוים האמורים, וכי במידה ונבקש, אין מצידם כל מניעה להקצות לצורך זה קוויים נוספים.

גם במשרד התיירות התורכי (הנערך לקראת שיא חדש בתיירות הישראלית הצפוי בקיץ זה) הוכרז מפורשות כי יתמכו בכל בקשה שכזו שתבוא מצידנו.

נודה איפה אם חוכלו לפעול מצידכם ובנהלים המקובלים להגדלה מספר קווי החיגור הישיר בין המדינות.

מ.א.ר.מ.
יהודה מילוא



העתק: מר י. ליאור, סמנכ"ל מז"ת, משה"ח
דר' יהודע חיים, מנהל מזת"ס, משה"ח

תאריך : 02-88 ³⁵ - ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵

0071

0071
Lb - 1944

4-502/757

אל: התערבך

מ-אישטנובל, נר: 25, תא: 25 0288, זח: 1500, זח: נר: 25, זח: 7

זלמס/רזל

מל: כולב לית ח

תאריך: איסטנבול

ב ל ה ס

צחצח -

אנא תסדר לארץ שקבלתי הדוגמא.

0770

גדעון מרק עמיר.

תפ: כלכליתא, מזתים

נושדד החוץ-כוחלקת הקשור

תאריך : 23.02.83

12220

נכנס **

**

**

**

שדד

א"י - שלם

תל"ר / 509

חוזם: 2,12220

אל: המשדד

מ-: איסטנבול, נר: 102, תא: 220283, זח: 1030, רח: מ, טג: טר

נד: 2

שדד/מיד

אל: ידועי נר/ממ"ס/סדר חוץ/אירוב

וע: כלכלית א"י, מנהל מזחית, טננ"ל מז"ת

אנקרה (בנדר נר 28)

תא: איסטנבול

שדד

תערוכה חקלאית. שלן חוזם 8442. מכתבי 683 מ-14.1.88. תא
כניתם לכל החברות שאת שותיתן העבותי בסימוכין? לועתי אין
צורן בתיקצוב מיוחד ע"מי להמליץ בפניהן. אנא נטר.

ג.סדק-עמיד.

ת: לואור, מזחית, מידרבי, כלכלית, תמס

WATER, FUEL, F

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

155

— *Journal of the American Medical Association*, 1997

1



אנקרה, א' באדר תשמ"ח

19 פברואר 1988

110

מיון - 502/5

אל: מר שלמה מורגן, ממ"ד ערב 1

מאת: הצירות אנקרה

מ

הנדון: יחסי סחר תורכיה - אלג'יריה.

מכתבך: 156 מ-10 פב'

ווראי ראית שלנו 73 מ-3 דנא' בנושא.

ב'כ"ר כ"ה

יעקב הדס - הנדלסמן



העתק: מזתי"ס

ממ"ד פריפריה



אנקרה, א' באדר תשמ"ח

19 פברואר 1988

111

לוי יצחק - בל
מלך / 3024

נ

אל: ממ"ד פריפריה

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: משק הנפט התורכי.

מנתונים שהתפרסמו כאן השבוע עולה כי סך יבוא הנפט לתורכיה בשנה 1987 הסתכם ב-19.7 מיליון טון שעבורם שילמה תורכיה 2.7 מיליארד דולר, או \$48.66 בממוצע לחבית.

ספקיות הנפט העקרויות בשנה זו היו עיראק (39.1%) ואיראן (34.9%).

ב, כ, ר, כ, ה

יעקב הדס - הנדלסמן

העתק: ממ"ד, היבטים כלכליים

מזתי"ם

נכנס

בלמט

גויסה - בלמט
תאריך: 28/5/89

חוזם: 2,9293

אל: המשרד

מ-: איסטנבול, נר: 89, תא: 180288, זח: 1030, דח: ד, סג: בל

נז: 8

בלמט/רגיל

אל: כלכליות א

מאת: איסטנבול

בלמט

צינקהל שלן 46-

דברתי עם משרד ביצ'וטו, קבלתי התיקים היום.

ג.מרק שמיר.

תמ: כלכליותא, מזתים

$$m_{\text{eff}} = \frac{1}{2} \left(\frac{1}{m_1} + \frac{1}{m_2} \right)$$

• 1990年12月1日，在《人民日报》发表署名文章《中国要警惕“新左派”的泛滥》。

- 216 \text{ } 12 \text{ } 00

FULLTEXT

● 2011年 10月 1日(土) 18時30分

- 51 -

2002 2003 2004

PAID BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

4079-5088.

HL: LSC(97K) 1/27/97

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

10285

19.02.80 תאריך

☆☆ 0.111
☆☆
☆☆
☆☆

שער

BL- 509/36

2,10285:מזרח

מל: המה שרד

מ:אנקרה, נר: 85, תא: 180288, זח: 1700, דח: 7, טג: שש
נר: 8

שמואל/מירי

מל: כלכלית א / מילן בודן

דעם: מעזת'י י' מ רגיל

נחמת: אנקרה קדש

חברת באמא

(למכתבך -4 -)

1. משיחה עם אגל ב"י גאמא"י שולה כי לא אלא קיבלו
הקטלוגים של י"י טהבור"י מבקש שישלחו שוב שפ"י הכתובת
הבאה:

KELASIN EGEL GAMA CEVRE SOKAK 10 16/18

KAVAKLIDERE

ANKARA TURKEY

2. לשיקולכם אם לשלוח הנ"ל בדרך עמי' להבטיח ההגעה.

תפ: בלכליתא'מזתיס

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

100-100000

8442

משרד החוץ-מחלקת הקשר
האריך : 17.02.88

ירא **

**

**

**

מיון - לב

מל/502/1

חוזם: 2,8442

אל: ארטטובול/72

מ-המשרד, תא: 170288, חז: 1456, דח: מ, טג: ש

נד: פ

מיון/שכר

הק עמיד

תאם: מחלקת אירופה

תערוכה קלארית

מצטער, אך למרות האמצעים לא נשתתף השנה בתערוכה זו.
ישראל השתתפה בתספורת תערוכות קלאריות השנה ומכך הייצוא
התקשה בתיקצוב תערוכה נוספת בהחלט זה.

ננסה שוב לקרוא השנה הבאה.

יוסי נרי

תב: ליאור, מזהים, מינרבי, כלכלית, תמס

RECEIVED
OF THE
UNITED STATES DEPARTMENT OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.

PROCESSED

RECEIVED

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE ARMY

WASHINGTON, D. C.

RECEIVED BY THE DEPARTMENT OF THE ARMY
ON 11/11/50
FROM THE DEPARTMENT OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE ARMY

WASHINGTON, D. C.

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE ARMY

נכנס

בלמס

מ/ר 502/1
 תלמידי

חוזם: 2,7978

אל: המשרד

מ-: איסטנבול, נר: 74, תא: 160288, זח: 0900, דח: מ, סג: 11

נד: 8

בלמס/מיד

אל: אילן ברוך/כלכלית א'

דע: סמנכ"ל מז"ת, מנהל מזהים, אנקרה (במפרד נר 25)

מאת: איסטנבול

בלמס

תעריכות-הכתבנו 688 מ-14/1

לבקשת תמ"ס/י. נרי גבשנו ושלחנו הטלעות בדבר השתתפותנו
 בתעריכות בתורכיה. המועלצת ביותר היא תעריכות החקלאות
 שתקייט באדנה ואשר התרשמה נסגרת בימים אלה. אנא
 בדר עם יוסי נרי מדוע אינו נגיב לנכירותי בנוון.

גדעון מרק עמיר.

תמ: מינרבי/כלכלית א', ליאור/מזהים, תמס

יוצא **

שגרר

**

**

**

לב - תל אביב

חוזק: 3622/2

אל: תאג/63

מ: המשרד, תא: 110283, זח: 1416, זח: 1, טג: שט

נד: 8

תאריך: 1/5/88

משרד. בתול.

תאג - מינרבי

תורכיה.

1. כפי שדיווחנו לך, לשנת מסחר ת"א-ימו מארגנת יום עיון על תורכיה. המועד נקבע ל - 10/3/88. צמודים להשתתף בו כ-60-70 משגינים ואנשי סחר. נשיא הלשכה גילדמן יפתח כנסתן הסתיו על האירוע, ואח"כ ישאו דברי פתיחה קצרים המכביל צבי עמית ומקס לבנת בשם המ"ס. בין השאר ירצו יוצאנים, וברומברג מהחברה לביטוח סיבובי סחר חוץ.

2. אנא בחודר הסכנתן להרצות במסגרת זאת על ישת"מ כלכלי בין תורכיה לישראל.

3. תשובתן זרושה בהקדם לצורך סיבובי בהזמנות למשתתפים.

לכלית א'.

אמ/גא

תמ: מינרבי, כלכלית א', ליאור, הזתים

XX
XX

מחלקת הקשר
02/02/88

1. The first part of the report is a summary of the work done during the last year. It is a very good summary and gives a clear picture of the progress made.

2. The second part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

3. The third part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

4. The fourth part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

5. The fifth part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

6. The sixth part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

7. The seventh part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

8. The eighth part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

9. The ninth part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

11/11/11

10. The tenth part of the report is a detailed account of the work done during the last year. It is a very good account and gives a clear picture of the progress made.

- H) 3/10

- (1) 11/10/11

נכנס

בלמס

502/1

תאריך: 502/1

ח דט: 2,3764

א ל: המשרד

מ - איסטנבול, נר: 57, תא: 110288, זח: 1500, זח: מ, סג: בל

נ ד: 8

מס/מידוי

א ל:מר י. פרי/תמ"ס סחר חוץ

דע: כלכלית א

א בקרה (בנמרו נר 16)

מ את: איסטנבול

בלמס

תערוכה חקלאית

לשלנו נר 80 ז-28.1

לשלנו נר 58 מ-2.8

אנא בחוזר תשובתך לשלנו בסימוכין.

האם נאיזו השתתפות ישראלית בתערוכה החקלאית באוניה.

ג דערן מרק עמיר.

ת פ: המס, כלכליתא', מזתים

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100

100-100000-100



אנקרה, כב' בשבט תשמ"ח

10 פברואר 1988

091

מיוני 86
תאריך 502/1

אל: מר בני שורר, מנהל מח' שלומי פרט

מאת: הצירות אנקרה

אין

הנרדו: תורכיה העלאות מחירים.

רצ"ב תרגום לאנגלית של רשימת המוצרים שמחירהם הועלו בצו שפרסם כ-9.2.
יצוין כי לגבי רוב המוצרים שברשימה העלאה זו הינה השלישית מאז דצמבר
87.

כ' ר' כ' ה'
יעקב הוס - הנדלסמן

העחק: סמנכ"ל מז"ח
סמנכ"ל, מינהל
ראש אגף כספים
מנהל מזת"ים

| Description | Old
Price | New
Price | % |
|------------------------------------|--------------|--------------|------|
| Water in bottles | 350 | 500 | 43 |
| Rice | 900 | 1150 | 27.7 |
| Rice flour | 400 | 450 | 12.5 |
| Wheat Nishasta | 550 | 700 | 27 |
| Boiled and pounded wheat (package) | 400 | 450 | 12.5 |
| " " " " | 350 | 400 | 14.2 |
| Cake flour | 550 | 540 | 8 |
| Etsu | 350 | 400 | 14.2 |
| Oil | 1500 | 1550 | 3.3 |
| Olive Oil | 2400 | 3200 | 33.3 |
| White cheese | 3500 | 3800 | 8.5 |
| Olive | 3250 | 3500 | 7.0 |
| Sucuk | 6000 | 7000 | 16.6 |
| Honey (jar) | 1700 | 2100 | 23.5 |
| Macaroni (Package) | 350 | 400 | 14.2 |
| Red lentils | 540 | 660 | 22.2 |
| Meat | 4000 | 4200 | 5 |
| Beaf | 4600 | 4800 | 4.3 |
| Fillet steak | 5500 | 5700 | 3.6 |
| Omomatic (detergant) (800 gr.) | 2475 | 2580 | 4.2 |
| Omo (detergant) (520 gr) | 1350 | 1380 | 2.2 |
| Haci Sakır Bath soap | 400 | 500 | 25 |
| Haci Sakır soap (1 kg) | 1350 | 1600 | 18 |
| Duru (4 hand soaps) | 800 | 950 | 11.7 |
| Lux-Rexona soap | 350 | 400 | 14.2 |
| Pril liquid detergent (big) | 1150 | 1350 | 17.3 |
| Lux liquid detergent (big) | 850 | 1000 | 17.6 |
| Vim liquid detergent (big) | 1350 | 1625 | 20.3 |
| Vim cream | 720 | 870 | 20.8 |
| Vim powder | 565 | 740 | 30.9 |
| Cif detergent | 1100 | 1300 | 18.2 |
| Vernel (softener) | 1350 | 1425 | 5.5 |
| Yumoş (softener) | 600 | 780 | 30 |
| Selpak(tissue) | 150 | 180 | 20 |
| Solo Toilet paper | 750 | 950 | 26.6 |
| Selpak toilet paper | 1000 | 1200 | 20 |
| Battery | 600 | 700 | 16.6 |
| Sheltox aeresol | 1700 | 2300 | 35.3 |

ÜRETİCİ firmaların piyasalara "azar azar" yediren yapıları, sürekli zamlar yüzünden, zamsız günüm geçmiyor. Hafta başından geçeni ölmek üzere, 10 gün süren, pila kadar çok sayıda mal, yarıdan zamlan-



אנקרה, כב' בשבט תשמ"ח

10 פברואר 1988

088

תורכיה - 9/6
תא/502/5

אל: מזת"ם

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: תורכיה - צעדים כלכליים.

בהמשך למכתבנו 086

ר"מ תורכיה טורגוט אוזאל מסר כ-9 דנא עקרי מדיניותם הכלכלית לשנת 1988 ואשר נועדה, כדבריו, לעצור ההדרדרות ככלכלה התורכית ולהעלותה מחדש על דרך המלך:

א. לא תהיינה השקעות חדשות מלבד בתחומי החינוך והבריאות. עם זאת ימשיכו להזרים כספים לפרויקטים הנמצאים בשלבי ביצוע.

ב. הורדת שעור הצמיחה ל-5% - 5.5. בזכור הוערך נתון זה בשנת 87 בכ-7.5%, כאשר לדעת רבים כאן מספר זה היה למעשה נמוך מהנתון האמיתי, ונראה כאחד הגורמים העקריים לאנפלציה.

ג. הגברת הפיקוח על תשלום המיסים. ההערכה הינה כי עד כה ועקב הפיקוח הלקוי, שעורי העלמות המס גבוהים מאוד, ובמידה ויהדקו הפיקוח יגדלו הכנסות המדינה בתחום זה במאות אחוזים.

יצוין כי למרות ההחלטה על הנ"ל כמו גם הידוק הפיקוח על הבנקאות (מכתבנו 086) ברור לכל כי על הממשלה יהיה לנקוט בצעדים נוספים, ומהר ככל האפשר, ע"מ שהישיגה הכלכליים של תורכיה בארבע השנים האחרונות לא ידרו לטמיון.

ב' כ' ה'

יעקב חדס - הנדלסמן

העתק: כלכלית א'

ממ"ד פריפריה

ממ"ד היבטים כלכליים

קונס' איסטנבול

מר א. קוטלר, תמ"ס

מדינת ישראל

משרד התעשייה והמסחר
רח' אגרון 30, ירושלים מיקוד 94190
ת"ד 299 מיקוד 91002

מינהל סחר-חוץ
תאריך: כא' בשבט תשמ"ח
מספר: 9 בפברואר 1988

סל - 1/1

תל"ר 502/1

אל : מר יעקב הדס -הנדלסמן - אנקרה

מאת: סגן מנהל המינהל לסחר-חוץ

נ

הנדון : רכישת רכב מתורקיה
לשלך מה-4.2

האחראי על יבוא רכב הינו משרד התחבורה המכתיב רשימה של תנאים מיוחדים כגון התחייבות לאספקת מלאי ח"ח ל-7 שנים, אספקה ישירה ורשת מוסכים מתאימה. יהיה צורך לאתר סוכן שיסדיר כל הנושאים הטכניים עם משרד התחבורה.

משרדנו ימליץ רק במקרה שהחברה הטורקית תבצע רכישות מישראל כמקובל.

ככול הידוע לנו שמשרד התחבורה אינו גורם עתה הגדלת מספר הספקים של רכב לישראל.

מציע לפנות לרחל הלמן במשרד התחבורה בנין כלל ירושלים.

ב ב ר כ ה

זאת פה

זהר פרי

העתק: כלכלית - משה"ח
מזאתיים - משה"ח
הקונסוליה-איסטנבול
מר יוסי פרי - תמ"ס
גב' ר. הלמן - משרד תחבורה

1. The first part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting. The names are listed in
alphabetical order.

2. The second part of the document
is a list of the names of the
persons who were absent from the
meeting.

3. The third part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

4. The fourth part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

5. The fifth part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

6. The sixth part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

7. The seventh part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

8. The eighth part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

9. The ninth part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.

10. The tenth part of the document
is a list of the names of the
persons who were present at the
meeting.



אנקרה, כ' בשבט תשמ"ח

8 פברואר 1988

086

מס' - 502/1

אל: מזת"מ

מאת: הצירות אנקרה

הנדון: תורכיה - צעדים כלכליים.

ר"מ תורכיה טורגוט אוזאל הודיע ב-4 דנא' וכפי שהיה צפוי, על שורה של צעדים כלכליים שנועדו למנוע הבהלה למט"ח שאחזה בחודש האחרון בציבור התורכי (ובראשם הבנקים המסחריים). כהלה זו שנראה כי נוצרה עקב פירסום נתונים עדכניים על הגרעון במאזן המסחרי (כ-4 מיליארד דולר), היקף חובות החוץ (כ-30 מיליארד דולר), האנפלציה הצפויה ב-88 והמוערכת בכ-70% והאפשרות לצמצום האשראי הפיננסי הבינ"ל לתורכיה כתוצאה מהנ"ל, יצרה מצב בו הופסקה כמעט לחלוטין מכירת המט"ח ע"י הבנקים לאזרחים (אלא אם כן היו האחרונים מוכנים לשלם לבנק עמלה שנעה בין 15-25% מעבר לשערה הרשמי של הלירה לעומת מטבעות זרים). כתוצאה מכך אף גדל הפער בין שערה הרשמי של הל"ל לבין שערה בשוק החופשי לכ-25%, לעומת הפער הממוצע שהינו כ-5-7% בימים כתיקונם.

צעדים אלו, המוגדרים כאן כפי כולם כ"חוקי חרום כלכליים", נועדו להגביר הפיקוח על הבנקים, להפסיק הבהלה למט"ח, להגביר האמון בלירה התורכית ולהביא להורדת הצריכה הפנימית. עקריהם הינם:

- א. רק הבנק המרכזי יהיה מוסמך מעתה לעסוק בנושא הייצוא. היצואנים יחויבו להפקיד הכנסותיהם בבנק המרכזי, כאשר מי שימחר להפקיד הנ"ל יזוכה בהנחות מס, ומהמאחרים (מעבר לשישה חודשים מקבלתם את הכסף) ישלל רשיון הייצוא למשך 3 שנים.
- ב. הבנקים יחויבו להגדיל אחוז פקדונות הציבור שישמרו בידיהם. 16% מהנ"ל יחויבו להשלח לבנק המרכזי, ואילו הם יצטרכו לשמור עוד 27% (עובדה שתגרום ליירדת האשראי במשק).
- ג. הריבית השנתית עבור פיקדונות בל"ל הועלתה ל-65%, ואילו הריבית עבור פקדונות כמט"ח הורדה.

יצוין כי בנקאים רבים שנשאלו לדעתם על הנ"ל, העלול ספקות באשר ליכולת צעדים אלו, ובמיוחד העלאת שערי הריבית למפקידים, לעצור ההדרדות הכלכלית, זאת בין היתר לאור מדר חודש ינואר 88 (שהוערך בין 6.9 - 8.6 אחוז, פי שתיים מינו' 87) המצביע על האנפלציה שנתית של כ-65% במוצע, עובדה המבטלת היתרון התאורטי שבשערי הריבית בגבוהים למפקידים.

יעקב ידס - הנדלסמן



העתק: כלכלית א'
ממ"ד פריפריה
ממ"ד היבטים כלכליים
קונס' איסטנבול
מר א. קוטלר, תמ"ס



אנקרה, כ' בשבט תשמ"ח

8 פברואר 1988

085

א. נ. י. ח.
תאריך: 502/

לכבוד

מר אמנון קוטלר

משרד התמ"ס

רחוב אגרון 30

ירושלים 94190

נ. ח. י. ח.
כ. פ. ח. י. ח.
ה. ח. י. ח.
ה. ח. י. ח.
ה. ח. י. ח.

הנדון: מאזן הסחר התורכי.

רצ"ב מס' נתונים מסכמים על מאזן הסחר של תורכיה בשנים

86 - 87 לעיונכם.

כ. ח. ח.

יעקב הרס - הנדלסמן

העתק: מזת"ס

כלכלית א'

ממ"ד פריפריה

ממ"ד היבטים כלכליים

קונס' איסטנבול



1987 FOREIGN TRADE PERFORMANCE : DEFICIT AT \$ 3,973 MILLION

* * *

-Exports at \$ 10.2 billion

-Imports at \$ 14.1 billion

Turkey's exports were valued at \$ 10,190 million and imports at \$ 14,163 million in 1987, the State Institute of Statistics has formally announced.

The foreign trade deficit thus stood at \$ 3,973 million--up by \$ 324.9 million over the level of 1986, when exports were valued at \$ 7,456 million and imports \$ 11,104 million with a resultant trade deficit of \$ 3,648 million.

The Institute said Turkey's raw material imports last year were valued at \$ 9,179 million and consumer imports at \$ 1,166 million. Capital goods imports last year rose by only 9.9 % over the level of 1986 and rose to a volume of \$ 3,816 million.

On the other hand, Turkey's industrial exports registered a 51.5 % increase in 1987 over 1986.

Following is the complete breakdown of Turkey's foreign trade :
(\$ 000)

| MONTHS | IMPORTS | | EXPORTS | |
|-----------|------------|------------|-----------|------------|
| | 1986 | 1987 | 1986 | 1987 |
| JANUARY | 1,102,101 | 860,628 | 626,297 | 658,360 |
| FEBRUARY | 857,809 | 998,956 | 625,266 | 625,005 |
| MARCH | 941,788 | 981,309 | 626,780 | 706,135 |
| APRIL | 855,693 | 1,083,982 | 582,314 | 702,149 |
| MAY | 951,250 | 974,521 | 626,840 | 815,506 |
| JUNE | 832,997 | 983,788 | 478,255 | 729,156 |
| JULY | 896,999 | 1,226,759 | 567,533 | 646,718 |
| AUGUST | 810,056 | 998,968 | 521,648 | 804,816 |
| SEPTEMBER | 943,652 | 1,295,804 | 570,404 | 1,184,492 |
| OCTOBER | 901,735 | 1,393,700 | 680,654 | 1,014,645 |
| NOVEMBER | 1,023,067 | 1,591,917 | 682,861 | 1,182,948 |
| DECEMBER | 1,081,314 | 1,777,482 | 864,832 | 1,204,134 |
| T O T A L | 11,104,778 | 14,163,062 | 7,456,724 | 10,190,047 |

DEFICIT:

1985- \$ 3,108,831

1986- \$ 3,437,287

1987- \$ 3,973,015

Last year, Turkey's farm exports were valued at \$ 1,852 million , mineral exports at \$ 272.2 million and industrial exports at \$ 8,650 million.

1710

** N.Y. 77

仙舟
奇舟
南舟

Feb - 1901
K 5024/217

2,4944:0717

35/77110578:78

ט:קמשרד,תא:050283,חצ:1714,ח:ח,ט:40

2:11

עבור/העורר

T.N.

974

מרק עמיר.

נכנס הק'רות.

.22 370

1. הנדסאים בדבר נדונים על הנדסה.

2. מבקשים שמירה ניוונית על דיסקרטיות.

אנא מודר העיכול בכל האפשר.

3. אנא שתף בעולה עם מכירך בנושא באם יפנה אליך ישירות.

ב ל ב ל י ת מ '

22

תפ: כלכלית א', אהלס





אנקרה, טז' כשבט תשמ"ח

4 בפברואר 1988

079

מכתב - חשוד
מור/522

לכבוד

מר זהר פרי

ס. מנהל המנהל לסחר חוץ

משרד התמ"ס

רחוב אגרון 30

ירושלים 94190

נ

הנדון: רכישת כלי רכב מתורכיה.

רצ"ב מכתבה של חברת הבת של קונצרן "קוץ" בנושא המדבר בעד עצמו.

יצוין כי למרות שבעבר התנהלו מגעים בין אנשי עסקים פרטיים לבין "קוץ" בדבר אפשרות
ייבוא כלי רכב מתוצרת פיאט המיוצרים בתורכיה לארץ, הרי שזו הפעם הראשונה שאנו מקבלים
הצעה רשמית בנושא.

למותר לציין כי במידה והצעה זו תבוא בצורה כל שהיא לידי ביצוע, עשויות להיות לכך
השלכות עקרוניות לטובת על מדיניות הסחר של הקונצרנים התורכיים הגדולים עם ישראל,
מדיניות המושפעת כיום ככלל מאיום החרם הערבי.

מכתב

י'קב הוס - הנדלסמן

הערה: מדתיים

כלכלית א'

קונס' איסטנבול

Otoyol Pazarlama

Otoyol Pazarlama A.Ş.
İçerenköy, Ali Nihal Tarlan Cad.
Kartal Sok. No.: 13
Kestaneçi 81120 İstanbul
Telefon : 362 35 00 (7 Hat)
Teleks : 29065 opaz tr
Telex : 362 35 07

Embassy of Israel

20.01.1988

Commercial Attache

Dear Sirs,

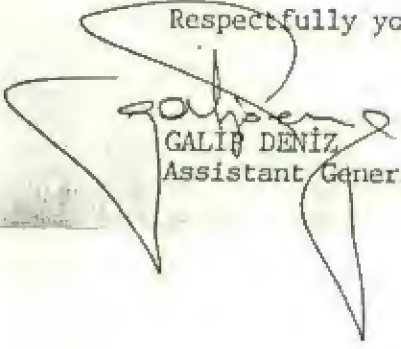
Our Company Otoyol Pazarlama A.Ş., a Koç Holding Company is the Producer and Distributor of Commercial vehicles carrying the Trademark FIAT and IVECO of Italy. Our Product Range consists of the following vehicles.

- 1- Pickups
- 2- Light Trucks.
- 3- Midibuses
- 4- Road Tractors
- 5- Heavy Duty Trucks
- 6- Vehicles for Municipal use.
- 7- Multipurpose Vans and Trailers for T.I.R vehicles

We wish to expand our operations to the Middle Eastern Market. We would appreciate any assistance you could render our firm along with a Trade Directory of your Country.

Thank you in advance.

Respectfully yours,


GALIP DENİZ
Assistant General Manager - Marketing



אנקרה, טו' בשבט תשמ"ח

3 בפברואר 1988

073

מינהל

מזכ"ל

אל: ממ"ד פריפריה

מאת: הצירות אנקרה

נ-י

הנדון: תורכיה - רכישות גז טבעי.

התקשורת התורכית מדווחת כי תורכיה הגיעה להסכם עם אלג'יריה לרכישת גז טבעי. במושב הועדה כלכלית המשותפת שנערך השבוע באלג'יר נקבע כי תורכיה תרכוש במהלך עשרים השנים הבאות כ-40 מיליארד מ"ק גז טבעי. לא נמסרו כל פרטים באשר למחיר. כזכור (וכפי שדווחנו) מעוניינת תורכיה ברכישת גז טבעי, ובנוסף לזה העתיד להגיע מברזה"מ, גם באלג'יריה ולוב.

בברכה

יעקב קדם - הנדלסמן

העתק: מזת"ם



LEGATION D'ISRAEL

צירות ישראל

אנקרה, טו' בשבט תשמ"ח

3 בפברואר 1988

071

תוכנית - סג'
 302/1

נ

לכבוד

מר אמנון קוטלר

משרד התמ"ס

רחוב אגרון 30

ירושלים 94190

רצ"ב מכתב ופרוספקטים שקיבלנו מה-EXIMBANK והמדברים כעד עצמם. נודה אם תוכל להעביר
תוכן הנ"ל לידיעת הגורמים הנוגעים בדבר.

בכירה

יעקב חיים - הנדלסמן

(ללא הפרוספקט)

העתק: מר גדעון מרק - עמיר, קונס' איסטנבול

כלכלית א'

מזח"ס

EXPORT CREDIT BANK OF TURKEY

TURK EXIMBANK

59/387
EMBASSY OF ISRAEL
Economic and Commercial
Counsellor
Farabi Sokak No:43
ÇANKAYA

January 28th 1988

Dear Sir:

Enclosed are the brochures containing relevant information about our Bank which has recently been reorganized under the name of Export Credit Bank of Turkey but had originally been operating under a different name since 1935.

Our Bank shall be mainly involved with foreign trade through its export credits, export credit insurance and guarantee programs and related international banking activities.

Our main objective can be best defined as encouraging and motivating Turkish exporters by providing various means for easier access to foreign markets.

With this objective in mind, we ask your kind interest and cooperation in disseminating this information to the parties concerned in your country.

Please do not hesitate to get in touch with us if you would like us to clarify any related subject.

Sincerely Yours,
EXPORT CREDIT BANK OF TURKEY
General Directorate

[Handwritten signature]
1988-01-28

** כנס

שמו

ליבה - 62

מס' 3027

חוזם: 2,3557

אל:המשרד

מ-:איסטנבול,נר:22,תא:030288,זח:1700,זח:מ,טג:ש
נד:0

שמו/מיו

אל:כלכלית א

מא:איסטנבול

מכס חקירות שלבס נר 16.

1. חברת RAKS הינה יצרנית גדולה שמבוצה באיזמיר וידועה אף מחוץ לתורכיה(במונחי יצוא של 50 מ' דולר) בעיקר בסרטי הקלטה, ויואז ואוזיו, מאווריס ומיני מכוניות בביטה.

2. לא ידוע לי על היקף עסקיה של החברה עם ישראל.

3. מר MEMHMET ERDOGAN ENGUR הינו מנכ"ל חברת הסחר של RAKS. לא הצלחנו לזהות אם מספר הטלס אכן של RAKS נבטה שוב ובוועכס.

4. מרישומנו: מר אנגור ביקר למחות בעמיוס בישראל ביוני/ יולי 87 ובדצמבר 87. בוקשתו לאשרה ציון בי עומד להפגש עם חברת רכש משדרות הר ציון 12 בת"א ובן עם I.E.S IMP. EXP מרח' ריבל 16 ת"א.

5. למיטב זכרוני לא היו לנו מגעים עם אבי כהן או חיים חדר.

6. מה המידוט הנוסף הדרוש למכס?

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

ד"א, במחצית מברדאר צפוי נציג של תדיראן להפגש גם
הוא עם דקס ולדון על יצור משותף.

גועון מרץ עמיר.

תפ: כלכליתא' מזתים

1. The first part of the report is a summary of the work done during the year.

2. The second part is a detailed account of the work done during the year.

3. The third part is a summary of the work done during the year.

מושרד החוץ-נוחלקת הקשר

בנס

בלמס

ד"ר (י) - בל
 502/3

חודש: 2,2769

אל: המשרד

מ-: איסטנבול, נר: 20, תא: 050288, חז: 1000, דח: מ, ט: 10: 2

נר: 2

בלמס/מיוני

אל: אילן ברון/כלכלית א'

דע: תמ"ס/סחר חוץ, תמ"ס /הקר שווקים

אנקרה (במסר נר 3)

מאת: איסטנבול

בלמס

אישורים ליצוא ישראלי.

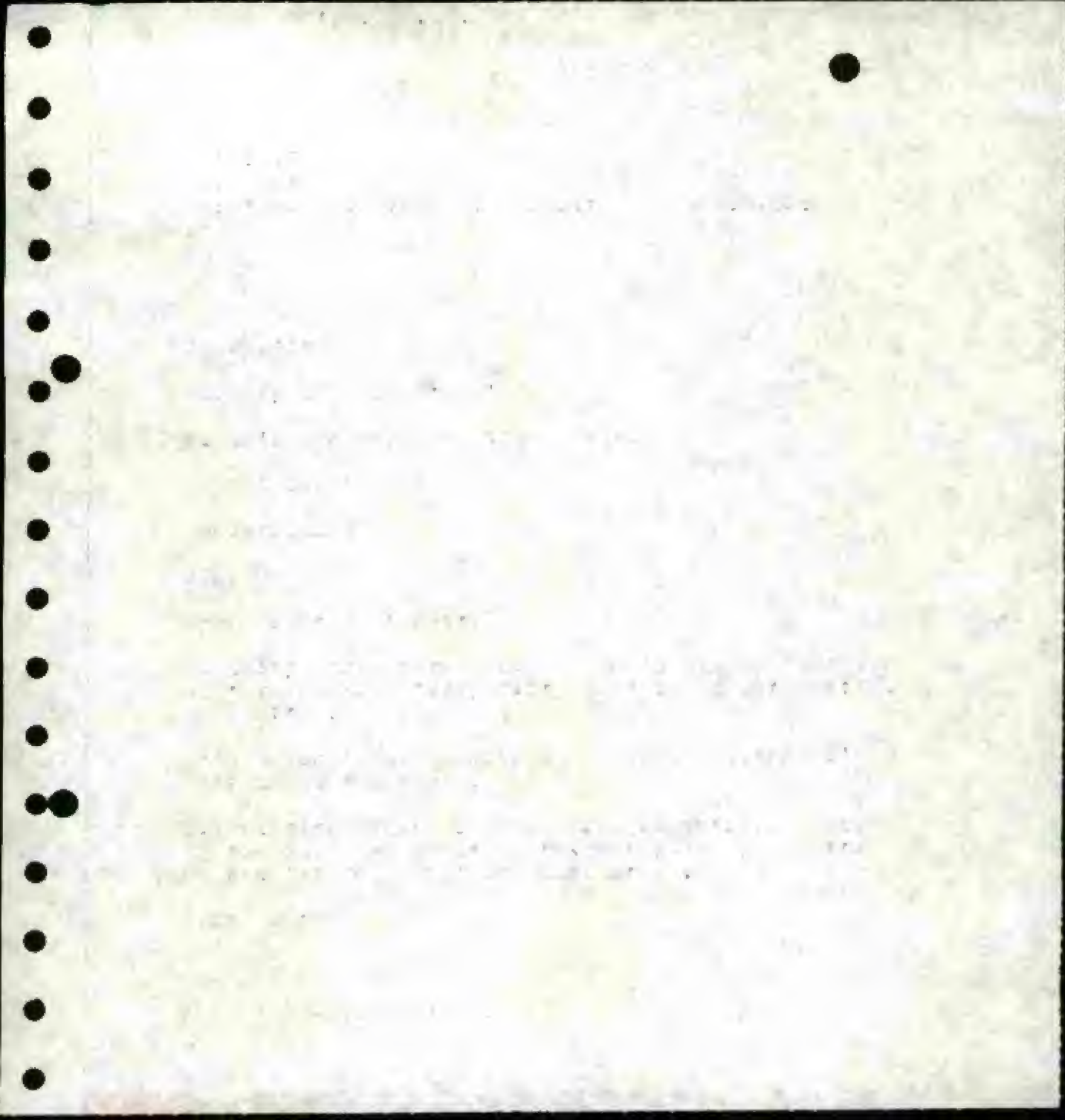
1. תקנון היבוא החדש לשנת 88 מחייב הצגת אישור משרד
 הבריאות במדינת היצואן לגבי חומרי גלם לתעשיות המזון.
 מרש בוי"א.

היות שמספר יצואנים נתקלו בקשיים, אנא העבירו הנ"ל
 ליועץ משרד הבריאות.

2. מוצרי יבוא רבים נלקחים לבדיקות קרינה. בדיקת
 הקרינה מעכבת את הליכי היבוא, לפיכך, מומלץ להצטייד
 בתעודת 'היעדר קרינה' טרם בצוע היצוא.

ג.מרק עמיר

תפ: מזחים, כלכלית א', תמס



משרד החוץ-מחלקת הקשר

1859

תאריך : 02.02.88

יוצא **
**
**
**

שומר

מ.נ. - 55
תע"מ/503

חוזם: 2,1859
מל: איסטנבול/16
מ-: המשרד, תא: 020288, זח: 1956, דח: מ, סג: ש
נד: 8

שומר/מיידי

א.ד.
.958

מרק עמיר/איסטנבול

מכס חקירות.

1. בהמשך לשיחתך הטלפונית עם אנרים - מכס / חקירות להלן שאלות הבהרה :

א. פרטים על חברת RAKS:
- האם היא יצרנית או רק חברת סחר.
- גודלה, מהות והיקף עסקיה עם ישראל.

ב. פרטים על קשרים בין רקס לבין ה'ה אבי כהן ו/או חיים חדד מחברת 'רכש' תל אביב.

ג. האם מס' טלקס 53019 הינו מס' טלקס של חברת רקס והאם מר ENGUR הינו ממנהליה.

ד. האם הקונסוליה מכירים את כהן וחדד הנ'ל והאם היו עמכם בקשר. אנה פירוט.

2. מבקשים בדיקתך הדיסקרטית. אנה בחוזר פרטים הנמצאים כבר תחת ידך, ואח'כ השלם בהקדם הטעון בדיקה.

כלכלית א'.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מס/

תפ: כלכליתא', מזחים, מכס

[illegible]

H24002-10-01

西元一八七〇年

E. D. C. SWINFIELD

[illegible]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. 凡在本行开立存款账户的客户，均可向本行申请开立定期存款账户。
 2. 凡在本行开立存款账户的客户，均可向本行申请开立活期存款账户。
 3. 凡在本行开立存款账户的客户，均可向本行申请开立通知存款账户。

6. 2000 年 10 月 1 日, 甲企业向乙企业借入期限为 3 个月的借款 100 万元, 年利率为 6%。甲企业于 2001 年 1 月 1 日偿还该笔借款。甲企业应确认的利息费用为 () 万元。

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 01-28-2001 BY 60322 UCBAW

13-

178



ידי בשבט התשמ"ח
2 בפברואר 1988
.957

א.נ.י. 566
מור/502

ש.מ.ג.

אל : הממונה, אנקרה
הקונכ"ל, איסטנבול

מאת : כלכלית א'

הנדון : פובליציסטי-שטאט

לתיקיעם, תרשומת דיון פנימי שנערך באגף, כמבוא למברקנו מס' 67.

ב ב ר כ ה ,

ד
אילון
בונג

העתק : סמנכ"ל כלכלה
סמנכ"ל מז"ת
מזכ"ל



ו' בשבט התשמ"ח
25 בינואר 1988
903

סיכום דיון בנושא יחסי כלכלה ישראל תורכיה
נערך ב - 8/1/88

השתתפו : ד"ר י. מינרבי - סמנכ"ל כלכלה
מר י. ליאור - סמנכ"ל מזחי"ס
מר נ. אשכול - מנהל כלכלית א'
מר א. ברוך - ס/מנהל כלכלית א'

רשם : ישראל אזולאי.

1. סמנכ"ל מזחי"ס סקר ההתפתחויות הפוליטיות בעקבות הבחירות בתורכיה.
 2. נדון שתוף הפעולה הכלכלי בין המדינות. בעקבות התחושה כי התורכים טרם נכנסו לעובי הקורה וטרם דנו בנייר העמדה שהגשנו.
 3. הוחלט לבחון אפשרות לבצע שלב מקדים של שיגור איש האגף הכלכלי לסידרת פגישות דיסקרטיות בתורכיה עם יורקו ראש אגף התכנון של SPO ועם אחרים לליבון ראשוני של רעיונות, אפשרויות וכלים לטיפול ש"פ כלכלי בין שתי המדינות. מהלך כזה :
- א. יאפשר לתורכים להתגבר על היסוסים ולהתקדם בנושא בהדרגה.
 - ב. יביא את רצינות כוונותיהם למבחן מעשי.
 - ג. יאפשר לנו להכיר מקרוב הנושא מצידו התורכי ולעמוד על הלכי רוח, התלבטויות ואפשרויות פעולה.

2-2-88



LEGATION OF ISRAEL

צירות ישראל

הי"ק

עובד! זצ"ל

With the compliments of

דו-כה-לב

מס' 502/מק

בברכה

מאת

הדיווח אלקוה



AA Wirephoto (Erden Öztümer)
"IT'S YOUR TURN"— Former Istanbul governor and new Izmir governor Nevzat Ayaz (first on left) shows the way to his former seat to new Istanbul governor and former Ankara governor Cahit Bayar during yesterday's duty turn-over ceremony in Istanbul.

incorrect assumptions.
 Speaking at a "Regional Policies in Turkey" seminar organized by the Economic and Social Studies Conference Center, Erdem said the

aware of most of the issues cited in the report and claimed that the TUSIAD report was based on "theoretical assumptions."
 "In the report, a series of

said.
 He said that the government has envisaged a five percent growth rate and a 10 percent increase in exports

an exceptional case from which only a few countries are benefiting, he said. This alone shows that Turkey is not in a debt crisis," he said.

ing to bolster itself by venturing in the Middle East, TUSIAD is looking at Europe, the EC and the year 2000.

Heral: Foreign debt-trap

Turkish Daily News

ANKARA— True Path Party (TPP) Deputy Chairman Ismail Heral in a press conference on Monday claimed that foreign debts were increasing rapidly and have come to a point of a "debt-trap" in the country.
 Heral pointed out that debts amounting to 16.9 billion dollars in 1981 have increased

to 38.1 billion dollars in 1987, a dangerous situation for the economy.

He cited balance of payment deficit figures for the 1980-1983 period as 13.1 billion dollars and, for 1980-1987, as 32.3 billion dollars. Measures have to be taken to close the deficit, Heral stated.

"The main debt and interest payments

will take 10 to 11 percent of the gross national income for 1987 and the years to follow. This is a figure that reflects a collapsing domestic economy. To correct the negative situation in the balance of payments and foreign debts, only products required for the growth of the country should be imported. Measures should be taken to put an

end to luxury good imports," Heral contended.

Heral suggested that no concessions should be given in prices of export goods especially in yearly oil purchase links, and that ways should be found to achieve a yearly increase in exports of between 10 and 15 percent.

TDN
 20.1.88

Turkey to be covered with pipelines

Turkish Daily News

ANKARA— The length of crude oil and natural gas pipelines on Turkish territory will exceed 3,200 kilometers within five years, the semi-official Anatolia News Agency has reported.

This is partly because of Turkey's drive to diversify its energy sources, partly because of new energy projects designed to consume imported fuels and partly because of changing international situation.

The eight-year Gulf War between Turkey's two neighbors, Iran and Iraq, has forced both the Baghdad and the Tehran regimes to consider the construction of crude oil pipelines through Turkey.

Warring Iran and Iraq remained Turkey's major crude oil suppliers through 1987.

According to official figures, the Gulf War protagonists continued to account for around 75 percent of Turkey's total oil imports in 1987.

Turkey imported 948 million dollars worth of crude oil from Iraq while the bill for oil purchases from

Iran was slightly lower at 867.2 million dollars.

Turkish sources said that Iran's share of Turkish oil imports, which dropped drastically in 1986, improved in 1987 after the two countries reached agreement on pricing.

Turkey and Iran have recently been discussing the joint construction of a crude oil pipeline to pump Iranian crude to a Turkish terminal on the Mediterranean.

Last week the two countries signed a protocol on the issue.

However, a final decision on the proposed Turkey-Iran oil pipeline will have to await the meeting of the two countries' prime ministers, expected sometime next month, it was announced.

Iran's deputy oil minister, Mohammed Cevad Asemipur, told reporters last week that an agreement may be signed during Turkish Premier Turgut Özal's visit to Tehran, tentatively set for late February.

In the meantime, a Turkish delegation will visit Iran prior to the

Özal visit to work out details of the agreement, Turkish pipeline company officials said.

The proposed pipeline will carry crude from the Ahwaz oilfields in Iran, north of the Persian Gulf, to a terminal at Dörtol on the eastern tip of Turkey's Mediterranean coast.

The pipeline, which will run north to lake Urmia and then east and south into Turkey, will be 1,860 kilometers (1,116 miles), with 1,020 kilometers (612 miles) in Iran and 840 kilometers (504 miles) in Turkey.

Iranian estimates put the cost of the pipeline at 4 billion dollars while Turks say it will cost 3 billion dollars.

The pipeline, with a capacity of 1 million barrels a day, will be completed in about three years.

A Turco-Iranian natural gas pipeline, on the other hand, is still at the planning stage despite talks between Tehran and Ankara over the project since early 1985.

Turkey already has two parallel pipelines one built in 1977 and the other last year which bring Iraqi oil to a terminal at Yumurtalik at the

eastern corner of Turkey's Mediterranean coast.

The two pipelines, with a combined daily capacity of 1.5 million barrels, constitute Iraq's major oil export outlet.

Iraq's Gulf ports and another pipeline through Syria have been closed because of the eight-year-old Iran-Iraq war.

The total length of Iraqi crude oil pipelines in Turkey amounts to 1,137 kilometers.

However, the length of Turkish-Iraqi crude oil pipelines on Turkish territory could reach 1,979 kilometers if the two countries reach agreement on the construction of a third pipeline which they have been discussing of late.

According to reliable Turkish sources the third Turco-Iraqi joint crude oil pipeline will have a daily capacity of 70,000 barrels (an annual capacity of 3.5 million tons).

This pipeline will be around 800 kilometers long, and around 350 kilometers of it will be in Turkish territory. It will be constructed between

the Ainzaile oil fields in Iraq and Turkey's Batman refinery.

The natural gas pipeline construction, on the other hand, is still in progress.

The construction of the pipeline, in Turkish territory, started on Oct. 14, 1986. According to the Turkish state-owned pipeline company Botas by August 1988, the pipeline will reach Ankara and next winter a section of Ankara will start to use Soviet natural gas for heating and cooking.

Botas officials told the TDN that over 60 percent of the natural gas Turkey will buy from the Soviet Union would be consumed by industry, while over 30 percent would be used for energy production with the remaining ten percent for domestic consumption in major Turkish cities like Ankara, Istanbul, Eskisehir, and Bursa.

The total length of the pipeline will be 842 kilometers and the entire project is to be completed by the end of 1988.

Turkish sources said Turkey aims to construct a natural gas network all

over the country over the next few years.

The sources said that after Ankara, the pipeline would go to Konya and Kayseri.

Turkey is also involved in discussions with Qatar over the construction of a trans-Turkey Qatar-Europe natural gas pipeline.

Talks with Libya and Algeria on

the import of liquefied natural gas are also in progress, Botas sources said.

Botas sources said that a portion of the energy resources to be imported from the Soviet Union, Libya, Algeria, and Qatar would be stored at a station in Çanakkale and to be used as a "reserve energy source."

SKAL Club meeting

ANKARA— The annual meeting of the SKAL Club was held in Ankara, under the direction of the executive board chairman, Ihsan Çevik. The following members were elected to the executive board: İlyas Bener, chairman; Ertan Tamkan, deputy chairman; Kemal Çavuşoğlu, secretary-general; Vural Bozoğlu, accountant; Cemal Özçivlek, social affairs and traveling; Eymur Akol, international relations; İyik Tanyu, Protocol.

First term holiday

ANKARA— The first term holiday for primary and high school students will begin Jan. 22, and the second term will begin Feb. 8. This year 12 million students are attending the primary and high schools and approximately 400,000 teachers are working in the provinces and districts. The school year for villages will end June 13, while the province and the district schools close June 17.

Türk-İş hits Israel on "iron fist"

T.D.N 30.1.88



Turkish Daily News

ANKARA— Turkish Trade Unions Confederation (Türk-İş) has criticized the violent acts in Israel against the Palestinians in its occupied territories.

Türk-İş President Şevket Yılmaz, pointing out that Israel has become so furious that she has even beaten up foreign press and TV reporters who wanted to "visualize that cruelty and torture," called upon that country to "cease her oppression."

Yılmaz said that Israelis' "tyrannic acts" affect not only the civilians living in the occupied Arab territories, but also the workers, who are even afraid to go outside.

"For that reason," Yılmaz said, "Türk-İş will apply to the Israeli Union of Syndicates and ask for support from them as a workers' institution, for the purpose of preventing such inhumane applications."

Yılmaz demanded that Israel abide by the decisions of the United Nations and other international organizations, give up such acts and choose the "political solution" which constitute the basis of the problem.

Meanwhile, 15 trade unions affiliated with Türk-İş sent a joint letter to the International Free Trade Unions Confederation (ICFTU) criticizing the actions of the Israeli administration against the Palestinians.

Kenan Durukan, Turkish War Industry Workers Union (Türk Harbiye İşçileri Sendikası) chairman, said that the letter addressed to John Vanderveken, the ICFTU secretary-general, asked the Israeli trade unions to impose pressure on the Israeli administration.

Durukan also noted that they would continue their criticism of the Israeli administration by bringing up the issue during the ICFTU's general assembly to be held in March.

WREATH SEIZED— Police obstructed the efforts of the editor of "Yama" magazine and six colleagues who attempted to place a black wreath before the Israeli Embassy in Ankara in order to protest Israeli oppression of the Palestinians living in the occupied Arab territories. The police officers seized the wreath, which read "down with Zionism," on grounds that the wreath laying was illegal.

Photo Anadolü



DAYTAS HOSTS DINNER— Promotion of Turkey Foundation (TUTAV) chief Kemal Daytas hosted a dinner at his residence for senior journalists of the Turkish capital as well as some ambassadors and senior bureaucrats. During the dinner, famous Turkish singer İyik Kert gave an half-hour concert. Seated, left to right, are Mrs. Tokatli, Culture and Tourism Ministry Deputy Undersecretary Mustafa Türkmen, Polish Ambassador Miroslaw Palasz, TUTAV President Kemal Daytas, Hungarian Ambassador Lajos Szalasi and Soviet Ambassador Albert Chernishev.

Libya requires Central Bank guarantee

Turkish Daily News

ANKARA— Libyan State Minister Omer Dorda has said that his government now requires the Turkish Central Bank's (CB) formal guarantee for construction services.

said that while Libya was creating considerable business opportunities for Turkish construction companies, these companies often abused the favorable attitude of the Libyan

Turkish government, adding that such guarantees would give a certain responsibility to the CB, and thereby eliminate current problems.

with Turkey are now carried out within the framework of decisions made by the Libyan People's Congress, Dorda said that this congress

want to buy textile and food products."

Pointing out that the Libyan People's Congress had decided not to

31. 1. 1988

MİLLİYET

SHP'li 7 milletvekili, İsrail'i protesto etti



SHP'li milletvekilleri İsrail Büyükelçiliği'ne de siyah çelenk koyarak, Filistin'lilere uygulanan dayak politikasını protesto ettiler. (Fotoğraf: Kenan MACİT)

İnönü'ye rağmen "siyah çelenk"

ANKARA, ÖZEL
SHP milletvekilleri, Genel Başkan İnönü'nün karşı çıkmasına rağmen, İsrail temsilciliğine dün siyah çelenk koydular.

İsrail'in Filistinlilere yönelttiği baskıları protesto için İsrail temsilciliğine çelenk koymak isteyen SHP'li milletvekilleri, Genel Sekreter Fikri Sağlar'dan izin aldıkları, ancak İnönü'nün karşı çıkması üzerine bazı milletvekillercinin çelenk koymaktan vazgeçtikleri öğrenildi. Bu arada İnönü'nün, Yunanistan Elçiliği'ne de çelenk konulmasını istediği, an-

cak bu isteğine İsrail temsilciliğine siyah çelenk koyan milletvekillercinin uymadığı bildirildi.

İsrail temsilciliğine siyah çelenk koyan SHP milletvekilleri İbrahim Tez, Rıza Yılmaz, Adnan Ekman, Tefik Koçak, Kâmil Ateşoğlu, Ömer Çiliçi ve İbrahim Aksoy, İsrail'in işgal altında bulunduğu Arap topraklarında yaşayan Filistinlilere barberca dayak politikası uygulamasını protesto ettiklerini söylediler. SHP'li 7 milletvekilli, "İkinci Dünya Savaşı'nda, Nazilerin Yahudilere karşı uyguladığı politika, gu-

nümüzde İsrail'in Filistinlilere uyguladığını da olarak aynıdır. Türk halkının seçtiği milletvekilleri olarak, Filistin halkının hakkı ve onurlu direnişini sonuna kadar destekliyoruz" dediler. SHP'li milletvekilleri, İsrail temsilciliğine siyah çelenk koyduktan sonra, Filistin Kurtuluş Örgütü'nün Temsilcisi Ebu Fıraz'a da konu hakkında görüşlerini sunmaya gittiler. Ancak Fıraz'ın İstanbul'a gitmesi nedeniyle yanlarında getirdikleri bir buket karanfil kapıda bir görevliye teslim ederek, "Her üleü hakkı davamızda yanımızda" diye konuşuldu.

הפגנה חזרת הפאמק ל 5.14.88

LEGATION D'ISRAEL



צירות ישראל

אנקרה, יג' בשבט תשמ"ח

1 בפברואר 1988

070

איש - אלסל
תור / 5024

לכבוד

מר צבי עמית

מנכ"ל איגוד לשכות המסחר

רחוב החשמונאים 84

תל - אביב 67011

Handwritten signature/initials

הנדון: פרסומי איגוד לשכות המסחר.

רצ"ב פירסום נוסף שקיבלנו מלשכת המסחר של איסטנבול והמכיל רשימת אנשי עסקים
החברים בגוף זה, ביחד עם מוצרים שברצונם למכור או לקנות.
לשימושך המועיל.

ב ב ר כ ה

ד"ר חיים - הנדלסמן

צירות ישראל, אנקרה

Handwritten signature

העתק: מזתי"ם - ללא הרשימה

כלכלית א'

מר א. קוטלר, משרד התמ"ס

קונסוליה איסטנבול



י"ג בשבט התשס"ח
ג בכרואר 1988

ל. כ. - ל. כ.
502/76

אל , הממונה , הנקרה

מאת : כלכלית א'

הנדון: ישראל - מורכב

רצ"ב תרומות דברים טענינים שטענותי מאיש עסקים
ישראלי המועל במורכב מזה זמן.

בברכה .

אילן ברור

העמק
סטנב"ל אנף כלכלה
סטנב"ל מזה"מ
מזה"מ
איסטנבשל

THE SECRET SERVICE
IS REQUESTING

THE 1. NUMBER, 10000

AND : 1000000

NOTE: 10000 - 100000

THE SECRET SERVICE REQUESTING THE SECRET
SERVICE REQUESTING THE SECRET

SECRET

SECRET

NOTE:
SECRET AND SECRET
SECRET AND
SECRET
SECRET



ח' בשבט התשמ"ח
27 בינואר 1988
924

זכרון לבנים בגושא הסחב עם טוכזים

בתאריך 18/1/88 התקיימה פגישה בין אילן ברוד, אלי לב והח"מ מהמחלקה הכלכלית, בין מר יעקב פולק - איש עסקים, ששב לא מכבר מביקור בתורכיה במסגרת עסקיו הפרטיים המכיר, לדבריו, את השוק הטורקי הכרות ממשוכת.

להלן כמה נקודות שהעלה בהמשך השיחה :

א. המשק הטורקי אינו בנוי ליצוא חקלאי או תעשייתי. חסר את התשתית השיווקית המתאימה וכן לוקה בכל הקשור לבקרת איכות מוצריו. הגידול ביצוא הטורקי בשנים האחרונות נבע בעיקרו מניפוחו באמצעים מלאכותיים (תמריצי יצוא) ולא מגידול סך המוצרים המיוצאים.

ב. עבודות התשתית הנרחבות המבוצעות בתורכיה ממומנות רובן ככולן בכספים זרים, שחלקם הגדול ניתן בצורה של הלואות - גורם המגדיל את החוב החיצוני הטורקי קרן המטבע לוחצת על הטורקים להקטין את ההשקעות בתשתית כדי לא להגדיל את נפח ההלואות, כיום לאחר הבחירות מתכוון אוגל לצאת בתכנית כלכלית חדשה שתביא להקטנות ההשקעות ולמיתון תכניות הפיתוח.

ג. חברות ישראליות אינן מסוגלות ולא תהינה מסוגלות לעבוד במכרזים לפרוייקטים גדולים בתורכיה מכיוון שבניגוד לחברות אירופאיות אמריקאיות ויפאניות, אינן מקבלות גיבוי ממשלתי ואינן מסוגלות להשקיע בתורכיה הון משל עצמן. כמו כן עדיין קיימת רתיעה פוליטית מלשתף ישראלים בפרוייקטים לאומיים דוגמת פרויקט - G.A.P.

חברות ישראליות יכולות להשתלב בפרוייקט בתורכיה באמצעות חברות זרות וקבלניות משנה בלבד.



ה. חדירה ישראלית לשוק התורכי יכולה להתבצע ע"י:

- א. סיוע להקמת תשתית שיווקית ליצוא לתוצרת חקלאית (דוגמת אגרוסקו).
- ב. שת"פ במו"פ חקלאי בין מכון וולקאני לבין מוסד מקביל שישראל תקים בתורכיה.
- ג. יצוא טכנולוגיה והקמת חוות לגידול בקר בטורקיה לצורך יבוא בשר (גם טרי) ובכך להפוך את טורקיה לספקית בשר אלטרנטיבית שקירבתה הגיאוגרפית לישראל תיאפשר יבוא בשר טרי ותקצר את עלויות ההובלה.

רשם - ישראל אזולאי.

לוי - שלום

מס' 5029/מ

ד"ר שבת החדש"ה
1 בפברואר 1988

שכור

אל : הממונה, ארונה
הקדנב"ל, איסטנבול

מאת : כלכלית מ'

הנדון: תורכיה - ישראל

רצ"ב לעיונכם.

מ-1

ב ב ר כ ה ,

אילן ברור

הערה:
סמנב"ל מ"מ
שזא"מ
יוסי פרי - תמ"ס

WATS

ALL NEW ENGLAND
2 OCTOBER 1961

TO : DIRECTOR, FBI
FROM : SAC, NEW YORK

SUBJECT: MURDER OF

MARTIN LUTHER KING, JR.

RE: NEW YORK

NY 100-100000

NY 100-100000

NY 100-100000

NY 100-100000
NY 100-100000
NY 100-100000
NY 100-100000



ח' בשבט התשמ"ח
27 בינואר 1988
205

ש.מ.נ.ר

אל : דר' י. מינרבי, ראש אגף כלכלה

מאת : כלכלית א'

הנדון : הכלכלה המוככית והתחסיס הכלכליים בין מוככית לישראל

1. נתונים כלכליים על הכלכלה המוככית:

- אוכלוסיה (86): 50.3 מליון נפש,
- תל"ג (87): 54 מליארד דולר (מוערד); לנפש: 1073 דולר.
- גידול ריאלי בתל"ג (87) 6.8%.
- שיעור אינפלציה (87): 50%.
- שיעור אבטלה: 16%.
- גרעון ממשלתי (87): רשמי - 2% התל"ג. בלתי רשמי - 15% התל"ג (כולל חברות ומוסדות ממשלתיים).
- רזרבות מט"ח (87): 1.319 מליארד דולר, כ- ארבעה וחצי חדשי יבוא. (ידיעות מצביעות על נפילה ברזרבות מט"ח מסוף 87 לחמישה שבועות יבוא).
- מאגן מסחרי (87): גרעון 2.4 מליארד דולר (לעומת 3 מליארד ב- 86).
- יצוא פוב' (87): 10 מליארד דולר (7.58 מליארד ב- 86).
- מזה - 27% טקסטיל; 20% מוצרי חקלאות; מוצרי מתכת; פטרוכימיקלים וכמיקלים.
- יבוא פוב' (87): 12.4 מליארד דולר (10.6 ב- 86). מזה דלקים 31%.
- מאגן תשלומים שוטף (87): גרעון 0.8 מליארד דולר (מוערד) (1.5 מליארד דולר ב- 86).
- חוב חיצוני (87): 35 מליארד דולר (64% התל"ג). (31.2 מליארד ב- 86; 23.3 מליארד ב- 85). חובות בטוח קצר - 7 מליארד (ב- 86 כ- 9 מליארד).
- DSR - 87: 43% מיצוא הסחורות והשירותים. 86: 37% מיצוא הסחורות והשירותים.



-2-

2. השקעות בתורכיה - מינע כללי:

א. התחום המעניין ביותר בתורכיה לגבי משקיעים זרים הינו התעשייה, ואחריו - תיירות, מסחר ובנקאות. סך ההשקעות הזרות בתורכיה עלה מ- 228 מיליון דולר ב- 1979 לכ- 1438 מיליון ב- 1985. המשקיעה עיקרית בתורכיה הינה שוייץ ואחריה - ארה"ב ומערב גרמניה. ידועה גם התענינות יפנית בהשקעות בתורכיה.

ב. רשות ההשקעות המרכזית (FID) מטפלת בהשקעות זרות ובסיוע הממשלתי למשקיעים, לפי חתך שיקולים של ענף השקעות ואיזור גאוגרפי, ויש בידה להעניק:

1. פטור מלא ממכס, מע"מ וכל מגבלה אחרת על יבוא מכונות תעשייתיות וציוד כלוה.

2. פטור ממיסים על הלוואות לצמן ארוך ובינוני, מותנה ביצוא.

3. החלר בגובה 20% ההוצאות המאושרות ע"י הבנק המרכזי.

4. סיוע ממשלתי בגובה 20% ההשקעה למפעלים המייצרים תחליפי יבוא.

5. אפשרות העסקת זרים כאשר הדבר נדרש. מפעלי יצוא יכאים לפטור ממכס ומע"מ על חמרי גלם ואריזה בתקופת ההרצה.

3. ממשלת תורכיה עושה לעידוד השקעות זרות באיזורי פיתוח תעשיית מיוחדים, המוכרזים כאיזורי סחר חפשי:

- איזמיר - גזימיר.

- אנטליה.

- מרסין.

- אדנה - יומורטליק.

4. קיימת בתורכיה פעילות ענפה במימון הבנק העולמי, ובין השאר:

- תשתית המים באיזור אינסטנבול - 569.9 מיליון דולר (אושר ע"י הבנק).

- הכשרה מקצועית תעשייתית - 100 מיליון דולר (בבדיקה).

- תכנית הסבת תעשייה ליצוא. עידוד התעשייה בסקטור הפרטי ליצוא - 300 מיליון דולר (בבדיקה).

- תשתית בריאות הציבור באיזורי-ספר 50 מיליון דולר (בבדיקה).

- תכנית השבחת המופ' החקלאי - 100 מיליון דולר (שלב זיהוי פרויקטים).

-הקמת מערכת סניטציה - בחמש עד שמונה ערים בינוניות 150 מליון דולר (שלב ציהוי פרויקטים).
השבתת אגרו תעשיה - 150 מליון דולר (שלב ציהוי פרויקטים).
- תשתית מים לעיר אינמיר כ- 100 מליון דולר (מכרזים חייבים הגשה עד 14.3.88).
- ידועים מאמצי התורכים ליצירת שטחי חקלאות נרחבים במזרח המדינה (G.A.P.). בנוסף לכך מזהים (האמריקנים) פוטנציאל שיווק של ציוד תעשייתי רב בתחום האנרגיה (ציוד נלווה לתחנת כח ההולכת ונבנת בשקעה כוללת של 2.4 מליארד דולר). ציוד מכני, תקשורת ובקרה אלקטרונית, תשומות לבניה, אגרו-תעשיה (השקעות בסד"ג 340 מליון דולר בשנים האחרונות) מחשבים, ציוד רפואי לבתי חולים (120 אלף מיטות, 30 אלף פרקטיקות פרטיות, 8000 דופאי שיניים) ותשומות לתעשיה.

6. יחסים כלכליים תורכיה - ישראל :

בעקבות משבר היחסים בין שתי המדינות ב-1980 חלה התדרדרות בהיקף הסחר ההדדי. באותה תקופה תורכיה הכריזה מורטוריום חד צדדי על חובות חו"ל ומספר עסקים יראלים נמצאו נפגעים מכך. (חוב של כ- 70 מליון דולר). משנת 1986 ואילך ניכרת הפשרה בהתייחסות התורכית המדינית כלפי ישראל ובעקבות זאת חלה גם התעוררות בהתעניינות חוגי עסקים בתורכיה לקשר עם ישראל. לפי התעניינות זאת באה לידי ביטוי בריבוי ביקורים עיסקיים. לפי שעה אין להתענינות זאת תוצאות מעשיות. יצויין גם כי התפתחות זאת עלולה להיות מושפעת לרעה מהאירועים בשטחי י"ש"ע.

7. היצוא הישראלי לתורכיה התרחב בשנה האחרונה ובנוסף על כימיקלים וושנים נמכרו במדינה זו גם תשומות לחקלאות, ציוד כטיחות וחמרי גלם שונים. היבוא מתרכז במידון מיובש אך לאחרונה נמסר גם על התענינות בתעשיית הרכב התורכית.

בתוני הסחר (במליוני דולרים).

| 1-10/1987 | 1986 | 1985 | |
|-----------|--------|--------|------|
| 15,400 | 18,434 | 12,775 | X127 |
| 27,000 | 33,534 | 34,438 | X132 |



-4-

8. ההפשרה בעמדת תורכיה כלפי ישראל באה לידי ביטוי מיוחד במישור הממלכתי, כאשר שגרירותנו באנקרה קיבלה הצעה מראש המשרד לתכנון (S.P.O) יוסוף אוזל (אחי ראש ממשלת תורכיה) לש"פ ממוסד בין שתי המדינות, תוך הגדרת תחומי התענינות. האגף הכלכלי ניסח בתאום עם ממתמ"ס, חקלאות ותיירות הצעה נגדית שהוגשה לתורכיה באוקטובר 1987, ואשר המליצה על הקמת ועדה מעורבת אשר תבחן אפשרויות שונות לפיתוח שיתוף הפעולה כלכלי בין שתי המדינות, בתחומי הסחר ההדדי, מו"פ תעשייתי, חקלאות ותיירות. יצויין כי מערכת הבחירות בתורכיה מחד, ואולי גם ההתפתחויות בשטחי יש"ע, מעכבות התגובה התורכית להצעה זו.

ב ב ר כ ה ,

אילן ברוד

** נכנס

שמו

מירא - 66
5024/5024

חוזם: 1,18179

אל: המשרד

מ: איסטנבול, נר: 77, מא: 270188, זח: 1600, דח: מ, טג: ש
נד: ש

שמו/מיו

אל: מנהל כלכלית א

דע: מנהל מזחים

מאת: קונכ'ל איסטנבול

שמו

פרויקט אנטליה, שלכם 130

ב-87 בקרו מומחי הקבוצה הארצי אצל TUGAYOGLU
במימון, לבדיקה ראשונית של השטח והציעו לערוך
אין ורק FEASIBILITY STUDY

תמורת 24,000 דולר.

היות ש TUGAYOGLU רצה שותף/משקיע ואלו הקבוצה

הארצי (י.הור) טענו שאינם מסוגלים להשקיע בשותפות

הצעתו ל TUGAYOGLU

להכנס לשותפות עם איזנברג/ישראל שישיעו הן בציוד
והן במתחים. ולסיכן אין עוד צורך בקבוצה הארצי כמחקר
שלו.

מאז ביקור נציגי הקבוצה בקרו באנטליה מספר נציגים
של איזנברג/רוזנבלום, שייני) לרבות מומחים (יורם

בן עמי וסמי הורוביץ). למיטב ידיעתי היו כל מהלכי

איזנברג ו TUGAYOGLU

ידועים לקבוצה הארצי

ולפיכך אני תמה שהם מצפים שיהיה עמם הסכם.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

נכון להיום, אם וכאשר ייחתם ההסכם (כנראה בחודש הבא)
הוא ייחתם בין איזנברג, והלל ניצ'וטו (הצד הישראלי)
לבין TUGAYOGLU

מ.חליפה.

תמ: כלכליתא', מזחים

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

LEGATION D'ISRAEL



צירות ישראל

אנקרה, ז' בשבט תשמ"ח

26 ינואר 1988

059

מיון - 9-1

מ/ק 302/1

לכבוד

מר אמנון קוטלר

משרד התמ"ס

רח' אגרון 30

ירושלים 94190

Handwritten signature

הנדון: היקף הסחר בין ישראל לתורכיה.

רצ"ב תרגום לאנגלית של דו"ח איגוד לשכות המסחר של תורכיה העוסק בנתוני הסחר בין שתי המדינות כתשעת החודשים הראשונים של 1987.

לכשיושלם הד"וח השנתי נעבירו אליכם.

ב ב ר כ ה

יעקב חרס - הנדלסמן

צירות ישראל, אנקרה

Handwritten signature

העתק: מר צבי עמית, מנכ"ל איגוד לשכות המסחר

משה"ח - מזתז"ס

כלכלית א'

מר גדעון מרק- עמיר, קונס' איסטנבול

YEAR 1987 First 9 Months

| Item No: | Description | Export | Import
U.S. \$ | Export-Import |
|----------|--|---------|-------------------|---------------|
| 030231 | Fish,dried,salted(pieces or whole) | 13,468 | - | 13,468 |
| 030239 | Other sea fishes, dried salted | 683 | - | 683 |
| 040512 | Egg-not for breeding (poultry) | 91,653 | - | 91,653 |
| 060139 | | | | |
| 060261 | Fruit trees | 3,185 | - | 3,185 |
| 060271 | Short pieces cut from the plant-with root | 65,422 | - | 65,422 |
| 060272 | " " " " " without " | 83,254 | - | 83,254 |
| 060290 | Other olive plants, roots | | 1,731 | 1,731 |
| 070187 | Grape leave | 4,780 | | 4,780 |
| 070425 | Okra-dried | 1,128 | | 1,128 |
| 070439 | Vegetables and plants being eaten-other-dried | 108,744 | | 108,744 |
| 070541 | Chickpea-pealed | 26,220 | | 26,220 |
| 070551 | Green lentil, pealed | 107,575 | | 107,575 |
| 070552 | Red lentil, pealed | 180,950 | | 180,950 |
| 080321 | Fig, dried extra | 590,831 | | 590,831 |
| 080322 | " " first class | 255,520 | | 255,520 |
| 080323 | " " second class | 4,200 | | 4,200 |
| 080324 | " " natural | 2,025 | | 2,025 |
| 080432 | Raisin-dried without seed normal standard 15 kg. | 79,163 | | 79,163 |
| 080532 | Walnut, pealed | 53,750 | | 53,750 |
| 080540 | Chesnut | 263,463 | | 263,463 |
| 080585 | Hazelnut , pealed (std.1) | 247,995 | | 247,995 |

| Item No: | Description | Export | Import
U.S. \$ | Export-Import |
|----------|-------------------------------------|-----------|-------------------|---------------|
| 080586 | Hazelnut - Pealed (std. 2) | 378,448 | - | 378,448 |
| 080588 | " " ordinary | 76,958 | - | 76,958 |
| 080597 | Pine nut -pealed | 71,470 | - | 71,470 |
| 081152 | Cherry | 2,448 | - | 2,448 |
| 081210 | Apricot-dried | 1,048,491 | - | 1,048,491 |
| 081272 | mulberry-dried | 3,750 | - | 3,750 |
| 081273 | Sour cherry-dried | 40,935 | - | 40,935 |
| 090910 | Anise-not grained-not powder | 9,440 | - | 9,440 |
| 090941 | Coriander-not grained-powder | 19,190 | - | 19,190 |
| 090951 | Cumin-not grained-not powder | 333,227 | - | 333,227 |
| 090989 | Barbican Cumin-grained,powder | 2,940 | - | 2,940 |
| 091010 | Garden thyme | 4,084 | - | 4,084 |
| 091020 | Laurel | 20,514 | - | 20,514 |
| 091069 | Other spices | 15,600 | - | 15,600 |
| 100510 | Corn seed | | 100 | 100 |
| 110211 | Boiled and pounded wheat-from wheat | 116,060 | | 116,060 |
| 110231 | Wheat - grained | 2,725 | | 2,725 |
| 110720 | Malt - roasted | 2,782 | - | 2,782 |
| 120111 | Cotton seed-seed kept for sowing | | 50 | 50 |
| 120114 | Hashish seed | 73,292 | | 73,292 |
| 120116 | Peanut seed | | 1,900 | 1,900 |
| 120124 | Tea seed | 16,000 | | 16,000 |
| 120125 | Sesame seed | 8,430 | | 8,430 |
| 120134 | Hashish seed-other | 138,905 | - | 138,905 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|---|-----------|-----------------|---------------|
| 120135 | Sesame | 86,190 | | 86,190 |
| 120361 | Pumpkin seed | | 137,637 | 137,637 |
| 120362 | Water melon seed | | 6,804 | 6,804 |
| 120363 | Tomato seed | | 3,002 | 3,002 |
| 120364 | Vegetables seed - other | 7,680 | 327,709 | 320,029 |
| 120720 | Root of licorice plant | 1,086,027 | - | 1,086,027 |
| 120842 | Seed of apricot | 13,958 | | 13,958 |
| 130366 | Pektins-dry | | 47,190 | 47,190 |
| 130371 | Pektins-other | | 15,680 | 15,680 |
| 140390 | Plant material for brushes and sweepers | 23,680 | | 23,680 |
| 140533 | Sumac | 16,249 | | 16,249 |
| 140551 | Soapworth | 6,600 | | 6,600 |
| 160450 | Tuna fish-conserved | 13,520 | | 13,520 |
| 160479 | Conserved fishes-other | 25,837 | | 25,837 |
| 170420 | Chewing gums | 23,205 | | 23,205 |
| 170442 | Turkish candy | 3,910 | | 3,910 |
| 170449 | Candy articles-without cacao-other | 19,926 | | 19,926 |
| 200129 | Fruit, vegetables, plants, with vinegar | 21,226 | | 21,226 |
| 200262 | Olive-ready conserved-green | 1,827 | | 1,827 |
| 200531 | Pig paste | 9,000 | | 9,000 |
| 200532 | Mashed dried fruits | 8,458 | | 8,458 |
| 200612 | Hazelnut-roasted, grained, packed | 6,900 | | 6,900 |
| 200614 | " paste, packed | 56,157 | | 56,157 |
| 200631 | Chickpea | 544,340 | | 544,340 |

| Item No: | Description | Export | Import
U.S. \$ | Export-Import |
|----------|--|---------|-------------------|---------------|
| 200714 | Fruit juices-consentrated | 1,075 | | 1,075 |
| 200716 | Fruit - other | 11,460 | | 11,460 |
| 230729 | Animal fodder-other-ready made | 201,592 | | 201,592 |
| 251022 | Natural calcium ppospate, not grained | | 3,231,753 | 3,231,753 |
| 251029 | Natural phospates-other | | 170,386 | 170,386 |
| 251323 | Sponce stone | 45,588 | | 45,588 |
| 251511 | Marbles, white, natural | 5,812 | | 5,812 |
| 251514 | Tarvertens-natural more than 25 cm. | 84,365 | | 84,365 |
| 251511 | Marbles-natural more than 25 cm. green | 93,491 | | 93,491 |
| 251531 | Marbles-natural 25 cm. (less) | 3,478 | | 3,478 |
| 251532 | " - coloured Less than 25 cm. | 13,005 | | 13,005 |
| 251539 | " - less than 25 cm. | 23,976 | | 23,976 |
| 253111 | Florspat-calcium flourur more than %97 | 16,500 | | 16,500 |
| 253121 | Feldispat | 111,600 | | 111,600 |
| 270734 | Solvent Nafta-from minerals | | 41,435 | 41,435 |
| 281022 | Orto forforic acids | | 7,802,613 | 7,802,613 |
| 281711 | Sodium hidrocside-pure in chemistry | | 62,645 | 62,645 |
| 282210 | Magnezium di okside | | 10,502 | 10,502 |
| 283015 | Magnezium chlorur | | 32,054 | 32,054 |
| 283518 | Sodium Sulfurs | | 9,045 | 9,045 |
| 284033 | Calcium phospate | | 32,044 | 32,044 |
| 283932 | Potassium nitrate | | 183,131 | 183,131 |
| 290121 | Terpens | | 19,065 | 19,065 |
| 290131 | Hekzans | | 135,957 | 135,957 |

| Item No: | Description | Export | Import
U.S. \$ | Export-Import |
|----------|-------------------------------------|--------|-------------------|---------------|
| 290167 | Dipenten (including limonen) | | 8,199 | 8,199 |
| 290172 | O.Oxilen | | 329,741 | 329,741 |
| 290174 | P.xilen | | 2,072,659 | 2,072,659 |
| 290175 | Xilens mixture (for other purposes) | | 1,278,977 | 1,278,977 |
| 290176 | Benzen-other purposes | | 14,802 | 14,802 |
| 290177 | Toluen-for other purposes | | 1,505,894 | 1,505,894 |
| 290411 | Metil Alcohol-pure | | 193,818 | 193,818 |
| 290579 | Aromatics-other | | 151,087 | 151087 |
| 290859 | Ethers-aromatic, other kinds | | 5,400 | 5,400 |
| 290861 | Diethilen glichol | | 1,106 | 1,106 |
| 291399 | Keton and kinons other | | 4,092 | 4,092 |
| 291522 | Malonic acid salts | | 33,487 | 33,487 |
| 291572 | Ftalic anhidrit | | 273,021 | 273,021 |
| 291583 | Dietil ftalat | | 816 | 816 |
| 291653 | Sitric acid | | 237,454 | 237,454 |
| 292190 | Mineral acid esters and salts, | | 362,475 | 362,475 |
| 292410 | Lesitin | | 8,202 | 8,202 |
| 292539 | Asiclic amids-other | | 118,081 | 118,081 |
| 292589 | Siclic amids-other | | 513,071 | 513,071 |
| 293134 | Merkaptans | | 15,704 | 15,704 |
| 293139 | Organic sulphured compounds - other | | 76,377 | 76,377 |
| 293547 | Diazinon | | 81942 | 81,942 |
| 293576 | Furan and other | | 3,122 | 3,122 |
| 293577 | Pridinin -others | | 192,365 | 192,365 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export - Import |
|----------|---|--------|-----------------|-----------------|
| 293589 | Heterosiklic compounds -other | | 759,002 | 759,002 |
| 293600 | Sulfamids | | 6,497 | 6,497 |
| 300339 | Antibiotic medicines-other | 47,596 | | 47,596 |
| 300429 | Bandages sparadrals etc. | 1,860 | | 1,860 |
| 310100 | Natural fertilizers | | 120 | 120 |
| 310413 | Pottasium sulfate K2O ratio less than %52 | | 493,542 | 493,542 |
| 310419 | Chemical fertilizers with minerl pottassium-other | | 1,071,323 | 1,071,323 |
| 310579 | Fertilizers-other | | 3,780 | 3,780 |
| 321000 | Paintings,pictures, for training and fun | 5,063 | | 5,063 |
| 321311 | Ink for writing and drawing-concentrated | 793 | | 793 |
| 321319 | " " " Other | 140 | | 140 |
| 330121 | Lemon oil-with. : terpen | | 8,311 | 8,311 |
| 330124 | Oil of bergamot - with terpen | | 879 | 879 |
| 330129 | Evaporating oils-other citrus-es-terpen | | 117 | 117 |
| 330153 | Orange oil-without terpen | | 3,304 | 3,304 |
| 330400 | Mixture of odeured materials | | 46,816 | 46,816 |
| 330631 | Cologne, lotion | 2,820 | | 2,820 |
| 330641 | Rose water | 391 | | 391 |
| 340122 | Hand soaps | 2,100 | | 2,100 |
| 340314 | Lubrication of casting mould-petrol | | 707 | 707 |
| 340315 | Lubrication of rolling mill-petrol | 7,002 | | 7,002 |
| 340329 | Lubrication preparations-other | | 1,078 | 1,078 |
| 340511 | Shoe polishes | 176 | | 176 |
| 350619 | Stickers,Vegetal,natural glue-other | 1,736 | | 1,736 |
| 350639 | Stickers-from other articles: | 8,849 | 1,256 | 7,593 |
| 350649 | Stickers-in dispersed package-other | 27,249 | | 27,249 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|---|--------|-----------------|---------------|
| 370762 | Sinema films-full-width 34-54mm. coloured | 6,400 | | 6,400 |
| 380590 | Tall oil (liquid rosin) other | | 859 | 859 |
| 381131 | Preparations for disinfection-agricultural struggle | | 366,601 | 366,601 |
| 381132 | " killing insects -agricultural " | | 281,109 | 281,109 |
| 381134 | " for grass (struggling) | | 26,098 | 26,098 |
| 381136 | Preparations regulating the growth of plants | | 17,190 | 17,190 |
| 381141 | Killing insects-other | 72,320 | | 72,320 |
| 381989 | Chemical preparations and preparations-other | 74,930 | 41,942 | 32,988 |
| 390110 | Condensation and preparations to change ion | 984 | | 984 |
| 390123 | Penoplasts-leaves, pieces pelikul | | 10,112 | 10,112 |
| 390126 | Amino plastics as block piece powder ingot clot | | 8,806 | 8,806 |
| 390145 | Poliamids-block, powder etc. | | 89,671 | 89,671 |
| 390154 | Silicons-liquid or as flour | | 1,580 | 1,580 |
| 390232 | Polyethilen -low saturation-liquid "lock | 5,097 | | 5,097 |
| 390233 | Polyethilen-other kinds | 9,315 | | 9,315 |
| 390253 | PVC basic pipes | 17,546 | | 17,546 |
| 390259 | Polyvinyl chlorur-other kinds | 19,372 | | 19,372 |
| 390272 | Acrylic polymers-other kinds | 50,015 | | 50,015 |
| 390739 | Things made of albumin articles | 59,860 | 3,340 | 56,520 |
| 390761 | Cut leaves pieces, bars etc. other plastic | 1,170 | | 1,170 |
| 390762 | Wares of kitchen and table-other plastic | 11,308 | | 11,308 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export - Import |
|----------|--|--------|-----------------|-----------------|
| 390769 | Things made/ ^{up} of plastic and others | 76,758 | 100,841 | 24,083 |
| 400711 | Wire, vulcanised rubber | 32,437 | | 32,437 |
| 400719 | Ropes and threads made of vulcanised rubber | 22,422 | | 22,422 |
| 400990 | Pipes from vulcanised rubber | 67,868 | | 67,868 |
| 401111 | Outside tires - otos-with textile belt | | 25,000 | 25,000 |
| 401115 | " " - trucks, buses-convansionals | | 9,524 | 9,524 |
| 401117 | " " - tractors-on | | 19,859 | 19,859 |
| 401118 | " " -tractor-back | | 10,635 | 10,635 |
| 401120 | " " -Work machines | | 139,738 | 139,738 |
| 401131 | Inside tires-oto, tractor (front) | | 739 | 739 |
| 401431 | Segments-vulcanised rubber-technical works | 845 | | 845 |
| 401439 | Vulcanised rubber articles -other-technical works | | 218 | 218 |
| 401441 | Paraser-vulcanised rubber | 947 | | 947 |
| 410161 | Dry leathers (wool)-sheep | | 41,087 | 41,087 |
| 410259 | Other prepared leather, stout leather, kind of cow | 8,246 | | 8,246 |
| 420212 | Hand bags-artificial plastic | 3,085 | | 3,085 |
| 420222 | Hand bags-natural leather- | 26,339 | | 26,339 |
| 420223 | Documant bags, real leather stout | 1,686 | | 1,686 |
| 420229 | Cases, protectors, boxes, purses etc. real let. | 6,126 | | 6,126 |
| 420311 | Wearings-women-real leather stout | 9,685 | | 9,685 |
| 420322 | Wearings-men-artificial leather-stout | 20,880 | | 20,880 |
| 420352 | Belts, real leather, stout | 190 | | 190 |
| 440526 | Beech - manufacturing pencils | 12,520 | | 12,520 |
| 440990 | Woods in plates, rolls, lines | 434 | | 434 |

| Item No: | Description | Export | Import
U.S. \$ | Export-Import |
|----------|---|---------|-------------------|---------------|
| 441421 | Woods cut -width 2mm | 65 | | 65 |
| 441510 | Covered woods, -decorated | 1,500 | | 1,500 |
| 441900 | Pieces from wood | 20,992 | | 20,992 |
| 442000 | Frames from wood | 481 | | 481 |
| 480182 | Sulfit bandages, packing papers 30 gm/m2 | 3,107 | | 3,107 |
| 480521 | Different decoration papers-rolls or leaves | 165,125 | | 165,125 |
| 480759 | Papers and cartoons-rolls | 1,980 | | 1,980 |
| 481611 | Packing boxes-cartoons | 68,733 | | 68,733 |
| 481612 | Cartoon boxes- other | 64 | | 64 |
| 482120 | Diapers from paper | | 731,707 | 731,707 |
| 482140 | Papers for diagram-medical, technical apparatuses | | 1,378 | 1,378 |
| 482159 | Things made up of papers and cartoons - other | | 82,687 | 82,687 |
| 490149 | Publications in foreign language-other | | 202 | 202 |
| 490800 | All kinds of decalcomania (transferlers included) | 1,307 | | 1,307 |
| 490990 | Congrulation cards | 21,867 | | 21,867 |
| 510121 | Synthetic threads-poliamid-60 penye | | 214,338 | 214,338 |
| 510141 | Synthetic threads-poliamid-60 penye | | 9,666 | 9,666 |
| 510429 | Synthetic textile-other | 385,860 | | 385,860 |
| 550110 | Cotton-short fibre | | 218,329 | 218,329 |
| 550122 | Cotton- ^u gean standard white 1 | 370,863 | | 370,863 |
| 550139 | Cotton-middle fibre-other | | 706,468 | 706,468 |
| 550140 | Cotton-long fibre | | 2,350,041 | 2,350,041 |
| 550538 | Cotton thread- | 35,356 | | 35,356 |
| 550930 | Natural materials-least %85 cotton width | 1,054 | | 1,054 |
| 550941 | Bleached textile-least %85 cotton width | 41,150 | | 41,150 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|--|---------|-----------------|---------------|
| 550943 | Textile with printing-least %85 cotton- | 63,526 | | 63,526 |
| 550949 | Textile fabricated | 4,175 | | 4,175 |
| 550984 | Cotton Textile which the thread is painted | 5,750 | | 5,750 |
| 560721 | Synthetic textile least %85 synthetic | 60,608 | | 60,608 |
| 560722 | Synthetic textile-wool or hair mixture | 5,366 | | 5,366 |
| 560729 | Synthetic textile-other mixtures | 81,909 | | 81,909 |
| 560731 | Artificial textile-least %85 | 8,886 | | 8,886 |
| 560733 | " " -cotton mixture | 12,277 | | 12,277 |
| 560734 | " " -synthetic mixture | 5,434 | | 5,434 |
| 560739 | " " - other mixtures | 8,450 | | 8,450 |
| 580261 | Kilims-wool | 3,025 | | 3,025 |
| 580441 | Velvet, plush, textile-cotton | 63,300 | | 63,300 |
| 580519 | Ribbons, velvet , plush, "alkali textile | | 390 | 390 |
| 580530 | Seperatörs | 21,591 | | 21,591 |
| 580829 | Tulles-other | 2,788 | | 2,788 |
| 590111 | Cigarette filter | 212 | | 212 |
| 590300 | Untextiled and unknitted material and its products | 59,508 | | 59,508 |
| 590810 | Sellulose, plastic sucked textile-leather | 7,940 | | 7,940 |
| 590890 | " " " " -other | 20,080 | | 20,080 |
| 600132 | Knitted textile-cotton | 155,729 | | 155,729 |
| 600139 | " " -other | 30,170 | | 30,170 |
| 610218 | Swimming suits-artificial or synthetic fibre-women | | 627 | 627 |

| Item No: | Description | Export | Import
US\$ | Export-Import |
|----------|--|---------|----------------|---------------|
| 610619 | Scarf etc. -other fibers | | 29,341 | 29,341 |
| 620271 | Cotton things-other | | 6,470 | 6,470 |
| 620341 | Sack(bag) each M2 more than 500 gr. of juten | 1,134 | | 1,134 |
| 620363 | " " -poliethilen, polipropilen | 177,521 | | 177,521 |
| 660200 | Boom, whip | 1,848 | | 1,848 |
| 680219 | Smooth stones suitable to cut-limestone | 907,227 | | 907,227 |
| 680242 | Decorated and polished stones | 46,745 | | 46,745 |
| 680259 | " " " " -other | 24,518 | | 24,518 |
| 680262 | Decoration things from cut stones | 910 | | 910 |
| 680451 | Mill stone | 650 | | 650 |
| 681111 | Product from artificial marbles | 11,216 | | 11,216 |
| 690332 | Other wares ressisting fire - from magnezit | | 43,212 | 43,212 |
| 690359 | " " " " - " others | | 100,462 | 100,452 |
| 691110 | Porselain (china) table and tualet wares | 14,160 | | 14,160 |
| 691190 | " " " " " " -other | 1,983 | | 1,983 |
| 691239 | Ceramics-other | 15,673 | | 15,673 |
| 691290 | Table and toilet wares from ceramics | 1,210 | | 1,210 |
| 691390 | Decoration things from other ceramics | 8,012 | | 8,012 |
| 700622 | Smooth glasses -width 2,6-6 | 8,693 | | 8,693 |
| 700921 | Glass mirrors - frame decorated | 93 | | 93 |
| 701119 | Glass bulbs and pipes | | 17,410 | 17,410 |
| 701311 | Glass kitchen and table wares-hand made | 740 | | 740 |
| 701313 | " " " " " " - machine made | 1,118 | | 1,118 |
| 701314 | " " " " " " - " " | 18,253 | | 18,253 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|--|---------|-----------------|---------------|
| 701319 | Table kitchen wares from soda chalk glass | 19,420 | | 19,420 |
| 701322 | Table and kitchen wares from crystals- hand made | 141,765 | | 141,765 |
| 701332 | Crystals for house and office decorations | 38,230 | | 38,230 |
| 701333 | Fire resistance glass for office and houses | 630 | | 630 |
| 701339 | Other glass decorations for office and houses | 8,037 | | 8,037 |
| 701443 | Glasses for gas lamps | 236 | | 236 |
| 701911 | glass beads-cut and polished | 408 | | 408 |
| 701919 | " " other | 1,584 | | 1,584 |
| 701949 | " small decorations-other | 473 | | 473 |
| 701969 | " " " other | 7,420 | | 7,420 |
| 711690 | artificial jewelry - other | 12,479 | | 12,479 |
| 730711 | Iron and steel products | 3,840 | | 3,840 |
| 731412 | " " " wires diameter:1,5-6 mm | 7,525 | | 7,525 |
| 732310 | Iron and steel barrels etc. | | 3,036 | 3,036 |
| 732320 | " " " " | | 46,254 | 46,254 |
| 732429 | For gas pressure resistance others | 322,600 | | 322,600 |
| 732929 | Other iron and steel chains | 216 | | 216 |
| 733219 | Other screws, iron and steel-diameter 6 mm | 11,824 | | 11,824 |
| 733410 | Pins | 15,945 | | 15,945 |
| 733641 | Iron and steel wares for cooking-other | 4,000 | | 4,000 |
| 734039 | Iron and steel other things | 17,461 | | 17,461 |
| 741810 | House wares from copper | 8,231 | | 8,231 |
| 760334 | Aluminium strings - (0.20 mm.) | | 23,581 | 23,581 |
| 760421 | " leaves (0.20 mm.) | | 17,412 | 17,412 |
| 761610 | " wires textile,knitting | | 11,439 | 11,439 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|---|---------|-----------------|---------------|
| 780130 | Remainings of lead | | 15,037 | 15,037 |
| 820450 | Gres pistols | 964 | | 964 |
| 820490 | Other hand tools | 2,500 | 107 | 2,393 |
| 820492 | Gres pistols, screw-jack,drill gimlet | 324 | | 324 |
| 820529 | Other tools from metals | | 232 | 232 |
| 820531 | Metal milling cutters | | 9,230 | 9,230 |
| 820569 | Other tools from other metals | | 5,523 | 5,523 |
| 820700 | Bars, sheets not mounted for tools | | 21,355 | 21,355 |
| 820911 | Knives for kitchen or table | 8,750 | | 8,750 |
| 821132 | Shaving knives-other | 6,400 | | 6,400 |
| 821410 | Spoon, fork, knives,, table and steel works | 200 | | 200 |
| 830290 | Metal decorating things | 80 | | 80 |
| 830610 | Metal called statuses decorations | 330,760 | | 330,760 |
| 830910 | Metal bleeds etc. | 250 | | 250 |
| 830922 | Clipses (including zippers) | 3,480 | | 3,480 |
| 831310 | Coverings from metal | | 14,523 | 14,523 |
| 831510 | Electrots (| | 10,255 | 10,255 |
| 840111 | Steam couldrons with steam and fire pipes | 24,050 | | 24,050 |
| 840112 | Steam couldrons with water pipes | 794 | | 794 |
| 840391 | Spare parts and engine for planes | 10,637 | | 10,637 |
| 841061 | Pumps | 2,470 | | 2,470 |
| 841079 | Pumps-other | 258 | | 258 |
| 841085 | Spare parts of other pumps | | 1,434 | 1,434 |
| 841131 | Pumps-for air and gas-other | 3,575 | | 3,575 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|---|---------|-----------------|---------------|
| 841143 | Compressors for cooling(including excavators) | 86 | | 86 |
| 841311 | Liquid fuels working brulors | 12,350 | | 12,350 |
| 841531 | Refrigerators-for houses-electrical | | 1,224 | 1,224 |
| 841781 | Pastorizators | 1,435 | | 1,435 |
| 841793 | Other apparatuses for regulating heat | | 72,139 | 72,139 |
| 841651 | For liquids filtration | | 20,891 | 20,891 |
| 842035 | Other balances | 109 | | 109 |
| 842111 | Pumps(used for agricultural struggle) | | 53,004 | 53,004 |
| 842133 | Powder vaporiser-other | 2,920 | | 2,920 |
| 842134 | Vaporiser pistols and alike tools | | 523 | 523 |
| 842191 | Vaporiser, Distributor and pulverise tools | | 8,448 | 8,448 |
| 842890 | Tools for agriculture, poultry etc. | | 73,986 | 73,986 |
| 843021 | Tools for bread cake and biscuits endustry | 48,713 | | 48713 |
| 844010 | Ironing machines | 952 | | 952 |
| 844031 | Washing machines-full otomatic-houses | 18,200 | | 18,200 |
| 844032 | " " other " | 25,800 | | 25,800 |
| 844035 | washing machines used in houses | 8,500 | | 8,500 |
| 844064 | Painting machines | 267,900 | | 267,900 |
| 844590 | Otomatic, coded folding | 3,352 | | 3,352 |
| 844599 | Metal and metal operating machines | 25,660 | 14,189 | 11,471 |
| 844891 | Spare parts of machines from metal | | 32,152 | 32,152 |
| 845320 | Computers, central communication | | 14,698 | 14,698 |
| 845340 | Entrance and exit connected to the computers | | 32,510 | 32,510 |
| 845350 | Communication of computers round research | | 4,511 | 4,511 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|--|--------|-----------------|---------------|
| 845360 | information registration units | | 4,779 | 4,779 |
| 845989 | Other independent apparatuses and machines | 1,000 | | 1,000 |
| 846090 | ceramic, cement etc. products | 6,880 | | 6,880 |
| 846110 | Valves decreasing the pressure (dedantors) | | 16,518 | 16,518 |
| 846129 | Other valves | | 4,725 | 4,725 |
| 846190 | Other things about pipes taps | 5,200 | 1,937 | 3,263 |
| 846191 | Spare parts and tools for taps and pipes | | 601 | 601 |
| 846390 | Spare parts and tools for transportation | | 1,163 | 1,163 |
| 850610 | Vacuum cleaner | 146 | | 146 |
| 850835 | Spare parts and tools for moving | 825 | | 825 |
| 850889 | Other electrics which move machines | 6,600 | | 6,600 |
| 850891 | tools moves exploding machines | 89,680 | | 89,680 |
| 850925 | Spare parts and tools for lighting apparatuses | 10,040 | | 10,040 |
| 651251 | Electrical irons | 64 | | 64 |
| 851812 | Stable, oil sucked kondansators | | 11,872 | 11,872 |
| 851989 | Other commanding tables | 3,775 | | 3,775 |
| 852011 | Electric lamp bulbs 1000 W | 1,120 | | 1,120 |
| 852189 | Other elements | 550 | | 550 |
| 852239 | Other electric machines of private functions | | 12,182 | 12,182 |
| 852311 | Electric wires-thermo plastic isolated | 62,511 | | 62,511 |
| 852329 | Ribbons, bars for electric etc. | | 672 | 672 |
| 852800 | other parts of machines and tools (electric) | | 4,201 | 4,201 |
| 870694 | Other transportation vehicles body | 9,178 | | 9,178 |
| 870695 | Shasi of tractors | 5,276 | | 5,276 |
| 870696 | Shasi of transportation vehicles | 13,834 | | 13,834 |

| Item No: | Description | Export | Import
US \$ | Export-Import |
|----------|---|--------|-----------------|---------------|
| 871291 | Spare parts for motor cycles | | 5,058 | 5,058 |
| 890400 | Dismantling of ships, vehicles working on sea | | 968,030 | 968, 030 |
| 900121 | Eye glasses and optic glasses | | 3,863 | 3,863 |
| 901619 | Other tools for painting, drawings and calculation | 2,945 | | 2,945 |
| 901626 | Other balances | | 5,776 | 5,776 |
| 901629 | Profile projectors, diameter measures and other | 2,000 | 12,380 | 10,380 |
| 901711 | Electrocardiographs, phonocardiograph | | 3,250 | 3,250 |
| 901719 | Other electronic medical tools | | 9,085 | 9,085 |
| 901791 | Medical, surgery, dentist tools | | 318 | 318 |
| 902432 | Regulators | | 1,518 | 1,518 |
| 902847 | Tools about meteorology, hydrology geo-physics | | 652 | 652 |
| 903882 | Control for heat, humidity and process-measure tools | | 1,145 | 1,145 |
| 902890 | Other electrical measure and control tools | 26,799 | | 26,799 |
| 910121 | Watches -with electric or electronic | | 2,286 | 2,286 |
| 910410 | Watch-not with machine-electric-electronic | 1,169 | | 1,169 |
| 920222 | Mandoline | 355 | | 355 |
| 920223 | Music instrument(local) | 11,977 | | 11,977 |
| 920229 | Other music instruments played by fingers or plectrum | 526 | | 526 |
| 920540 | Flutes | 2,177 | | 2,177 |
| 920610 | Other music instruments | 3,106 | | 3,106 |
| 920690 | " " " played by beating | 8,260 | | 8,260 |
| 921213 | Video bands | 5,715 | | 5,715 |
| 9212 | Tapes films etc. | 2,500 | | 2,500 |
| 921252 | Tapes used in computers | | 138 | 138 |
| 930693 | Things for pistols | 3,570 | | 3,570 |

| Item No: | Description | Export | Import
US. \$ | Export-Import |
|----------|---|------------|------------------|---------------------|
| 940121 | Furniture from wood | 13,162 | | 13,162 |
| 940391 | Parts of other furnitures | 1,000 | | 1,000 |
| 940412 | Bed set (sheets, pillows, covers) | | 4,733 | |
| 960110 | Sweepers, joined like bouquet | 5,550 | | 5,550 |
| 960131 | Tooth brushes | 18,864 | | 18,864 |
| 960135 | Brushes for painting | 5,360 | | 5,360 |
| 960139 | Rollers, erasers, soft sweepers for wall painting | 56,349 | | 56,349 |
| 970329 | Toys from other materials | 1,352 | 1,203 | 149 |
| 970490 | Other articles for social plays | 23,613 | | 23,613 |
| 980123 | Buttons | | 1,013 | 1,013 |
| 980139 | Other buttons | 550 | | 550 |
| 980332 | Ball pointed pens | 27,785 | | 27,785 |
| 980339 | Other writing pens, pencils | 51,352 | | 51,352 |
| 980419 | Nibs except from gold, other metals | 21,951 | | 21,951 |
| 980810 | Ink, paintings for machines | | 4,417 | 4,417 |
| 981121 | Pipes from any kind of wood | 280 | | 280 |
| 981122 | Pipes from lüle taşı (Turkish material) | 31 | | 31 |
| 981123 | Pipes for cigarettes | 7,657 | | 7,657 |
| 981210 | Combs and hair clips from plastic | 1,500 | | 1,500 |
| 981290 | Combs and hair clips from other materials | 12,924 | | 12,924 |
| TOTAL | | 13,128,311 | 29,720,991 | - 16,592,680 1.0000 |

** יוצא

שמוד

מינ: - שלם

302/1/10

חוזם: 1,15748

אל: איטסו 130/7

מ-: המשרד, תא: 250188, זח: 1737, דח: מ, ט: ש

ב: ד:

שמוד/ידי

א.ד. 69

הקובץ

פרויקט אנטליה

מברק 50

א. שותפות עם מר רוזנבלום מאיזנבורג / ישראל וכן עם המחלקה הטכנית של הקיבוץ הארצי.

ב. מבינים מהקיבוץ הארצי ש-TUGAYOGLOL עומד לבקר בארץ בתורם הוא בלחנות עימם על הסכם לביצוע FEASIBILITY STUDY.

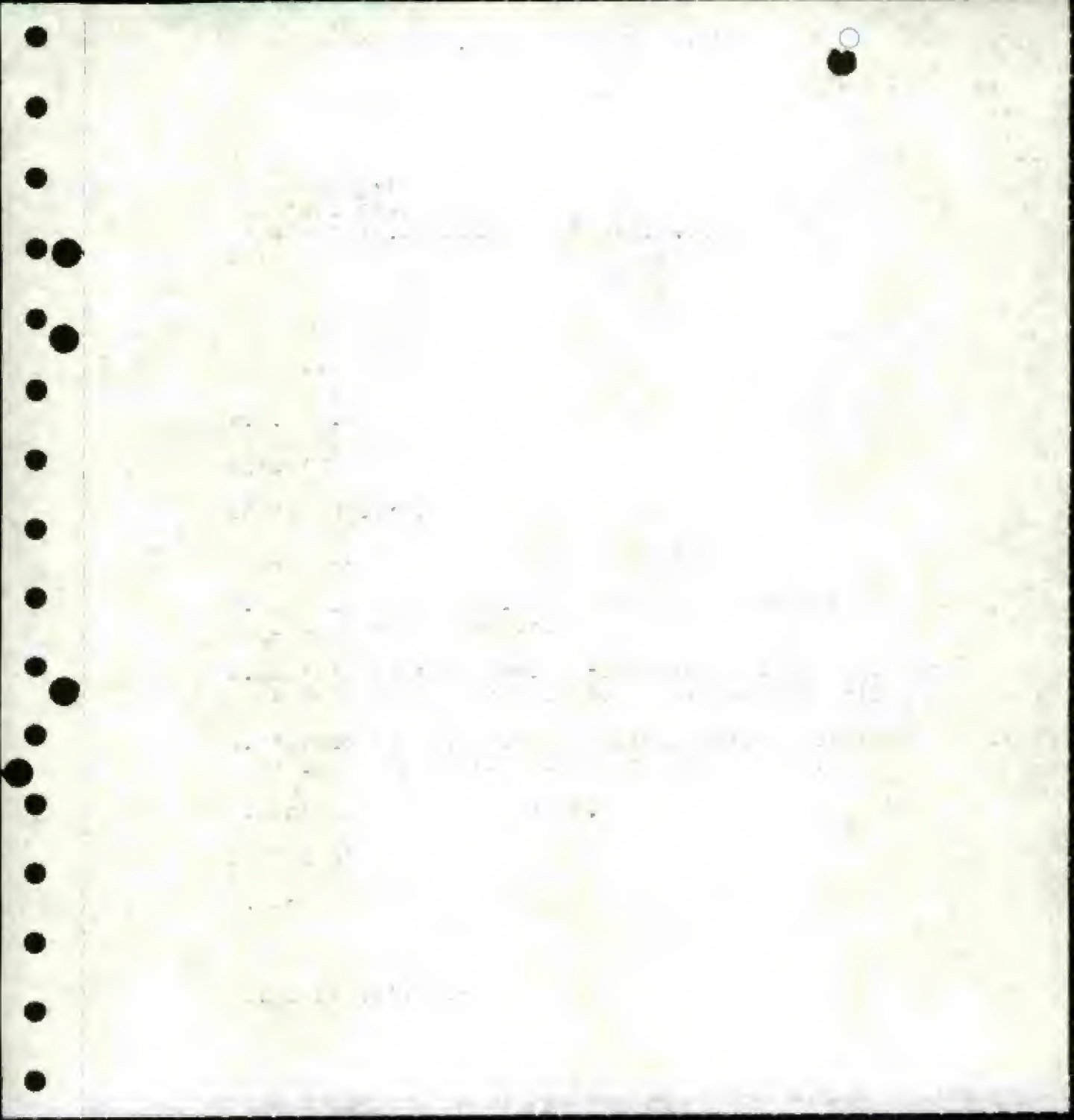
ג. יחד עם זאת התרשמו משיחתנו עם רוזנבלום שהקיבוץ הארצי נמצא בשת מחוץ לתמונה בכל הקשור לפרויקט זה.

ד. בורה באם תאיר את מינכו.

כלכלית א'.

1/10

תפ: כלכלית א', מוזתים





ו' בשבט התשמ"ח
25 בינואר 1988
904

ליוני - לב

תאריך: 30/12/87

2-1-1-2

אל : מר י. מילוא, הממונה, אנקרה

מאת : מנהל כלכלית א'

נ

הנדון : ש"פ 2222-מכנסים-ישראל
מכתב מס' 622 מיום 30/12/87

יכולנו לבדוק רק את המקרה הקונקרטי המצויין במכתבו של יעקב הדס בענין המזל"ט.

שם האיש אישמו מוכר לחברה וכן דבר ביקורו בישראל, אך אף פעם לא ביקר במפעל ואף פעם לא ניהלו עמו מ"מ לא כמישרין ולא בעקיפין. הסיפור על פניו הוא חסר שחר ובדיקת הפרטים הוכיחה זאת בעליל.

אתם חייבים לדעת טוב מאתנו שבעסקות בטחונות התורכים מסרכים לעבוד ישירות עם חברות ישראליות (ואינני רוצה לפרט הווגמאות) והעסקות נעשות באמצעות חברות זרות. חברת מזל"ט היתה שמחה מאוד למכור תוצרתה ישירות, יש לה כבר סוכן בתורכיה, אך הם סקפטיים מאוד באשר לכסויי העסקה, המספרים שנקב האיש מצוצים מהאצבע (המזל"ט עצמו עולה כחצי מליון דולר וניתן להכניס בו ציוד החל ממליון דולר ועד כ - 2.5 מליון).

כאמור אינני יכול להתייחס להכללות שבמכתבכם ואינני מקבל את המסקנות מרחיקות הלכת המבוססות על "הלהיטות התורכית" (טרם קבלנו תגובות לאירוח שנתנו לאנשי גמא). כדאי שנזכור שאנו עוסקים באנשי מסחר שמניעיהם מאוד ארציים המכוונים לעתים קרובות את העובדות בהתאם לצרכיהם ואין לקבל את דבריהם, גם לא על פניהם, כאמיתות ולבנות עליהן הכללות. הלוואי והייתי יכול לטעון שהצד הישראלי הוא ותמיד טלית שכולה תכלת ולא היא. תפקידנו הוא לגלות את ההזדמנויות הנכונות לנסות לקשור את הקשרים ולבדוק כל מקרה לגופו.

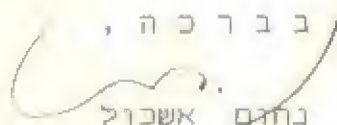


-2-

להצעה המעשית בסיפא של המכתב הרי אין משרד החוץ אמון על העסקות הבטחוניות. הנושא בטיפול סיבט במשרד הבטחון (מנכ"ל סיב"ט צבי רויטר ויצחק צוקרן האחראי על הדסק התורכי). הם מכירים את אומיט אישמאן ויודעים טוב מאתנו את מידת אמינותו ויכולתו לקדם את עניניהם בתורכיה. אני מציע כי תפנו תלונות והצעות בתחום זה אליהם (עם העתק אלינו על מנת שנעקב או נתערב במידת הצורך) אך אנא הציגו דברים כפשוטם בשם אומרם.

אנו מיחסים חשיבות רבה ביותר ליחסינו הכלכליים עם תורכיה ודומני שעד כה גם ילמנו ולא השארנו אף פניה שלכם ללא טיפול והתייחסות. בעיקר בימים אלה הדברים (גם לפי עדותכם) אינם פשוטים ונצטרך לעמול הרבה עד שיניבו פרי.

בברכה,


נחום אשכול

העתק : ד"ר י. מינרבי, סמנכ"ל אגף כלכלה
מ. י. ליאור, סמנכ"ל מזתי"ם
מר י. חיים, מנהל מזתי"ם
מר ד. סולטן, מנהל לשכת המנכ"ל

** יוצא

שמוד

מ.ט.ט - לל

מק/502

חוזם: 1,14217

אל: איסטנבור/115

מ-זהמ שרד, תא: 220188, זח: 1448, ד: שג: ש

ב: ש

שמוד/רבי

יצא לארצות שרב

א. בהמשך לשלנו מ-12.1.88 מוצע לעניין בדיסקרטיות, חברות שחר חורכיות לרכש בישראל עבור השוק התורכי ועבור ארצות שלישיות.

ב. מקווים שהפרסום ב'מיזע ליצואן' יועשה במקביל את שלו.

יוסי פרי

נע

תמ: ליאור, מזמים, מינרבי, כלכליתא', תמס

1. The first of the
2. The second of the
3. The third of the

4. The fourth of the

5. The fifth of the

6. The sixth of the
7. The seventh of the
8. The eighth of the

9. The ninth of the
10. The tenth of the

11. The eleventh of the

12. The twelfth of the

13. The thirteenth of the

שומר

נכנס

**

**

**

**

חידוש: 1/13106

אל: המשור

מ-: איסטנבול, כר: 56, תא: 200138, זח: 1200, זח: כר, סג: ש

נר: 8

שומר/רגיל

16-120

רגיל/רגיל 201200 ינו 88 פר הלע פם איסטנבול

אל: מנהל כלכלית אי, מנהל מזמים

א. שומר/ משרד החקלאות

דע: י. כרי המ'ט/משרד חוץ

מאח: איסטנבול/הקונכ'ל

שומר

כרויקט אנטליה.

1. הנגשנו בין ALI TUGAYOGLU מאנטליה למנהלים
מסעט איזנברג/ישראל.

2. סוכן כי ישתמד פעולה ברוח התוכנית שהוכנה עבור
TUGAYOGLU ע"י המחלקה הטכנית של הקיבוץ הארצי.

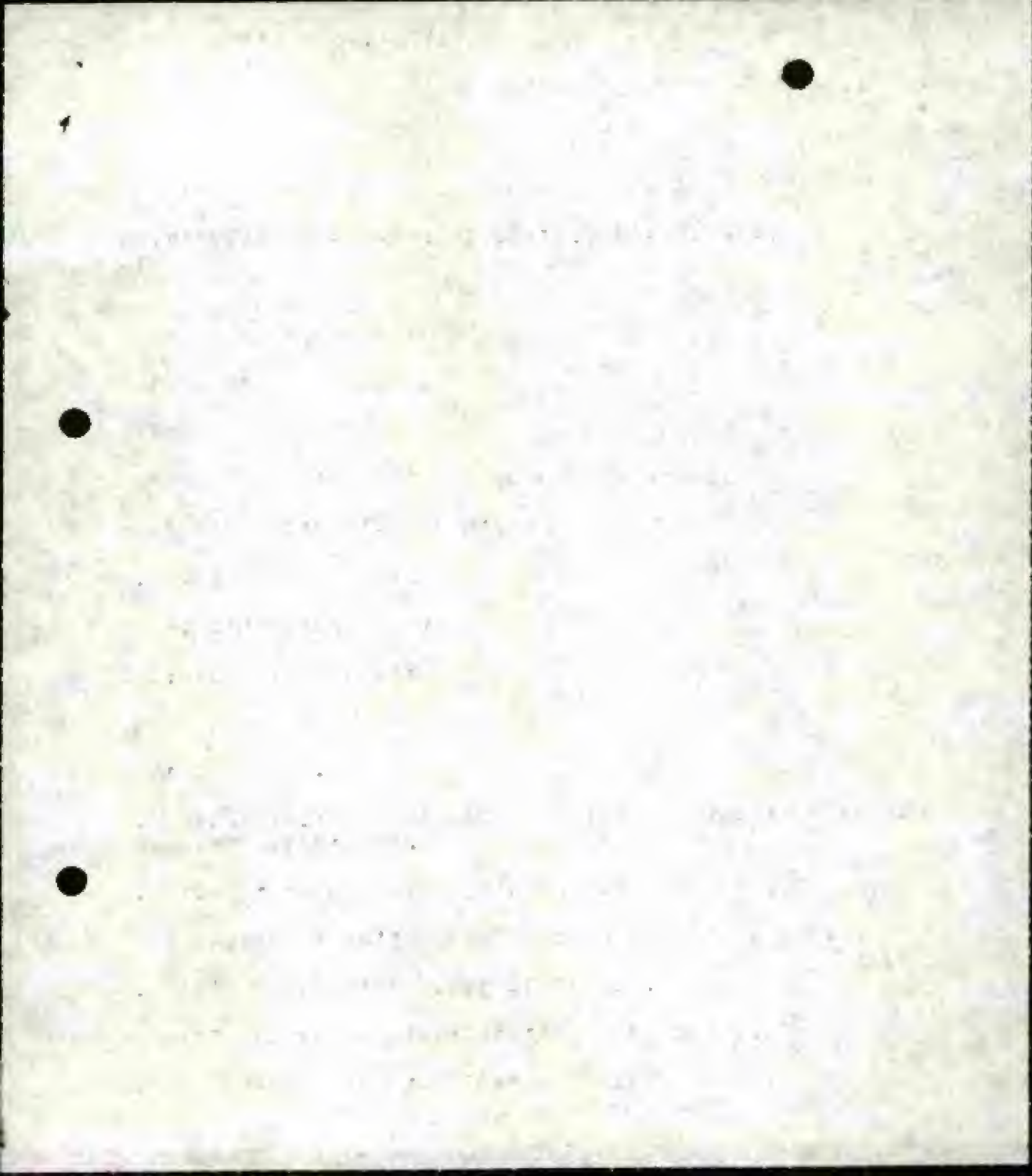
3. מ'מ'י ההסכם שיחתם בארץ בחודש הבא:

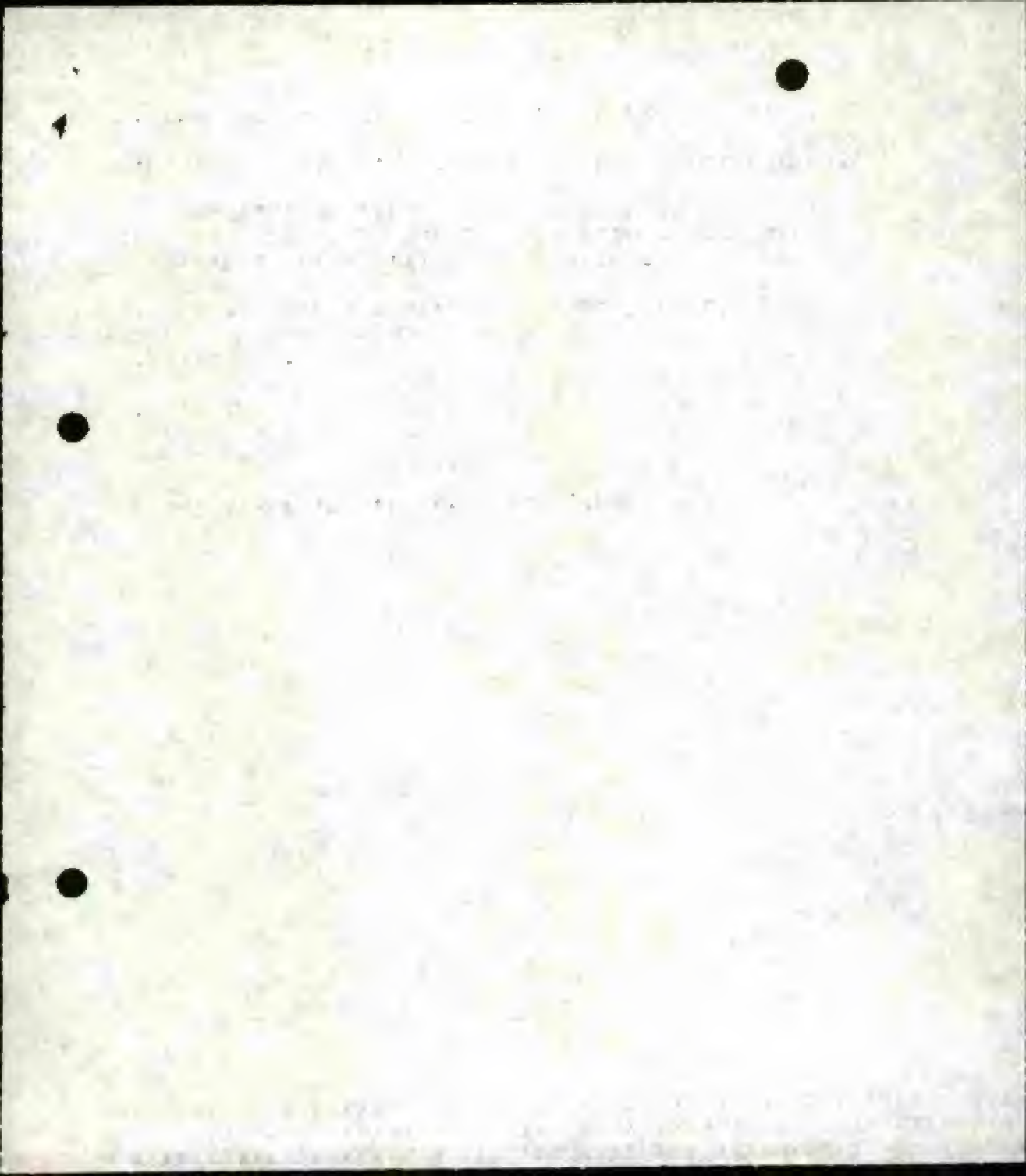
א. איזנברג תשקיע הומוחים וציוד תשקיע מהארץ.

ב. TUGAYOGLU יתקיע בזרעים, כנה עבודה וקרקע.

אויסג - כ"ה
5/8

3021/90





ירצא

בלקט

מ.י. - 66

5024/מ

תוצא: 1,11543

א: איסטטנבורל/87

מ: המשרד, תא: 190186, זח: 1511, דח: 2, טב: 1

נד: 2

בלקט/בדור

ג.מ. 3961

הקונכ'ל/איסטטנבורל

חנוך שגב, מנכ"ל האגודה לקידום החירות בישראל, יצא היום
לאיסטטנבורל ושנין האוכרה ברוקו, אשר תוצג במסגרת פסטיבל
ישראל.

ישתתף במלון הילטון באיסטטנבורל עד ה- 22.1.
שגב בוזאי יצור עמכם קשר.

סייעו נא בכל האפשר.

קשה'ט

אש/מס

חב: תרבות, מזמים

100

20. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$ $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{16}$ $\frac{1}{16} \times \frac{1}{16} = \frac{1}{256}$ $\frac{1}{256} \times \frac{1}{256} = \frac{1}{65536}$

100



צירות ישראל

אנקרה, כח' בטבת תשמ"ח

18 בינואר 1988

044

מ. י. ג. - מ. י. ג.

ת/מ/ 302/1

לכבוד

מר אברהם שנער

מנהל המחלקה לסיוע טכני וקשרי חוץ

משרד החקלאות

רח' ארניא 8 הקריה

תל - אביב 61070

מ. י. ג.

רצ"ב דו"ח התפוקה החקלאית כחורכיה לשנת 85 כפי שפורסם ע"י
הבנק החקלאי כחורכיה.

כברכה

יעקב הדס - הנדלסמן

העתק: מדת"ם





אנקרה, כח' בטבת תשמ"ח

18 בינואר 1988

043

מזכיר - 5021/מזכ

לכבוד

מר אברהם שנער

מנהל המחלקה לסיוע טכני וקשרי חוץ

משרד החקלאות

רח' אדניא 8 הקריה

חל - אביב 61070

הנדון: החקלאות בתורכיה.

רצ"ב מאמר על מצב החקלאות בתורכיה עם סיום כהונת ממשלתו הראשונה של טורגוט אוזאל.

המאמר נכתב ע"י שר החקלאות חוסנו דואן ופורסם כרבעון TURKISH REVIEW.

לשימושך המועיל.

קברכה

יעקב הדס - הנדלסמן

העתק: מר גדעון מרק - עמיר, איסטנבול

מזתי"ם

כלכלית א'

NEW IMPETUS FOR AGRICULTURE

Hüsnü DOĞAN

The end-product of all services and investments introduced into the agricultural sector is the crop. On a country basis, this crop is the national income obtained from agriculture. In the first three years of our administration, in 1984, 1985 and 1986, the growth in agriculture has been an average 4.4 percent on an annual basis. The agricultural development rate in 1986 was 7.7 percent, which was the highest achieved in a decade. The average growth rate during the 1979-1983 period was 2.2 percent.

These trends confirm the following results; that our government has been able to give a boost to the agricultural sector. God willing, except for some regions, we expect plentiful crops and an abundant harvest. Secondly, the increase in the output is faster than the growth rate in population. This is a ratio envied by most governments and a healthy situation that is the objective of several societies.

We are witnessing substantial increases in crop yields and productions. Although we have been giving special importance to virtually all crops, our attention has focused on wheat, seeds and vegetables as well as meat and dairy

Hüsnü Doğan, Minister of Agriculture, Forestry and Rural Affairs.

TURKISH REVIEW

products which are the basic staples of our nation. Soybean and maize were treated exceptionally.

With supportive ingredients like quality seeds, fertilizer, and incentives granted in the form of prices and loans, in a short period of time like three years, wheat production has gone up by 2 million tons while maize output increased by 800,000 tons. The increase in sunflower was 1 million tons. Soy output, meanwhile, jumped four-fold. The increase in potatoes was 1 million tons. The increase in these crops only was worth an estimated \$450 million on the basis of world prices. That would convert into TL370 billion on the present exchange rate.

Support Prices and Payments

While determining the support prices, we have been extremely meticulous in protecting the interests of our farmers. When compared with the previous periods, it will be evident that payments were cleared at a fast pace. In the past, farmers were getting their money in 3 or 5 months despite public advertisements that they advance payments. Such debts to the farmers have been cleared within 15 to 20 days. And this year, we are clearing the payments in advance.

There is a new and different approach in our support policy. For the first time, we have advertised the prices in the fall of 1986 before the cultivation actually began. That facilitated the crop choice by our farmers.

The total value of payments made to the farmers covering some 20 crops, supported by the government, jumped to nearly TL1 trillion in 1986.

Yield and Fertility

In order to be better able to feed our population which will be around 70 million in the year 2000, to make available the raw materials that will be needed by our industry and to enhance our processed and raw crops exports, we are bound to undertake quality cultivation and production. We are pleased to note that, in the first three years of government, positive developments have been registered. How was this possible? How can we achieve the results we are anticipating in the coming years? I can state that everything has been calculated

NEW IMPETUS FOR AGRICULTURE

and put into force with special regard to infrastructure projects, incentives and changes in the regulations and procedures.

There are various factors that control and regulate yield and quality in the agricultural sector. We will dwell on only seeds and irrigation in this presentation.

Seeds

The strides made in the second half of the 20th century have made the seed a major factor that contributes to the growth of production. Seed itself is a technological package.

Our approach to the question of seeds has been different than those of the previous governments. Instead of an introverted system, we have introduced a system with an outward-orientation and so flexible that it would readily adapt to the trends and developments abroad.

As a direct result of removing the obstacles, a total of 30 seed companies were established in Turkey during our administration. Most of the seeds needed by the sector are now being grown domestically. On the other hand, exports of some seeds have begun. Quality seeds have largely resulted in the increase of production. For example, compared with the seeds used in the past, because of the switch-over to quality or hybrid seeds, we have registered a yield increase of 200 percent in maize, 54 percent in sunflower and 200 percent in potatoes.

Seed is the basic ingredient of everything. The high-yield seeds which our farmers have started using today have been in use by developed countries for many years. The import of these seeds was banned or was made extremely difficult. With a set of new arrangements, we have imported the newest and best-yield seeds and handed them over to our farmers. These seeds have been transferred to our farmers below their costs. We have also increased the turnover loans per acre and established drying facilities worth billions of liras in order to cope with the humidity problem encountered in soy and maize. Also necessary efforts were made to eliminate the huge amounts of scrap crop. Special harvesting equipment and machinery were imported for soy and sunflower. In addition to these, we have reached our goal by granting a purchase guarantee for our crops.

We anticipate that in 1987 a total of 170,000 hectares of land will be cultivated

by soy with a yield of nearly 300,000 tons. The benefits of soy are greater than chicken meat and eggs. Soy paste is a major input of poultry. Our studies are still continuing to increase our soy production to over 1 million tons. The fast spread of irrigated lands and the attention given by our farmers to a second crop will enable us to achieve our targets with great ease.

Maize is also an important element of our animal-breeding sector. With the help of the hybrid maize, the yield has increased nearly three-fold. Turkey has the potential of going up to 5 to 6 million tons in the short term in maize output and to a projected level of over 10 million tons by the year 2000.

The developments seen in the poultry and dairy industries as well as animal-breeding are sure to boost the demand for soy and maize on the domestic market.

There has also been remarkable progress in the cultivation and yield of sunflower. Hybrid sunflower seeds have yielded 50 percent more compared with the seed called Vinimik which had been in use for a long time. While the hybrid sunflower seed used in 1983 stood at 5.5 tons, in the first year of our government, in 1984, that figure went up to 125 tons, to 650 tons in 1985 and 1,600 tons in 1986.

These productive seeds have increased our sunflower output by 225,000 tons and the total production reached nearly 1 million tons. The sum of 225,000 tons of sunflower will produce 90,000 tons of oil. Because of the introduction of new techniques, the amount of hybrid seeds spread per decare has been reduced. While in the past, 1 kg of seed was spread per decare, this has dropped to 300 grams. This year or next, Turkey will be stopping imports of plant oil; it will be exporting.

As a result of our new seed policy, major increases in production have been seen in virtually all vegetables and especially in potatoes, tomatoes, cucumbers, peppers, water-melons and flowers.

Irrigation

In Turkey, nearly 4 million hectares of land are being irrigated. This was achieved by the state and our farmers. Our government has attached a great deal of importance to the question of irrigation. In the last three years, a total of

440,000 hectares were opened to irrigation by the State Water Authority and the Village Services Department. This year's plan calls for irrigating another 440,000 hectares of land. Construction works are under way to enable irrigation of over a total of 1 million hectares of land. By early 1990 with the operation of the Atatürk Dam and the Urfa Tunnel, we will begin irrigation of the world's most fertile area in the Harran Plains. The Southeast Anatolian Project (GAP) foresees a total irrigation of over 1.7 million hectares. That is equivalent to four Çukurove regions.

Animal-Breeding

Special attention has been devoted in the last three years to improving the breeds of species and fodder. Fodder is the basic element in animal husbandry and it constitutes some 50 percent to 70 percent of the cost.

Our achievements in animal-breeding and husbandry can be summarized as follows:

- * Increases in the production of maize and soy have eased a shortage of fodder raw materials. Support strategy in the industrial mixed fodder was first at 20 percent and then it was increased to 25 percent. The policy has resulted in a production increase of 30 percent.
- * The number of artificial inseminations carried out by the Agriculture, Forestry and Village Affairs Ministry, has gone up from 423,000 in 1983 to 523,000 in 1986. In addition to this, artificial insemination was opened to the private sector for the first time and new incentives were introduced.
- * The interest on loans in the sector was dropped to 22 percent.
- * In the investments destined for the animal-breeding sector, 30 percent of the equity capital requirements were granted on the project cost in less developed areas while 25 percent was granted in other areas.
- * Per each liter of milk sold to dairy establishments with special features, a premium of TL25 to TL35 is being paid.

- * Some 20 percent of the medicines used in animal care are being paid for by the government.

- * We have plans to import a total of 30,000 high-yield milk cows from the United States and Europe. Also under consideration in connection with this project is a plan to extend low-cost loans to our farmers and TL150,000 as financial support per cow. At present, we have imported 1,200 cows from the United States and they have been delivered to our farmers.

- * An incentive premium of TL4,000 in priority development areas and TL3,000 in other areas are being paid for each cow to boost artificial insemination carried out by the private sector.

Sea Products

Our country possesses a vast resource with its 7,200 kilometers of coasts, dams and other water reservoirs:

- * The necessary changes have been made in the Sea Products Law for the protection of sea products and their development.

- * The interest charged on loans to the sector have been reduced to 22 percent.

- * In culture fishery investments based on equity capital, the government grants 30 percent of the project cost in less developed areas and 25 percent in other areas.

- * There is also a 25 percent government support in fish bait.

- * While in 1983 the limit of loans destined for partners in sea products cooperatives were TL1 million, this figure was revised upwards in 1987 to TL4 million and the requirement for guarantees was eliminated altogether.

Subsidies

Fertilizers

The agricultural sector is among the sectors that have been directly or indirectly subsidized by our government. The chemical fertilizer industry is an in-

put where the government support is most extensive. The total amount of support, which has been continuously increasing since the beginning of 1987, will be around TL300 billion.

The purchasing and sale prices of fertilizer were being fixed previously by the state. Starting from July last year, fertilizer purchasing and sale prices and fertilizer distribution rights have been freed. It must also be noted that the prices of fertilizers and diesel have been kept intact in the past one-and-a-half years. This spring, fertilizer use has increased by 17 percent compared with the same season last year.

Fodder

We have initiated, in 1985, the support policy on the industrially-used mixed fodder. With the fodder sold to factories, some 20 percent of the fodder cost encountered by those who have been manufacturing their own fodder is being met by the state. Last year, that privilege stood at TL65 billion. Since May, 1987, the fodder support has been increased to 25 percent. That means a producer who buys TL40,000 sum. It is estimated that the total support volume in 1987 will reach TL100 billion.

Premium on milk

In order to encourage and further develop dairy industries in Turkey, a new system of premiums was introduced for growers involved in raising animals that yield milk.

This facility is being granted exclusively to farmers who produce raw milk cooperatives and corporate entities.

In order for the milk producers to benefit from this premium, it is essential for them to sell the raw milk to milk-processing plants that carry specific sanitary and technical conditions.

The premium is divided as follows:

TL35 per liter to farmers who sell their produce to factories that have an annual capacity of at least 2,500 tons and are equipped with a sterilizing or pasteurizing system;

TL25 per liter to farmers who sell their milk to factories with an annual capacity of at least 1,000 and are equipped with a pasteurizing system and a double paneled boiler.

The encouragement premium is being paid on a monthly basis, one month after the submission of the receipt of the producer and/or invoices by producers who are eligible to issue such documents. The payments are made by the Ziraat Bank (The Agricultural Bank).

The total volume of assistance to be disbursed in this manner is expected to reach TL30 to TL35 billion.

Premium on pesticides

A 20-percent reimbursement is being made to our farmers for the pesticides and other medicaments used in the care of animals. That ratio is assessed on the total value of the invoice.

Farmers who buy these pesticides and other corporate entities will be entitled to this support system.

Pesticides bought from factories, pesticides dealers, drugstores, pharmacies, agricultural credit cooperatives, agricultural sales cooperatives, the Turkish Agricultural Supply Institution, the Turkish Chamber of Agronomists, Sugar-Beet Producers' Cooperatives and storage houses, substantiated with invoices, will be considered.

In order to benefit from pesticide support payment, the total value of the submitted invoices must be more than TL5,000.

Support payments are cleared in February, April, June, August, October and December by the branches of the Ziraat Bank.

The total volume of financial support granted to our farmers in this manner will be TL25 to TL30 billion annually.

Farmer Support Premium

Provided that the farmers submit the receipts of the crop they sell to the

Ziraat Bank or the agricultural credit cooperatives, they will be entitled to get the following privileges:

- 30 percent of the first TL1 million,
- 20 percent of the next TL1.5 million.

These payments will be made without resort to mortgage and the annual interest rate to be charged will be 22 percent.

In other words, our farmers will be entitled to get TL300,000 against producers receipts worth TL1 million and TL600,000 against receipts.

These payments will be made without mortgage and a 22-percent interest rate will be charged on this credit.

Our farmers will be hitting two birds with one stone with the introduction of this subsidy. First, the interest rates will have been pulled down considerably, and second, one of the most crucial issues involving guarantee will have been solved. There is also no requirement for imposition of a mortgage.

Furthermore, a 22-percent interest rate is charged on the debt balances of the short-term operating loans of our farmers.

Through this subsidy, we will create a total of TL200 billion of extra assistance annually to our farmers.

Other Subsidies

Nearly TL25 to TL30 billion is being spent annually in the fight against pests and animal diseases in addition to fertilizer, fuel, irrigation, fodder and seeds. Protective vaccines against epidemics and contagious diseases have been carried out as well as efforts to improve the species by artificial and natural insemination.

Agricultural credits are being extended at very low rates and the difference between the regular rates is being covered by the state.

On the other hand, it must not be forgotten that the incentives introduced into the export sector have also boosted the exports of agricultural products both

in raw products and processed products. These increases have lent a great support to the agricultural sector.

Total Subsidies

The total value of subsidies and incentives granted to our farmers in one year has grown to TL300 trillion.

Agricultural Credits

The volume of credits set aside by the Ziraat Bank for the agricultural sector was TL173 billion in 1980 and TL618 billion in 1983. Agricultural credits have increased from TL853 billion in 1984, to TL1.2 trillion in 1985, TL1.8 trillion in 1986 and TL3.5 trillion in 1987.

- * In order to facilitate the producers' easy access to sufficient credits, the branch limits of the Ziraat Bank on credits, which was TL2 million in 1983, was increased gradually each year and finally reached TL25 million in 1987.

- * The agricultural development credit limit for agricultural establishments, which was TL6 million in 1983, was raised to TL40 million in 1987.

- * The water and land credits extended to establishments had a limit of TL3 million in 1983. But in 1986 that limit was eliminated and it was foreseen that the project cost should be covered.

- * The land acquisition credit disbursed before 1983 had a limit of TL15,000. That limit has been upgraded to TL10 million in 1987.

- * While before 1983, farmers wishing to buy a tractor were given TL1 million in credits, a new scheme introduced in 1986 enables the state to open a credit line of up to 85 percent of the sale price of the tractor.

- * The cultivation land limits required for the tractor were dropped to 300 decare in dry agriculture and to 100 decare in industrial plants.

- * The fuel credit, which was given in the past only to those who had tractors, was divided into sections in 1987 for the purpose of making it available

also to those who didn't have tractors. That facility enabled the farmers who were leasing their tractors to obtain a new credit.

- * In order to give an adequate amount of credits to the producers on time, a current accounts system was adopted in 1985 and credits were extended to the producers with only a copy of the contract and the payments slip. The practice of notarized letter of guarantee and a debtors' statement were discontinued.

- * Also, to cover the costs of the farmers for the plants from the stage of harvesting to marketing, a harvest credit was instituted in addition to the production credit.

The Purchasing Power of Our Farmers

A point that was frequently raised in public was the one involving the costs of crop required to buy tractors, fuel and inputs like fertilizer. The following table gives the required wheat crop for the purchase of a tractor in the years between 1980 and 1986.

- * While it was possible in 1980 to buy a Fiat 480 tractor against 103 tons of wheat, an advance could be made in 1986 with only 37 tons of wheat in 1986. The situation is more or less the same in 1987.

When we take into account the crop increases because of seed, especially in some regions, it will be possible to make a different comparison. For example: in areas where yield per decare was 300kg in 1980, a tractor would cost 340 decare of land. In 1986, as result of the fact that the wheat yield at the same place increased to 400 kilos per decare, only 170 decare of land would be sufficient to buy a tractor.

- * As another example, while it was possible in 1980 to buy a Fiat 480 with 35 tons of sunflower, in 1986, an advanced model of the same tractor would cost 30 tons sunflower.

When we take into account the widespread use of high-yield hybrid seeds and the crop increases resulting from that, in 1980, it was possible to buy a tractor with 270 decare in areas where sunflower yield per decare was 130 kg. In

TURKISH REVIEW

1986, as a result of the increase in sunflower yield to 200 kilos it will be sufficient to buy a tractor with 180 decars of land.

If we look at the problem from the point of view of the main expense items like fertilizers and fuel, or if we even consider household appliances like refrigerators and washing machines (the roller-type) bought at an increasing pace by our farmers, it will be clear that the situation is much better compared to 1980. For example; while a liter of fuel was bought in 1980 with 2.5 kg. of wheat, in 1987 one liter of fuel is bought with 2.1 kg. of wheat. There is also a big improvement in fertilizers. On the other hand, while a washing machine in 1980 would cost 3.5 tons of wheat, it would cost 2.5 tons of wheat in 1987.

* In August 1980, a 12-kg. LPG gas container cost 34 kg. of wheat, 7 kg. of cotton, 17 kg. sunflower or 2.7 kg. of tobacco. In August, 1986, the same container cost 25 kg. of wheat, 7 kg. of cotton, 12 kg. of sunflower or 1.7 kg. of tobacco.

* While in 1980, it was possible to buy only 106 kg. of fodder with 100 kg. of milk, in 1986, it was possible to buy 173 kg. of fodder.

* As it is known, since the beginning of May, 1987, the fodder subsidies were increased from 20 percent to 25 percent. In addition to this, the support price was also raised from TL25 to TL35 for each liter of milk. When these are taken into account, it may be possible to buy 200 kg. of fodder with 100 kg. of milk.

* In 1980, one sheep bought 107 kg. of sugar and in 1987 it buys 162 kg. of sugar.

* While in 1980 it was possible to buy one washing machine with seven sheep and a refrigerator with nine sheep; in 1987, it is possible to buy washing machine with five sheep and a refrigerator with six sheep.

NEW IMPETUS FOR AGRICULTURE

| Crops | 1983 | 1984 | 1985 | 1986 |
|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Wheat | 16,400 | 17,200 | 17,000 | 19,000 |
| Maize | 1,480 | 1,500 | 1,900 | 2,300 |
| Sunflower | 715 | 710 | 800 | 940 |
| Soy | 46 | 60 | 125 | 200 |
| Potatoes | 3,050 | 3,200 | 4,100 | 4,000 |

YIELDS IN CROPS USING NEW SEEDS (Kg/decare)

| Crops | 1983 | 1986 (a) | Increase |
|------------------|-------|----------|----------|
| Wheat | | | % |
| Coastal | 300 | 450 | 50 |
| Central Anatolia | 160 | 250 | 56 |
| Maize | 250 | 750 | 200 |
| Sunflower | 130 | 200 | 54 |
| Soy | 190 | 250 | 32 |
| Potatoes | 1,500 | 4,500 | 200 |

(a) The average yield of areas cultivated by hybrid and new seeds.

WHEAT QUANTITY REQUIRED TO BUY A TRACTOR

| Year | TMO Average
Wheat Price
(TL/Kg) | Tractor | |
|------|---------------------------------------|------------|-----------------|
| | | Fiat-480 | Steyr 768 |
| 1980 | 10.23 | 103 | 137 |
| 1983 | 29.00 | 77 | 88 |
| 1984 | 46.68 | 60 | 71 (Steyr 8079) |
| 1985 | 62.45 | 63 | 70 (Steyr 8079) |
| 1986 | 78.52 | 67 (480 S) | 79 (Steyr 8079) |

TURKISH REVIEW

WHEAT QUANTITY REQUIRED TO BUY FUEL, FERTILIZER, REFRIGERATOR AND WASHING MACHINE

| Commodities/Inputs | Years | | | |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | 1980 | 1984 | 1985 | 1987 |
| Fuel (1 lt.) | 2.5 kg.
wheat | 2.3 kg.
wheat | 2.6 kg.
wheat | 2.1 kg.
wheat |
| Fertilizer (1 kg.) | 700 gr.
wheat | 500 gr.
wheat | 600 gr.
wheat | 500 gr.
wheat |
| Refrigerator | 3.9 tons
wheat | 2.4 tons
wheat | 2.5 tons
wheat | 2.7 tons
wheat |
| Washing Machine
(roller type) | 3.5 tons
wheat | 1.9 tons
wheat | 2.2 tons
wheat | 2.5 tons
wheat |

QUANTITY OF FODDER PURCHASEABLE BY 100 KG. OF MILK

| Year | Turkish Milk Industry
Institution
Average Milk Price
(TL/Kg.) | Milk Fodder
Price
(TL/Kg.) | Fodder
Purchaseable
With 100 Kg. of Milk
(Kg.) |
|----------|--|----------------------------------|---|
| 1980 | 16.9 | 16 | 106 |
| 1981 | 23.3 | 21 | 111 |
| 1982 | 30.4 | 25 | 122 |
| 1983 | 38.5 | 34 | 113 |
| 1984 | 63.8 | 43 | 148 |
| 1985(*) | 86.0 | 65 (52) | 165 |
| 1986 (*) | 110.9 | 80 (64) | 173 |

* The fodder prices in brackets are the cost to the farmer, deducting the 20 percent state subsidy. These prices have been used in the calculation.